

หนังสือ

# พุทธประวัติ จากพระโภภูมิ

ของคณะธรรมทาน

ได้รับอนุญาตให้ใช้เป็นแบบเรียน ประกอบหลักสูตรนักธรรม  
และธรรมศึกษาทุกชั้น ตามสำเนาใบอนุญาตของกองธรรมหา-  
มกุฎราชวิทยาลัย ต่อไปนี้.

ที่ ๑/๒๔๘๐

สำนักงานมหามกุฎราชวิทยาลัย

วันที่ ๑๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๘๐

เรื่อง หนังสือ พุทธประวัติจากพระโภภูมิ

ข้าพเจ้า ได้พิจารณาหนังสือพุทธประวัติจากพระโภภูมิ  
ซึ่งแปลและเรียบเรียงโดยพระมหาเจื่อม อินทปัญโญ และพิมพ์  
ขึ้นเผยแพร่โดยคณะธรรมทาน แล้วเห็นว่า ประกอบด้วยอรรถรส  
ซึ่งถ่ายมาโดยตรงจากพระไตรปิฎก สมควรใช้เป็นแบบประกอบ  
การศึกษาพุทธประวัติได้เป็นอย่างดี.

เพราฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงเห็นชอบ และอนุญาตให้ใช้  
เป็นแบบประกอบการเรียนพุทธประวัติ ในโรงเรียนปริยัติธรรม  
(นักธรรม—ธรรมศึกษา) ได้ทั่วไป.

พระศรีวิสุทธิวงศ์

หัวหน้ากองตำรา มหามกุฎราชวิทยาลัย

มีจำนวนอยู่ที่ : คณะธรรมทาน ริมทางรถไฟ ไซยา, มหามกุฎราชวิทยาลัย ถนนพระสุเมร  
พระนคร, ร้านมณีศรีภัทร ๖๑๗ ถนนบำรุงเมือง พระนคร, เล่มละ ๑ บาท.

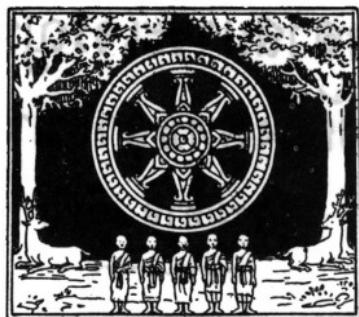
**ไปรับเงินและความรับผิดชอบ** เมื่อคณจะได้รับเงินค่าบำรุง หรือได้รับเงินมีลายเซ็นนามผู้จัดการ นาร์อัมด้วยหนังสือเล่มแรกโดยทันที. คณไม่รับผิดชอบในค่าบำรุงที่ส่งไปไม่ถึง. ผู้ชำระค่าบำรุงแล้ว จะได้รับไปรับเงินไว้เป็นสำคัญเสมอ. ท่านที่รับหนังสือทางสาขาจำหน่าย เมื่อไม่ได้รับหนังสือเล่มใด โปรดทราบที่สาขาชำระเงินไว้ คณธรรมทานไม่รับผิดชอบในการเงิน และการจัดส่งหนังสือทางสาขาจำหน่าย. บำรุงประเภทถาวร และรับหนังสือกระดาษดี โปรดรับจากคณธรรมทานโดยฉะเพาะ เพื่อเป็นที่มั่นใจของท่าน คณขอແลงไว้ว่าหนังสือพิมพ์นี้จะไม่หยุดออกเป็นอันขาด ถ้าหากมีความจำเป็นด้วยประการใด จะได้แจ้งให้ทราบทั่วทั้งโดยทางหนังสือนี้ หรือไปแจ้งความ.

**สำหรับผู้ใช้เช็ก จะส่งเงินถึงคณธรรมทาน  
โดยใช้เช็กเข้าบัญชี ในนามคณธรรมทาน กํสະດວກດີ**

\_\_\_\_\_  
บางท่านอาจได้รับหนังสือล่าช้าไปบ้าง เป็นเพราะไชยาเป็นบ้านนอก การไปรษณีย์ และการจัดส่งหนังสือขึ้นรถไฟล่าช้า บางทีก็ต้องแยกส่งสองครั้ง. เพราะฉะนั้น ท่านที่ได้รับชา โปรดรอเมื่อต่อไป.



พระพุทธรูปศิลา เมืองสารนาถ  
ปางประการพระอัมมจักษ์ ที่อิสิตวนมิคทายวัน.



พระพุทธศาสนา

# ภาคความรู้ทั่วไป

ดูก่อนอ่านนั้น ! ภิกขุ ภิกขุ尼 อุบาสก อุบาสิกา ไดๆ, ประพฤติธรรมสมควรแก่ธรรม ปฏิบัติชอบยิ่ง ปฏิบัติตามธรรมอยู่, ผู้นั้นยอมชื่อว่า สักการะ เคารพ นับถือ บูชา ตถาคต ด้วยการบูชาอันสูงสุด.

มหาปรินิพพาน. มหา. ที.

---

ปีที่ ๖

สิงหาคม ๘๑

เล่ม ๒

---

ความเอ่ย ความสุข  
“แก็กสุข ฉันก็สุข ทุกเวลา”  
ถ้าเราเผา ตัวตันหา ก็น่า “สุข”  
เขาว่า “สุข ! สุขเน้อ !” อย่าเห่อไป

ใครๆ ทุก คนชอบเจ้า ฝ่าวิ่งหา  
แต่ดูหน้า ตาแห้ง; ยังแคลลงใจ :  
ถ้ามันเผา เราเก็บ “สุก” หรือเกรียมได้  
มันสุขเย็น หรือสุกใหม่ ให้แน่เอย.

จาก ดอกสร้อยแสดงธรรม

---

## บรรณาธิการແຄລົງ

ເຮືອງ “ຢືນສີ່ຈາກຂອງຊີວິຕ” ເປັນດອກສະໜອຍແສດງຮຽມ ທີ່ທ່ານທັງໝາຍ  
ຄວາມອ່ານ ເປັນສຸກາະີຕສອນໃຈຕນອຢູ່ເສມອາ ແນະສໍາຫຼັບສນັຍເຂົ້າພຣະຫາຫາ  
ຄວາມສັງປິຈ.

ກາຮືກ່າຍ ເປັນສິ່ງສຳຄັນເກີ່ວກັບຄວາມເຈົ້າຂອງชาຕີບ້ານເມືອງ ແລະ  
ຮົມທັງສາສນາດ້ວຍ ໃນເລີ່ມນີ້ເຮົາມີເຮືອງທີ່ເກີ່ວກັບກາຮືກ່າຍຖື່ງ ۲ ເຮືອງ ດື່ອ  
“ກາຮືສາສນາກັບກາຮືກ່າຍ” ແລະ “ກືກ່າຍກົດາ” ແລະຄວາມເຫັນຂອງທ່ານ ۵۵۵ ທີ່  
ຄັດມາລົງໄວ້.

ເຮືອງສັກໂນໂລກ — ພຣະມາ ທ່ານຜູ້ຕອບຈົດໝາຍໄດ້ຄົນຄວ້າມາຍ່າງລະເວີດ  
ແລະຂຶ້ແຈງອ່າງແຈ່ມແຈ້ງໜັດເຈນ ທ່ານຈະທຽບໄດ້ວ່າ ກາຮືຕັ້ງສັກໂນໂລກ ທຸມນຸ່ມເຫວດາ  
ມືມາຍ່າງໄຣ ເກີ່ວຂ້ອງກັບພຸතຮສາສນາຍ່າງໄຣບ້າງ ກາຮືວ່າພຣະມາອາຮານາ-  
ຮຽມມີເຮືອງເປັນອ່າງໄຣ ? ພຣະມາທີ່ມາອາຮານາຄື່ອະໄຮ ? ຈະທຽບໄດ້  
ຈາກເຮືອງນີ້.

ເຮືອງເກີ່ວກັບອັຕຕາອັນຕັຕາ ແລະສູງຫົວໜ້າໄມ່ສູງເປັນອ່າງໄຣ ກີ່ມີເຮືອງ  
ພຣະອຮ້ານຕ໌ ຕາຍແລ້ວສູງຫົວໜ້າໄມ່ ໃຫ້ອ່ານຄິດດູວັກ.

ຄຳຕອບຂອງທ່ານໂລກນາຄ ຕອບບຸໂຍ ຕ່ອຈາກໃນເລີ່ມ ۱ ຂອເລື່ອນໄປລົງໃນ  
ເລີ່ມ ۳ ເພຣະໃນເລີ່ມນີ້ໄດ້ລົງພິມພໍເຕີມ ۱۰ ຍົກ ດັ່ງຈະເພີ່ມມາກໍໄປ ກີ່ຈະມີຄ່າໃໝ່  
ຈ່າຍມາກ ເກີນບປະນາມານທີ່ກະໄວ້.

# ໂລກ–ເວທີແໜ່ງລະຄຣໂຮງໃໝ່



ອາສຣຍ ທຳບທ ເບື້ອງ ເວທີ ໂລກແລ  
ຕັ້ງແຕ່ເກີດ ຈນຕາຍ ໄດ່ເຕ້າ  
ທຸກບທ ເພີຍທຳດີ ທີ່ສຸດ  
ໃຈຮມດບທ ແລ້ວເຂົາ ໂຮງໄປ !

ບທໃໝ່ ເມື່ອໄຮອອກ ເຮື່ອງອື່ນ ອິກຖາ ?  
ແລ້ວແຕ່ກຣມ ທຳໄລນ ໄມຮູ້  
ບທໃໝ່ ຄ່ອຍຂມໍືນ ຖາຄ່ອຍ ມາວເຂົາ,  
ສ້າງກຸສລ ໄວສູ້ ກະມັງ.

ບທເຈັບ ຈະຕ້ອງເຈັບ,  
ແລ້ວແຕ່ບທ ດັ່ງບັງ —  
ຜູ້ແສດງ ຈະກລັບກລາຍ  
ໄດ້ແຕ່ ຈະແສດງໃ້ ບທາຍ ຕ້ອງຕາຍ.  
ດັບໄວ  
ຕາມສະດວກ ໄມໄດ້  
ເຫັນສມ.

“ຕ້ວເຮາ” ກັບ “ບທເຮື່ອງ  
ຄນລະອຍ່າງ ດັ່ງນິຍມ ພອງເຮົາ  
ໄມ່ອາຈ ແກ້ໄຂເອາ  
ບທບັງຄັບ ຄ່ອນຂ້າງ ພອງເຮົາ”  
ຢືນເອົາ  
ຕາມຊອບ ໄຈເອຍ  
ຕາຍຕ້ວ !

ຈັນໄດ “ເຮາ” ກັບ “ຮູປ”  
ອຍ່າມອບ ໂມ່ທະນັວ ແລະ “ນາມ”  
ເປັນຄນ ລະສ່ວນ ຕາມ  
ຈັນນັ້ນ ພຶກແຍກໃຫ້ ມາກໄຄລ້  
ເປັນຄນ ກວ່າແໜ່ງ ອນຕຕາ  
ຈັນນັ້ນ ພຶກແຍກໃຫ້ ດັນດເຫັນ.  
ຂອງ “ຄຽງເທິພ”



ดอกสร้อยแสดงธรรม

## ๒๕ นากของชีวิต

โดย “สิริวิยาสา”

เรื่องนำ  
~~~~~

คราวหนึ่ง จากความมีด ตูข้าได้เห็นภาพ จากความ  
เงียบสงัด ตูข้าได้ยินเสียง. ทั้งภาพและเสียงเหล่านั้น  
ตูข้าคงเขื่อว่าจะเป็นประโยชน์แก่ท่านผู้อ่านบ้าง จึงเขียน  
ส่งมาฝากหนังสือพิมพ์พุทธศาสนา ดังนี้ :—

ความเอ่ย ความเกิด<sup>๑</sup>  
เจ็บปวดทั้ง แม่ลูก เมมื่อนลูกไฟ  
เกิดเพื่อกิน เพื่อเล่น หรือเพื่อหลับ  
หรือเกิดเพียง เพื่อเติบโต เช่นโภคฯ

จงดูแลดี ยกเว้น เป็นไหหนฯ  
เพื่ออะไร กันแน่ ลองแก้มما  
หรือเพื่อรับ มรดก กระมังหนา ?  
ส่วนตูว่า เกิดเพื่อก่อ บ่อญูอย.

ความเอ่ย ความเป็นเด็ก  
เพียงได้กิน ได้เล่น ก็เย็นใจ  
 เพราะผู้ใหญ่ ใจกระพือ หรือจึงเศร้า  
ถ้าผู้ใหญ่ ใจเล็ก<sup>๑</sup> เมมื่อนเด็กอ่อน

ตัวยังเล็ก ใจก็เล็ก ไม่อยากให้ญู่  
ไม่มีไฟ สุมเผา ให้เราร้อน.  
มิน่าเล่า จึงมัก สะท้อนถอน  
คงเราร้อน น้อยกว่าที่ มือญู่อย.

---

๑. ใจเล็ก หมายถึงรู้สั้นโดยมาก ข่มต้นหาที่กระพือไม่มีขนาดวัดได้.

ความเอ่ย ความเติบโต  
อันเติบกาย เติบง่าย กว่าเติบใจ  
ส่วนเติบใจ เติบยาก ลำบากนัก  
ปรนแต่งกาย ใจก็ตาย ไปจากตัว

ความเอ่ย ความหนุ่ม  
แต่ที่แท้ ความร้อน ระอุแรง  
ล่วงเลวมิด ศีลธรรม ทำกรรมชั่ว  
โอ้ ! ความหนุ่ม ! หนุ่มเช่นนี้ ดีอะไร ?

ความเอ่ย ความสาว  
คือผ้าแต่ง ไปท่าเดียว ทึ้งเขียวแดง  
ถึงงามรูป งามทรัพย์ และงามวิทย์  
หรือธรรมชาติ สร้างเพื่อ ตกแต่งไป

ความเอ่ย ความคนอง  
แม่ฝนตก พ้าร้อง ให้ก้องไป  
เมื่อคิดไป ไยกนอง แต่ห้องหอ  
ไม่มีล่อง “คนองธรรม” บำเพ็ญตัว

ความเอ่ย ความหวานขวย  
ไหน ! ออย్ยైහน ? ขีดเพียงพอ ขอคูที,  
บอกตรงๆ เช่นนี้ มีทางช่วย  
คือหวานขวย สักจธรรม ที่ล้านนัย

ถึงม้าโค กู้รูเติบ เขยิบได้  
กินเข้าไป ก็เติบโต ไม่ต้องกลัว  
มีแต่มัก แฟฟไป เพราะใจชั่ว  
**ใจจะมัว เติบกาย ขายหน้าออย !**

เหมือนไฟสุม ขอนใหม่ ไม่เห็นแสง  
ถูกศรแปลง คลุ่มคลัง ขังอยู่ใน ;  
นั่นจะมัว บ้าตะบึง ไปถึงไหน.  
ต่อเมื่อได เย็นซึ้ง จึงดีເอย.

เหมือนไฟวาว แอบไว้ให้เห็นแสง  
ตั้งหน้าเบ่ง กันจริงๆ กว่าสิ่งใด.  
ไม่สนใจ เหมือนงามธรรม จารยาได้  
**จะหยุดได้ ต่อแก่เฒ่า หรือเจ้าออย !**

ถึงให้นอง กึกล้า เข้าหาได้  
ถั่ลงได้ คึกคนอง ไม่ต้องกลัว  
มัวกอก กอก นัวเนีย เรื่องเมียผัว  
ให้หยุดรัว ระริกเร้า นะเจ้าออย !

กระทั่งตาย มิเห็นหยุด ชุดนั่งนี่ !  
อ้อไม่มี ดอกหรือเจ้า ! เราขอบใจ  
ให้สด爽ย เย็นฉ่ำ กว่าน้ำไหล  
มาใส่ใจ บ้างซิเจ้า ไม่เคร้าออย.

ความเอ่ย ความทะยาน  
มันร่านหา สิ่งใหม่สวย ทราบมัวมรณ์  
ยามตายก็ เป็นสหาย เพื่อนจุติ  
จะเง้อหา ใหม่เรือยไป ไม่หมดเพลง

มีประจำ สันดาน ไม่หลุดถอน  
**ไม่พักสอน ป่วยการ ร้านเปนเอง !**  
เที่ยวร้านริ กันใหม่; ใจเขย่ง  
มันเหมาะสมเมือง แก้วครอ ว่าไปอย?

ความเอ่ย ความกิน  
กินแปลกๆ ແກ່ຈະນິດ ຄິດຂຶ້ນມາ  
ขอຮສແປລກ ແລະພໍາເພື່ອ “**ອູ່ເພື່ອກິນ ມີໃຊ້ກິນ ເພື່ອອູ່**” ດູນໜ້າຫວ  
ຄ້າກິນເພື່ອ ໄຈຜ່ອງໃສ ໄມ່ຂຸ່ນມັວ

ເປັນທາຍລິ້ນ ຕື່ນຮນ ຂວນຂວາຍຫາ  
ເພື່ອຕັນຫາ ອຣີເພື່ອ ເນື້ອໜັງຕົວ ?  
ເພີຍກາຍວ່ອງ ຄລ່ອງຕົວ ທຳໄໝ ? ເອຍ.

ความเอ່ຍ ความຍູ່  
ເບາໜມຕົວ ມັວແຍ້ມ ແກ້ມແທບປີ  
ອູ່ໃນໂລກ ເຂົາໂລກ ແລະເປັນຄຽ  
**ຄ້າຫລົງໂລກ ກີ່ໜຸນຕິດ ກັບໂລກໄປ**

ເພື່ອຫຮາຫຽວ ອວດກັນ ກະຮນັ້ນຊື !  
ອຸຕຣີ ຈົງທນອເຈົ້າ ນ່າເສົ້າໃຈ.  
ອູ່ເພື່ອຮູ້ ຄວາມຈົງດອກ ທ່ານບອກໃໝ່  
ຈະຫຍຸດໄດ້ ຕ່ອມເມື່ອໄຣ ໄມ່ເຫັນເອຍ.

ความเอ່ຍ ความສຸຂ  
“ແກກີ້ສຸຂ ຜັນກີ້ສຸຂ ທຸກເວລາ”  
ຄ້າເຮາພາ ຕັວຕັນຫາ ກິ່ນ່າ “ສຸຂ”  
**ເຂາວ່າ “ສຸຂ ! ສຸຂແນ້ອ ! !”** ອຍ່າເຫຼື່ອໄປ

ໂຄຣາ ຖຸກ ດັນຊອບເຈົ້າ ເຟົວົງຫາ  
ແຕ່ດູ້ຫນ້າ ຕາແທ້ງ ; ຍັງແຄລິງໃຈ :  
ຄ້າມັນພາ ເຮັກ “ສຸກ” ອຣີເກຣີຍມໄດ້  
ມັນສຸຂເຢັນ ອຣີສຸກໄໝ້ ໃຫ້ແນ່ເອຍ.

ความเอ່ຍ ความທຸກໆ ໂສກ  
ຍັງຫລົງມັວ “ຕົວຕົນ” ອູ່ກລິດ  
ທຸກສິ່ງສຣຣພ ເກີດຕັບ ອູ່ຕາມຮຣຣມ  
ຕ້ອງພລອຍເຂົ້ມ ພລອຍໆຸກ ທຸກທຳນອງ

ຂອງມື້ອູ່ ຄູ້ໂລກ ອຍ່າສັງສັຍ  
ເປັນຕົອງໄດ້ ໂສກແນ່ ແມ້ແຕ່ລອງ  
ໃຈເຈົກຮມ ເຂົາຮັບເອາ ເປັນເຈົາຂອງ  
ແລ້ວແຕ່ຂອງ ຂອງ “ຕົນ” ເປັນ ເຊັ່ນໄຮເອຍ.

គម្រោយ គម្រោយ  
អេ ! មិច់, មិវ៉ា ដើរបីទី  
គីឡូយ៉ាង់នាំ : នានា ផានមាត្រា  
តាំងធមូប កៅតែបាយ និងវាយវាន ជរឹបគំនិពាណ ឯករាងខ្សោយ.

គម្រោយ គម្រោយ  
មីះគម្រោយ តំរង់ មានបានបី  
មិនយកវេន គុរាទ មិនតាមឱង  
ពេរាជន័ៃ រោង ពេង ឯករាងខ្សោយ

ម៉ានីវ៉ា ទុកឱ្យកាន់លែន ខៀនន័ៃនី?

ឲ្យបីទី គម្រោយ ីនិស្សុណា ;  
គិតុម៉ោង វានសបាយ មាត្រាលាយហុ

រឹបតាតី កំនតាយ ឲ្យមាត្រាលើ.

បើពីនេះ ឬគម្រោយ ឲ្យមាត្រាលើ  
កុំការណ៍ ឬគម្រោយ ឲ្យមាត្រាលើ  
មិនយកវេន គុរាទ មិនតាមឱង  
រឹបតាតី កំនតាយ ឲ្យមាត្រាលើ.

គម្រោយ គម្រោយ  
គោលឡើ នួយករាទ ពេបមិនពេរ  
ធាយ់យ៉ាងី ឈើយ៉ាង សេនជាយ៉ាង  
ឬបិនីដី កំនតាយ ឲ្យមាត្រាលើ

ឲ្យតាមឱង មីះការណ៍ ឬគម្រោយ  
មិនយកវេន គុរាទ មិនតាមឱង  
តែងរឹបពេន ឲ្យតាមឱង ឲ្យមាត្រាលើ  
ឲ្យកិត្តិភាព ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ.

គម្រោយ គម្រោយ  
គីឡូយ៉ាង់ តាយុណ៍ បិនប៊ូ  
តាំងតាយ វិវាទ ឲ្យតាមឱង  
តាយពេតេតេកិត្តិភាព ឲ្យមាត្រាលើ

សិនីខៀវាយ ឬគម្រោយ ឲ្យមាត្រាលើ  
នោះមិនប៊ូ តាយុណ៍ ឲ្យមាត្រាលើ  
កិត្តិភាព ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ  
បិនប៊ូ ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ.

គម្រោយ គម្រោយ  
កិត្តិភាព ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ  
ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ  
ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ

កិត្តិភាព ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ  
ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ  
ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ  
ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ ឲ្យមាត្រាលើ

១. មាត្រាលើ = ការកិត្តិភាព  
គីឡូយ៉ាង់

ความเอ่ย ความหลง  
ว่าถ้าตน พื้นออก นอกกรงไป  
“แสงสว่าง บังลูกตา” นำขึบขัน !  
อันหนอนพริก ว่าพริกเย็น ไม่เป็นพิษ

เกิดในกรง ตายในกรง; ไม่หายได้  
จะศุขศานต์ ปานได ไม่เคยคิด  
เราติดมัน กลับเห็น เป็นมันติด!  
ร้อนสักนิด ใครว่าร้อน ห่อเนื้อเออย.

ความเอ่ย ความว่ายเวียน  
ดวงกมล ทนระกำ อยู่รำไป **เปลี่ยนฉากใหม่!** เรื่องเก่า เศร้าเช่นเดิม!<sup>๑</sup>  
ความอยาก, ร่าน หาญเหมิม เพิ่มทุกชาติ เมื่อันยิ่งสาด นำมันใส่ ให้ไฟเหมิม  
เมื่อ “ไฟ” อ่อนหย่อนไป ใส่ “ฟิน” เติม ฝ่าส่งเสริม ความใคร่ ว่ายไป! เออย.

ความเอ่ย ความตรัสรู้  
คือรู้ชัด เกิดแก่ตาย ฝ่าย “ลำเค็ัญ” อวิชชา ตัณหาเป็น “ผู้ปลูกทุกข์”  
ข่าตัณหา นายช่าง ให้วางวาย อวิชชา ดับหาย กีด<sup>๒</sup> สุข,  
มรรคมีองค์ แปดประการ “ทางผ่านทุกข์” ไปสู่สุข คือข่า ตัณหาเออย.

ความเอ่ย ความหลุดพื้น  
ได้ผ่านด่าน พั้นการ ต้องเกิดตาย  
อวิชชา ดับแล้วเห็น ตามเป็นจริง  
**มากอดรด ด้วยดวงใจ ไว้กระซับ**

หลังจากดัน คันหา มาหากหลาย  
เพียงสมหมาย ได้บดนี้ ดีใจรับ  
ว่า **สรพสิ่ง ผูกเรา เพราเราจับ**  
เดี่ยวนี้กลับ ตรงกันข้าม งามนักเออย!

๑. ฉากใหม่เรื่องเก่า = เกิดมาชาติไร ก็แสดงเรื่อง “ยึดตัวตน” ทุกชาติจนกว่าจะหยุดแสดง.
๒. คล้ายครู = คล้ายพระพุทธองค์
๓. สุขในที่นี้หมายถึงพระนิพพาน เป็นอสังขตธรรม จึงว่าลูไม่ว่ากิด, เพราะใครทำพระนิพพานให้เกิดขึ้นด้วยการกระทำของตนไม่ได้, พระนิพพานมีอยู่เองก่อนแล้ว.

ความเอ่ย ความหยุดแล่น  
ในบัดนี้ ไม่มีที่ ซึ่งอยากยุด  
บัดนี้เหยื่อ โลงนั้น เป็นหมันเปล่า  
เจ้าแม่เอ่ย ความหยุดได้ ไม่มีความ

เคยอกແອ่น วิ่งว่าย มีได้หยุด  
 เพราะใจหลุด จากโลก ไม่แล่นตาม,  
 สำหรับเรา ล่อไม่จับ ไม่วับหวาน  
 เกี่ยวເກະກາມ นี้เย็นเหลือ ทุกเมื่อเอຍ.

ความเอ่ย ความไม่เกิด  
รู้ว่าเกิด มาเพื่อเรียน ให้รู้ตรง—  
ความเยือกเย็น สูงสุด หยุดอยู่ที่  
ถ้ามีเหตุ ให้เกิด อยู่เพียงใด

เพราะความรู้ อันประเสริฐ ไม่เหลหลวง  
 ที่ไม่หลง ให้เกิด เตลิดไป.  
 ความไม่มี เหตุให้ เกิดไปใหม่  
 ต้องเกิดไป ทนไป ไม่เว้นเอຍ.

พระเอ่ย พระนิพพาน !  
แห่งหัวหน้า ความทุกข์ ซึ่งบุกมา  
เคยเหยียบซ้ำ รอยเก่า ไม่ก้าวไป  
แต่นี้ไป แม่คร จะซัง, รัก,

คือความผ่าน ไปกระทิ่ง ถึงฝีฟ้า  
 มีรู้ว่า กีชาติ อนาคตนัก  
 บัดนี้ได้ ชำนาญทุกข์ สุใจหนัก  
 ใครหนอจัก จับเราได้ ไม่เห็นเอຍ.

### “สิริวยาส”

อุทิศแด่ “ผู้คนองธรรม”

๒๗ มิถุน. ๘๑

## ธรรมกาลิต



ສຸໍ ຈຸກຂສຸສ ຂາຍາ ວ  
ຕໂຕ ອາຈຣິໂຍ ຮຸບໂລຢ

ຕໂຕ ປູາຕິມາຕາປີຕຸ  
ຕໂຕ ພຸທຮສຸສນෙກຮາ.

(ສາຮຸ້ານກຳນົດ ໂຄນິຕີ)

ຮ່າມເງາຂອງຕັນໄມ້ ເ耶ັນສບາຍ,  
ແຕ່ຂອງຜູາຕິແລະມາරດາບິດາເ耶ັນກວ່ານັ້ນ,  
ຂອງອາຈາරຍ໌, ພຣະຣາຊາ, ຍຶງກວ່ານັ້ນ,  
ແຕ່ຮ່າມເງາຂອງພຣະພຸທຣເຈົ້າເ耶ັນຍິ່ງໄປກວ່ານັ້ນ ພລາຍເທົ່ານັກ.

(ພຸທຣທາສ ແປລ)

Pleasant is the shadow of a tree ; pleasanter  
that of a relative, a father, or a mother ; more  
pleasant that of a teacher ; pleasanter still  
that of a king ; and still more pleasant, in many  
ways, the shadow of the Buddha.

(ໂລກນິຕີ)

ເ耶ັນເງາພຖກໝົງໄມ້  
ເ耶ັນຜູາຕິ ຖຸກໝົງສຳກາຍ  
ເ耶ັນຄຽງ ຍຶງພັນຈາຍ,  
ເ耶ັນຮ່າມ ພຣະເຈົ້າໃຫ້

ສຸຂສບາຍ  
ກວ່າໄມ້  
ກະະຫຼືຕິຍິ່ງ ຄຽນາ  
ຮ່າມພິກ—ດິນບນ.

(ໂລກນິຕີ)



## พระพุทธรูปปฐมโบราณในประเทศจีน

พระพุทธรูปปฐม สลักที่หน้าผาถ้ำเยียงกัง ปางมหาปารีหารย์นิมิตรพระรูปพระองค์ เองขึ้น ๑๐๐๐ รูป. อายุที่หน้าผาสูงคล้ายกับเพ่งดูทุกว้าง แอบภูเขาในจังหวัดชานสี 'เมืองจาง' ใจกลางประเทศจีน. เป็นของสลักไว้ตั้ง ๑๕๐๐ ปีมาแล้ว. ถ้าที่ ถูกสกัดตกแต่งทำให้เป็นวิหารรวม ๒๐ กว่าแห่งในบริเวณนี้ เป็นโบราณสถานหมู่หนึ่ง ในบันดาพุทธโบราณสถานอันเก่าแก่ที่สุด ที่ยังเหลืออยู่ในประเทศจีน.

# สาระสำคัญ

## เรื่องพุทธศาสนาในประเทศไทย

ตามเค้าปฐกถาของท่าน เค. แอล. ไรเซลต แห่งห้อง Kong



พระพุทธศาสนาในประเทศไทย เป็นลัทธิมหายานหรืออุตรนิกาย ซึ่งเริ่มมีขึ้นในประเทศไทยเดียวฝ่ายเหนือ ตั้งแต่รัชกาลพระเจ้าอโศกมหาราช มาจนตราบท่าถึงเมื่อพระไครสต์สมภพแล้ว ๒๐๐ ปี. พระพุทธศาสนาได้ถูกนำมาสู่ประเทศไทย ในรูปฯ สมัยไครสต์สมภพ, มาได้ผสมกับลัทธิของเดิมในประเทศไทยคือ “เต้า” และหลักปรัชญาของจีนจากคัมภีร์โบราณ ที่เรียกว่า “คัมภีร์อโชิ” คือคัมภีร์ที่ว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงต่างๆ ประกอบกับลัทธิของจีบ้าง. ในบรรดาแกนักปรัชญาทั้งหลายที่รับนับถือพระพุทธศาสนา ในครั้งแรกนั้น มีท่านกวี ผู้มีนามปรากฏคนหนึ่ง ชื่อ “อุยหย่าวน” ท่านกวีผู้นี้เป็นผู้นับถือลัทธิ “เหลาเซ” (Laoze) มาก่อน ซึ่งมีลัทธิคล้ายถอดแบบจากลัทธิ “เต้า” เกือบทุกอย่าง แต่การที่มารับถือศาสนาใหม่นั้น ทำให้เป็นการละทิ้งศาสนาเก่าไม่ แต่เป็นการที่ได้ศึกษาเข้าใจลึกซึ้งยิ่งขึ้นในลัทธิเดิม เมื่อมารับนับถือพุทธศาสนา. ความข้อนี้เป็นสาระสำคัญ ฉะนั้นธรรมะของพระพุทธศาสนา จึงมามีชื่อใหม่ในศาสนา “เต้า” และหลักในเรื่องกรรม จึงมาเกิดเป็นหลัก “อกรرم” (No Action) ในลัทธิเหลาเซ แต่อย่างไรก็ดีสาระสำคัญของพระพุทธศาสนาเดิม ก็ยังคงมีอยู่ โดยมีได้ แปลกเปลี่ยนจนถึงกาลปัจจุบันนี้ : อริยสัจจ์ ๔ กิจกรรมสอนกันอยู่ในประเทศไทย มารค มีองค์ ๘

ก็ยังถือเป็นหลักความประพฤติ และทางดำเนินไปสู่ความสำเร็จในศาสนา. อวิชา ก็คงรับรองกันโดยทั่วไปว่า เป็นปัจจัยแห่งทุกข์ของสัตว์ทั้งหลาย เมื่อจะรับรองกันในหลักที่กล่าวแล้วก็จริง แต่ทว่าพระพุทธศาสนาของจีน ก็ยังมีคติและการปฏิบัติอันแปลก และพิศดาร ซึ่งพุทธศาสนาในอินเดียครั้งปฐมกาลยังไม่เคยทราบ.

ข้อนี้ ต้องกล่าวถึงหลักเรื่อง “พันธุ์” ของพระพุทธเจ้าก่อน ซึ่งตามลัทธิมหายานของจีน อาจมีอยู่ทั่วไปในสรรพสัตว์มีวิญญาณทั้งปวง จึงอาจเห็นได้ว่า สัตว์ทั้งหลายเหล่านั้นอาจถึงซึ่งพุทธภูมิได้วันหนึ่ง กล่าวอีกนัยหนึ่งว่า ในประเทศจีนนั้น นามว่า “พุทธะ” ภาษาหลวง (Madarin) เรียก พาตอก, ภาษากรุงตุ้งว่า ฟัตตอก, มิใช่นามของพระศากายนมีพุทธเจ้าตามประวัติศาสตร์ ซึ่งชนชาติจีนนับถือบูชาพระโพธิญาณ และพระมหากรุณา. นามว่า “พุทธะ” เป็นนามสมญาของบุรุษคนแรกผู้ได้โพธิญาณ โดยบริบูรณ์อย่างเยี่ยมยอด บุรุษผู้ได้สละหมด และได้ซึ่งความรู้อันชอบ นี้เป็นหลักสำคัญอันแรกของพระพุทธศาสนาของจีน ฉะนั้น ถ้ากล่าวตามนัยนี้โดยเครื่องครัดแล้ว ก็หากวรมีการสักการะบูชาแก่พุทธองค์อื่นภายนอกตัวของเราไม่, เพราะ “พันธุ์” ของพุทธมีอยู่ในตัวเราแล้วทุกคน. หลักอันนี้ ท่านคณาจารย์และภิกขุผู้ใหญ่ปฏิบัติกันอย่างเคร่งครัดก็มี แต่ก็มิใช่ว่าจะเป็นไปโดยทั่ว การสาดอันวนและ การบูชา ก็ยังคงมีกระทำเดียวขององค์ ผู้ทรงพระมหากรุณากลางอันยิ่งใหญ่.

หลักเรื่องโพธิสัทธา คือการเชื่อว่าจะมีผู้ช่วยจากภายนอกตน คือมีโพธิสัตว์นั้น มีคติเป็นที่สุดในนิกายพระพุทธศาสนาของจีนชื่อ “ตซิงตันสุง” Tsing-Tan-Soong ซึ่งแปลจากคำพื้นสันสกฤตว่า “สุขาวดี” คือสวรรค์แห่งประจิมทิศ ซึ่งในคัมภีร์ สุขาวดี วินธ์ สูตร กล่าวว่า พุทธและอมิตาภา ประทับเป็นประдан omnitaka (คือแสงสว่างอันหลากหลายเขตต์มีได้) ได้กระทำ

ปฏิญญาณ ๑๙ ข้อ ในอันที่จะไม่หยุดยั้ง จนกว่าจะได้สังเคราะห์สัตว์ผู้มีบาปให้พ้นทุกข์หมด.

ในปัจจุบัน นิกายพุทธศาสนาที่ยังมีอยู่และสำคัญมากในประเทศไทยคือ นิกาย ทินไก (Tintai) นิกาย samaöi, นิกายวินัย, นิกายสุขาวดี และนิกายลับ

พระไตรรัตน์ของจีนก็มีมูลมาจากการของเดิม หลักสำคัญมีว่ากาญา (kayas) คือประชานของธรรมะมีอยู่ ๓ ประการ เมื่อ恩กับลักษณะที่นิยาม คือ “ข้าฯ ถึง ซึ่งพระพุทธ — พระธรรม — พระสงฆ์ เป็นที่พึง” แต่ในลักษณะที่นิยามแม้จะมีสำคัญแต่เพียงองค์เดียว ก็ยังมีแปลกออกไปเป็น ๓ อย่างคือ ธรรมกาญา, สัมโพคกาญา และนิพพานกาญา ฉะนั้นในวัดของจีนจึงมีพระปฏิมากร ๓ องค์ คือพระสากymuniputhเจ้าอยู่่กลาง พุศยกรุ (Buishayakuru) (คือแพทย์ใหญ่) อยู่่เบื้องขวา อัมطاภา (โอมิโลเกศ) อยู่่เบื้องซ้าย.

กล่าวตามรูปสภาพภายนอก เป็นที่ปราศจากสิ่งสักว่า เวลาใดพุทธศาสนา ในประเทศไทยกำลังเสื่อม วัดใหม่ก็มิได้มีปลูกสร้างเพิ่มเติมขึ้น ของเก่าก็มิได้รับการบำรุงโดยสมควร ใช้แต่เท่านั้น ภายหลังการปฏิวัติ วัดวาอารามหลายแห่ง ได้ถูกทางการฝ่ายทหาร ในคณะกรรมการเมืองก็มิมีตั้งใช้เป็นโรงเรียน, โรงทหาร และที่ทำการของรัฐบาล ส่วนพวกพระก็ถูกไล่ไปอยู่่ตามบ้านอันห่างชั้นเป็นการไม่สะดวกต่อการปฏิบัติสมณะกิจ การตกต่ำในทางโภคกิจ ก็ทำให้วัดวาอารามทรุดโทรม พากพระต้องพาภันเข้าไปอาศัยตามจังหวัดใหญ่ ตั้งร้านขึ้นรับจ้างประกอบพิธีกรรมให้ผู้ชาย และดำเนินชีวิตไปในทางอันเสื่อมทราม แต่ก็ยังมีอยู่่บ้างในชุมชนชนให้ๆๆ ที่สำคัญๆ ซึ่งพวกพระเป็นจำนวนมากปฏิบัติกิจวัตรตามเคยโดยเคร่งครัด แต่ในอีกด้านหนึ่งคือทางสังคม การเปลี่ยนแปลงได้เกิดมีขึ้นอย่างใหญ่หลวง คือประชาชนที่ได้รับการศึกษาอย่างดีเป็นจำนวนมาก ได้รื้อฟื้นการพระพุทธศาสนาขึ้น โดยตั้งสมาคมพิเศษร่วมฉันทะกับพระภิกษุที่ทันสมัยเป็นผู้นำ จัดการเพาะพระพุทธศาสนา, การ

สมาริ, การบูชา, การสั่งสอน และการสอนพนในหอพระพุทธในบ้านบ้าง, ในวัดวาอารามบ้าง, ในสาธารณสถานหรือที่ฯ เช่นบ้าง ยกตัวอย่างในกรุงนานกิง ข้ารัฐการโดยมาก ๔๐ ใน ๑๐๐ ถือพระพุทธศาสนา ๒๐ ใน ๑๐๐ ของจี๊ ๒๐ ใน ๑๐๐ ถือลัทธิที่ว่าโลกหน้าไม่มี ๑๐ ใน ๑๐๐ คริสเตียน สตรีบางพวกชอบนิยมสุขาวดี บ้างก็นิยมสมาริ บ้างก็ศึกษาหลักปรัชญาอย่างสูง บางพวกก็มีความคิดกว้างขวางตั้งเป็นสมาคมภราดร รวมศาสนาสำคัญๆ ของโลก ๕ ศาสนา มาไว้บูชา.

**ความเรียงของหลวงรัชภารกษล  
จาก มหาธรรมลักษณ์ ๒๔๗๘**

---

เศรษฐภัย ร้ายกาจ ระบบทว์ผลัญ  
แต่เม้น ตักเตือน เมมีอนครู  
กอป์ร์กิจ คิดคว้า หาสิน  
อุตสา— แหกกรรม นำตน

เราท่าน แรงยิ่ง จริงอยู่  
สอนให้ เรายัง อุดทน  
ทำมา หา กิน จากผล —  
ให้พัน ทุกข์ภัย ปลายมือ

โดย “หยาดฝน”

---

# การສາສນາກັບກາຮືກ່າ

ໂດຍ

ອິນຸທປໍ່ມູນລູກຄຸ



ຂ້າພເຈົ້າ ໄດ້ຮັບຄຳຂອງທ່ານຜູ້ເປັນສັ່ນມະເກຣະຂອງທີປະຊຸມ ໃຫ້  
ພູດເຮືອໃຈເຮືອງໜຶ່ງ ເພື່ອເປັນເຄື່ອງປະຕັບຄວາມຮູ້ຂອງບັນດາທ່ານທີ່  
ມາປະຊຸມ, ໂດຍກະຮັນຫັນໄມ່ມີກາຮເຕີຍມຕົວລ່ວງໜ້າ. ຂ້າພເຈົ້າ  
ຈຶ່ງຕົກລົງໃຈເລືອກເອາເຮືອງກາຮສາສນາ ກັບກາຮືກ່າຂຶ້ນມາພູດ ເທົ່າ  
ທີ່ຈະນຶກໄດ້ ເພຣະເປັນເຮືອງທີ່ຂ້າພເຈົ້າກຳລັງນີກອຍໆເປັນປະຈຳແຫບ  
ທຸກວັນໃນໝູນ໌. ໃຈຄວາມທີ່ຈະພູດກີ່ຂຶ້ນທີ່ວ່າ **ກາຮສາສນາ ກັບ ກາຮ**  
**ກືກ່າເປັນສິ່ງທີ່ຈະແຍກຈາກກັນມີໄດ້ !** ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຄວາມຊັດເຈນ  
ຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງຈຳກັດຄວາມໝາຍຂອງຄໍາວ່າ ກາຮກືກ່າ ກັບ ກາຮປະ  
ສາສນາໃຫ້ແນ່ນອນລົງໄປເສີຍກ່ອນ ເປັນຂ້ອແຮກ.

ຄໍາວ່າ ກາຮກືກ່າ ໃນບັດນີ້ຂ້າພເຈົ້າໝາຍຄືກ່າແພນ  
ປັຈຸບັນນີ້ ທີ່ນີຍມກັນອຍໆທີ່ໄປທຸກໆໆຈາຕີໃນໂລກ. ກາຮສາໝາຍຄືກ່າ  
ກິຈກາຮຂອງພະພຸທຮສາສນາ ຜົ່ງມີກາຮປົງປັງຕິຮຽມເປັນຫຼວໃຈ.

ອັນກາຮກືກ່ານັ້ນ ຂ້າພເຈົ້າເຄີຍໄດ້ຢືນມາວ່າ ປຣະໝູໃນທາງນັ້ນທ່ານ  
ກລ່າວກັນວ່າ ອຸດມຄຕີຂອງມັນອຍໆທີ່ຍອດສຸດຂອງວັດນຮຽມ ດື່ງ  
ສັນຕິພາບຫຼືສັນຕິສຸຂຂອງສາກລໂລກ. ແຕ່ຖ້າເຮົາຈະພິຈານາກັນດູ  
ໃຫ້ດີໃນແຈ່ວ່າ ກາຮກືກ່າແພນປັຈຸບັນນີ້ ນຳມານຸ່ມຍ່າຕີໃຫ້ເຂົ້າຄືງຍອດ  
ຂອງວັດນຮຽມໄດ້ຈົງຫຼືອ, ແລ້ວເຮົາຈະເຫັນວ່າກຳລັງເປັນເຊັ່ນນັ້ນ

หมายได้. ประชาชนติดทางฝ่ายยุโรป ที่ถือกันว่ากำลังเจริญรุ่งเรืองด้วยการศึกษา กำลังเขย่าสันติภาพของโลกให้สั่นสะเทือน และแทรกกระจายอยู่เสมอ. การศึกษาแผนนี้นำให้ลุถึงความเจริญทางฝ่ายวัตถุ และหลักวิชาต่างๆ เท่านั้น. ผลที่ได้คือการมีนักศึกษาที่จบการศึกษาพูดเก่งๆ มากมาย. โลกก็ยังไม่มีสันติสุข. ในส่วนสันนิบาตชาติ มีคนพูดเก่งๆ เต็มไปหมด แต่ไม่เคยปรากฏว่าเคยช่วยให้สันติภาพเจริญงอกงามได้อย่างไร. นี่เป็นผลของการศึกษา. เมื่อมีหลักอยู่ว่า การศึกษานำให้เข้าถึงยอดแห่งวัฒนธรรมแล้ว ก็เกิดมีปัญหาขึ้นในที่นี่ว่า นำให้ถึงได้อย่างไร, และเพียงไร ? เราอาจตอบได้ทันทีว่า เข้าถึงยอดของวัฒนธรรมเพียงฝ่ายวัตถุ และเพียงหลักวิชาสำหรับวางแผนหลักการ หรือโครงการณ์บางประการ และไม่สามารถทำได้ตามนั้น, เท่านั้น. ที่ไม่ทำได้ก็เพราะว่าพลโลกที่ได้รับการศึกษาตามแนวนี้ (คือถือแนววัตถุเป็นสำคัญเป็นที่ตั้ง) ย่อมไม่เหมาะสมที่จะเป็นผู้ถูกจัดขบวน ให้เดินเข้าหายอดสุดของวัฒนธรรม หรือสถานติสุขได้. และนี่ก็โดยเหตุที่อุดมสมบูรณ์แต่ฝ่ายวัตถุสิ่งของและวิชาความรู้ ยังขาดส่วนสำคัญอยู่ คือ การ**อภรรณากาย-วาจา-ใจ ในแง่ธรรมจรรยา** ให้มากพอ ! โดยนัยนี้ เราจึงแบ่งสิ่งที่เราเรียกว่า “วัฒนธรรม” ออกได้เป็นสองซีก คือซีกวัตถุหรือกายซีกหนึ่ง และอิกซีกหนึ่งเป็นซีกนามธรรมหรือจิตใจ.

คำว่าวัฒนธรรม เป็นคำที่แปลกลasmaรับພวงเราส่วนมาก ที่ประชุมกันอยู่ในที่นี้ และเป็นคำสำคัญซึ่งจะให้ผ่านไปผ่านมา ทั้งที่ไม่เข้าใจนั้นไม่ได้ จึงจะระบรัดเอาใจความมาพูดให้เข้าใจ เท่าที่จะ

ทำได้. วัฒนธรรม คือสภาวะอันหนึ่งซึ่งโลกต้องการ ได้แก่ สภาวะที่เต็มไปด้วยความสมบูรณ์พูนสุข เงินทองข้าวของ ก็มีใช้อุดมสมบูรณ์, มีของจำนวนความสะอาดสมใจ ทำงานของทิพย์, มีการศึกษาเจริญรุ่งเรืองไม่มีขีดขั้น ปราศจากโรคภัย การเปียดเบียพ และความเป็นป่าเดือนทั้งหลาย, ทุกคนเหลียวไปทางไหน พบรแต่ สิ่งของ การงาน บุคคล หรือภาพที่น่ารัก ชวนให้สุขใจเสมอไป, และ ทุกคนมีธรรมจรรยาดี ทั้งภายนอกและภายใน ไม่ทุกข์ร้อนหม่นหมอง ทั้งกายและใจ. นี่คือยอดสุดของวัฒนธรรม ที่เป็นอุดมคติของโลก.

เท่าที่เป็นมาแล้วและกำลังเป็นอยู่ เราอาจกล่าวได้ว่า การศึกษา นำมนุษยชาติ เข้าสู่ยอดวัฒนธรรม ได้เพียงครึ่งเดียว หรือซึ่กเดียว เท่านั้น คือเพียงฝ่ายวัตถุ หรือฝ่ายกาย ดังกล่าวแล้ว. ดังเราจะเห็นได้ว่า สิ่งของต่างๆ ซึ่งวิทยาศาสตร์ได้อำนาจให้เกิดขึ้นนั้นแปลก ปลາด ก้าวหน้าทันใจของมนุษย์จริง, การคณิตศาสตร์ การแพทย์ การ สุขากิบาล การกินอยู่ฯลฯ อุดมสมบูรณ์ แต่พร้อมกันนี้ การ สรงครามที่ทำลายชีวิตมนุษย์ รากจะว่าเป็นชีวิตมด ชีวิตยุง ก็อุดม สมบูรณ์ดุจกัน. ประชาชาติยังไม่มองดูกันได้ด้วยสายตาอันแสดง ความรักอย่างสนิทใจ มีแต่ความระแวง และคอยแวงกันอยู่เสมอ นอนตาไม่หลับทั้งชาติเล็กชาติใหญ่. เมื่อคุณก้อนนั้น และโทษกี มหันต์ เคียงคู่กันอยู่ เช่นนี้ ก็แปลว่า ยังมิใช่อุดมคติที่เรามุ่งหมาย กันอยู่. จึงเป็นอันว่า การศึกษาแผนปัจจุบันนี้ไม่สามารถนำ มนุษยชาติเข้าถึงยอดวัฒนธรรม ซึ่งเป็นอุดมคตินั้นเลย. และที่ แน่นอนที่สุด มันนำเข้าไปได้เพียงครึ่งเดียวเท่านั้น คือ **เพียงฝ่าย วัตถุ** ดังกล่าวแล้ว. และอีกครึ่งหนึ่งที่ยังขาดอยู่นั้นคืออะไรเล่า ?

อิกครึ่งหนึ่งที่ยังขาดอยู่นั้นคือ วัฒนธรรมทางฝ่ายจิตต์ ! ได้แก่ ธรรมจรรยา ตั้งแต่อย่างต่ำที่สุด จนถึงอย่างสูงที่สุด, ทั้งทางฝ่ายสมาคม และปรัชญาภาพ ซึ่งครุญได้ผู้หนึ่งอาจยกตัวเขาเองผู้เดียวให้สูงสุดได้เพียงได้ (เช่นถึงกับบันลุพะนิพพาน ในฝ่ายพระพุทธศาสนา).

เราจะหวังวัฒนธรรมครึ่งหนึ่ง ที่ยังขาดอยู่นี้ จากการศึกษาแผนปัจจุบันนั่นที่เรามีอยู่นั้น ได้หรือไม่ ? ข้าพเจ้าเข้าใจว่าไม่ได้ โดยเท่าที่สังเกตุเห็น เหตุผลมีอยู่อย่างเด่นๆ ถึงสองประการคือ ภาวะที่เป็นมาแล้วแต่หลัง บ่งอยู่ว่าหวังไม่ได้ นืออย่างหนึ่ง, อิกอย่างหนึ่ง หวังในอนาคต โดยเพิ่มหลักการศึกษาเข้าอิกแผนกหนึ่ง นั่นก็ไม่ได้อิก โดยที่มันเป็นลิ่งที่อยู่รวมกันยาก. นี่เป็นคำตอบของปัญหา ที่ว่า ทำไมโรงเรียนในสมัยนี้จึงยิ่งเหิรห่างต่อธรรมจรรยาหรือศาสนา. เพราะเหตุว่ามีไกลัชิดวัฒนธรรมฝ่ายวัตถุ เข้าไปเพียงได้ ก็จะยิ่งเหิรห่างฝ่ายใจ ยิ่งขึ้นเพียงนั้น. เมื่อความนิยมส่วนมาก เหิปทางฝ่ายวัตถุ เพราะเป็นของเข้าใจง่ายและยืดเอ้าได้ง่าย ดวงใจของนักศึกษาที่ไกลัชิดคลุกคลีกันอยู่กับเรื่องทางฝ่ายวัตถุ ก็ถูกดึงดูดไปทางนั้นหมด จนเห็นธรรมจรรยาหรือฝ่ายใจ เป็นของน่าหัวเราะเยาะไป สถานาก็เลยกลายเป็นเพียงเครื่องลากคราบ สำหรับนักศึกษาพวคนี้, คือมีไว้เพียงดูเล่นในฐานะเป็นของโบราณเก่าแก่, จนเกิดเป็นลักษินิยมขึ้นมาเอง แต่ไม่รู้สึกตัวว่า การศึกษาฝ่ายโลก และการศึกษาฝ่ายธรรมคือศาสนา เป็นคนละอัน และสำหรับคนละเรื่องเสียทีเดียว. และฝ่ายโลกก็ยอมยืดเอ้าแนวเดิมของตนเป็นอุดมคติ ยอมรับเอohaหน้าที่ในการก่อวัฒนธรรมเพียงครึ่งหนึ่ง ทึ่งอิกครึ่งหนึ่งไว้ให้เป็นของทางฝ่ายศาสนา ต่างกันกับเมื่อสมัยโบราณกาล ในเมื่อการ

คึกข่ายังเป็นอันเดียวกันอยู่กับการสาสนา. และนักศึกษาในสมัยโบราณโพ้น ก็คือนักศึกษาเรื่องสาสนานั่นเอง. ครั้นมาในสมัยนี้ การศึกษาทางฝ่ายโลกขยายตัวอย่างรวดเร็ว จนแม้แต่เพียงในเมืองๆ ก็มีเรื่องให้ศึกษาตลอดชีวิตก็ไม่จบ ศึกษาเพลินจนลืมเรื่องสาสนา และพฤติกรรมนั้นนี้เอง เป็นมูลเหตุอันเร้นลับ ที่ทำให้คนพากนี้ถอยห่างจากสาสนารอกรไปโดยเร็ว และมีจำนวนมาก พอที่เรียกได้ว่าแทบทั้งโลก. เมื่อเป็นเช่นนี้แล้ว ทำไมโลกจะไม่หมุนจีไปหา “ยุคไฟประลัยกัลป์ล้างโลก” แทนที่จะหมุนไปหา yüคเยือกเย็นอย่างยุคพุทธกาลเล่า. แต่อย่างไรก็ตาม ทางฝ่ายธรรมก็ยังมีงานชิ้นหนึ่ง ที่ฝ่ายโลกเข้าทึ้งไว้ให้โดยไมรู้สึกตัว คือวัฒนธรรมทางฝ่ายจิตต์ที่ยังขาดอยู่ครึ่งหนึ่งนั่นเอง, จะเรียกว่าฝ่ายสาสนานในที่นี้.

ที่นี่ เราก็มาถึงปัญหาของพวกรา่องแล้ว ! เราทั้งหลายที่ประชุมกันอยู่ในที่นี่ ซึ่งครรๆ เขารู้จักเราว่าเป็นนักบวช หรือเจ้าหน้าที่ฝ่ายศาสนา. เราจะต้องพิจารณาถึงการงาน และอุดมคติของ การงานของเรา สืบไป.

การงานของเรา หรือที่เราเรียกว่า “การประชาสานา” นั้น หัวใจหรือแก่นแท้ของมันอยู่ที่ “การปฏิบัติธรรม.” การอื่นๆ เช่น การบริหาร การปริยัติธรรม การนวกรรม เป็นต้นนั้น เป็นเครื่องแวดล้อมการปฏิบัติธรรม. นับตั้งแต่สมเด็จพระสังฆราชลงมาจนถึงเจ้าคุณชั้นต่ำต่างๆ ที่เป็นเจ้าหน้าที่ฝ่ายการบริหารคุณนั้น ลองคิดดูทีหรือว่า บริหารไปทำอะไร ถ้ามิใช่เพื่อการเปนไปได้แห่งการปฏิบัติธรรม. การจัดการปริยัติก็เหมือนกัน ถ้ามิใช่เรียนเพื่อการปฏิบัติธรรมแล้ว จะเรียนและจัดให้เหนื่อย เหนื่อย และเปลืองทุนเปลือງเวลาทำไม. การนวกรรมก็เช่นกัน ถ้ามิใช่ก่อสร้างกิจการ

งานสองอย่างที่เป็นอุปกรณ์ของการเปนอยู่ เพื่อปฏิบัติธรรมแล้ว จะสร้างวัดกุฎิวiharให้เกิดเกะกะทำไม่ เราจะเห็นได้ว่าสิ่งเหล่านั้น แวดล้อมการปฏิบัติธรรม ซึ่งเป็นตัวแก่นสาร. ถ้าปราศจากการปฏิบัติธรรมแล้ว สิ่งเหล่านั้นแม่มีก็เปนหมัน. และถ้าขาดสิ่งเหล่านั้น การปฏิบัติธรรมก็ไม่ได้เหมือนกัน จึงเปนอันว่า ทั้งหมดนั้น การปฏิบัติธรรม เป็นความหมายของคำว่า การพระศาสนา. การปฏิบัติธรรมนำไปสู่พระนิพพาน เพราะฉะนั้น อุดมคติของการพระศาสนาคือพระนิพพาน. จึงกล่าวได้สั้นๆ ว่า การปฏิบัติธรรมเป็นการงานของพระศาสนา และมีอุดมคติ คือพระนิพพาน. ต่อจากนั้นมา เราถ้ามาถึงปัญหาว่า การปฏิบัติธรรมนั้นเล่าคืออะไร ? เราอาจตอบได้ว่า คือ **การศึกษา** นั่นอิกเมื่อกัน แปลกันก็แต่เปนเบื้องปลาย หรือที่กล่าวว่าขยังขาดอยู่อิกครึ่งหนึ่ง นั่นเอง. ข้าพเจ้าอาศัยหลักอะไรจึงกล่าวเช่นนี้ ? ขอตอบว่า อาศัยหลัก คือคำว่า ไตรสิกขา, — คือ ศีลสิกขา — จิตตสิกขา — ปัญญาสิกขา. “สิกขา” ก็คือ “ศึกษา” นั่นเอง ต่างกันเพียงว่า สิกขาเปนรูปภาษาบาลี ศึกษาเปนรูปภาษาสันสกฤต, มีมูลราศุอันเดียวกันโดยใจความ.

ท่านทั้งหลาย ย่อมทราบกันอยู่โดยมากแล้วว่า ไตรสิกษาของเราก็คืออะไร และนำเราไปสู่พระนิพพานอย่างไร เพราะเปนเรื่องที่เรากำลังศึกษากันอยู่ทุกวัน. ข้าพเจ้าจะชี้ชะเพาะในส่วนที่ว่า ทำไมมันจึงมีนามพ้องกันว่า การศึกษา, และมันจะเป็นการศึกษาที่จะนำมาซึ่งยอดของวัฒนธรรมครึ่งหนึ่ง ที่ยังขาดอยู่นั้น ได้อย่างไร ? การกระทำทางกายวาจา ที่ได้นามว่า ศีล — สมาริ — ปัญญานั้น

ได้เชื่อว่าสิกขาหรือการศึกษา ก็ เพราะว่ามันนำมานำมาซึ่งผล คือความรู้ที่เราต้องการจะรู้ เช่นเดียวกับการศึกษาทางฝ่ายโลกทั่วไปเหมือนกัน. สิ่งที่เราต้องการจะรู้ในฝ่ายธรรม หรือสาสนานั้นคือ ความสุขสงบของดวงใจ ซึ่งมีพระนิพพานเป็นยอดสุด. เราบำเพ็ญสีล ก็ได้รู้ความสงบสุขชนิดที่สีลจะอำนวยให้ได้ แล้วส่งเสริมให้เกิดสมาธิโดยตรง. เราไม่มีสมาธิแล้ว ก็รู้ความสงบสุขชนิดที่สมาธิจะอำนวยให้ได้ แล้วส่งเสริมให้เกิดปัญญา ซึ่งหมายถึงตัววิปัสนาปัญญาโดยตรง. เราไม่วิปัสนาปัญญาแล้ว ก็รู้ความสงบสุข ที่เป็นขั้นมรรคผลนิพพาน. คำว่ารู้ในที่นี้ เป็นการรู้ด้วยใจและเป็นภัยในอาการที่รู้จึงแปลกกับรู้ทางตาหู ซึ่งเป็นการรู้ภายนอก. เพราะฉะนั้น จึงกล่าวได้ว่า การศึกษาในขั้นนี้ เป็นการศึกษาภายนอกหรือซึ่งใน คุยกับการศึกษาทางฝ่ายโลก ซึ่งเป็นซีกนอก. คำตอบของปัญหาข้อต่อไป ก็ชัดเจนอยู่ในที่นี้แล้ว คือ การศึกษาของฝ่ายโลกเข้าทำให้ถึงอุดมคติในฝ่ายภายนอกหรือวัตถุ การศึกษาของฝ่ายธรรม เราทำให้อุดมคติในฝ่ายใจหรือนามธรรม จึงเป็นอันว่าวัฒนธรรมของโลกได้แล่นขึ้นขีดสุด ทั้งฝ่ายวัตถุและฝ่ายใจ. เมื่อมีดุลยภาพต่อกันและกันแล้ว ก็สามารถที่จะประคงโลกให้เยือกเย็นเป็นอุดมสันติสุขได้จริงๆ. มนุษยชาติที่มีใจดี จะไม่ใช้เครื่องอุปกรณ์ที่วิทยาศาสตร์อำนวยให้ไปในทางลังพลากลกัน แต่จะใช้เพื่ออำนวยความสุขความสะดวกให้แก่กัน จนทุกๆ คนได้รับผลของวัฒนธรรมเต็มที่ ตามที่ต่างคนจะต่างสามารถยึดเอาได้อย่างชื่นตาชื่นใจ. การศึกษาทางฝ่ายโลกกับการศึกษาทางฝ่ายธรรม จึงเป็นของคู่กันอย่างจะแยกกันมิได้ และฝ่ายโลกเป็นซีกหนึ่งในเบื้องตា และฝ่ายธรรมเป็นอีกซีกหนึ่งในเบื้องสูง ด้วยประการฉะนี้.

ต่อไปนี้ เราก็ยังเหลือเพียงปัญหาเบ็ดเตล็ดบางประการ เช่นข้อว่า นักบวชเราจะต้องมีความรู้เบื้องต้นเช่นเดียวกับฝ่ายโลกหรือไม่ และทำอย่างไรจึงจะเจริญทัดเทียมกันได้ ในเมื่อทางฝ่ายศาสนาทุกอยู่ในที่คับขัน, และนักบวชโดยมากไม่ได้รับการศึกษาทางฝ่ายโลกที่เป็นเบื้องต้นมากพอ จะมาเป็นซิกสูง หรือส่วนยอดของฝ่ายโน้นได้อย่างไร ?

ข้อแรก นักบวชควรมีความรู้เบื้องต้นอย่างเดียวกัน กันนักศึกษาฝ่ายโลก, เพราะว่าความรู้เบื้องต้นนั้นๆ (หมายถึงสามัญศึกษาทั่วหมู่), ย่อมเป็นไปเพื่อการทำให้มั่นสมองฉลาด พอที่จะใช้สำหรับวิสามัญศึกษาในเบื้องปลาย. ครั้นมาถึงเบื้องปลาย คือวิสามัญศึกษาเราแยกกัน คือทางฝ่ายโน้นก็คือวิชา ที่ขาดดองการเรียนให้แต่กหักโดยจะเฉพาะ ทางฝ่ายนี้ก็คือวิชาการพระศาสนา.

ข้อสอง การที่เวลา\_n\_ ทางฝ่ายศาสนากำลังตกอยู่ในฐานะอันคับขัน โดยที่เหตุการณ์บางอย่างทำให้เสียความนิยมไปเกือบหมดนั้น ทางที่ดีที่สุดก็ไม่มีอะไรอีน ที่จะดีไปกว่าการพร้อมใจกันเอาใจใส่ขอรักษาเมือง แก้ไขการศึกษาของตัวเอง และการเผยแพร่สั่งสอนแก่ผู้อื่น ให้ดีขึ้นสุดที่จะทำได้เท่านั้น. ผู้มีหน้าที่ฝ่ายบริหารก็ต ฝ่ายปริยัติก็ต ฝ่ายนวารมก็ต และฝ่ายปฏิบัติธรรมซึ่งเป็นหน้าที่สำคัญ ในฐานะเป็นผู้กำหนดใจของพะศาสนาไว้ก็ต ควรจะรู้จักหน้าที่ของตน และแข็งขันให้ยิ่งขึ้น. การที่เราเสียความนิยมไปในบัดนี้ ก็เพราะว่า แผนกที่เป็นดวงใจของพะศาสนา ได้ให้ไว้แห้งฤๅกrocร้ายแรงเข้าจับ กล้ายเป็นมีแต่นักพูด อันเป็นrocร้าย เช่นเดียวกับที่ทางฝ่ายโลกกำลังได้รับกันอยู่. พระพุทธawanะส่วนมาก ที่เป็นข้อความแห่งการปฏิบัติโดยตรงกำลังเป็นหมัน. เราจึง

ໄມ່ອາຈານະໃຈເຂາ ເພຣະເຮາໄມ່ມີຕົວຜູ້ທີ່ສາມາຮັບຮະຈາຕົວເອງ  
ມາໃຫ້ເຂົດ ເພື່ອແສດງໃຫ້ເຂາເຫັນວ່າ ການກະທຳໃນຝ່າຍນີ້ ເປັນກາຣ  
ແສວງຫາຄວາມສຸຂທີ່ແທ້ຈິງໃຫ້ແກ່ຕົວເອງໄດ້ຈິງ ໂດຍໄມ່ຕ້ອງວິຈວຸນ  
ໄປທີ່ໃໝ່. ນັກບວຊເລີຍຄວາມນິຍມໄປກີ່ພຣະເທດນີ້. ເມື່ອໄດ  
ສາມາຮັກທຳໜ້າທີ່ຂອງຕົນໃຫ້ສມບູຽນ ກີ່ຈະເຮີຍຄວາມນິຍມກັບມາໄດ້  
ອີກ ແລະຢັງໄມ່ສາຍເກີນໄປອຍ່າງໄດ້ເລີຍ. ເມື່ອກາຣປົງປົກຕິຮຣມ ຜຶ່ງເປັນ  
ດວງໃຈຂອງກາຣພຣະສາສນາພັນຈາມຮສມໄປໄດ້ ຄວາມຄັບຂັນກີຈະເບາ  
ບາງລົງເອງ ສາສນາກີຈະມີອີທີພລເໜີອດວງໃຈຂອງພລໂລກໄດ້ມາກເຂົ້າ.  
ມາກເຂົ້າເພີຍໄດ້ ກີ່ມີກຳລັງໃນກາຣຊ່ວຍຕົວເອງ ແລະກາຣບູຽນຮຣມ  
ຄຣຶງໜຶ່ງທີ່ຍັງຂາດໃຫ້ແກ່ໂລກໄດ້. ສິ່ງສຳຄັງທີ່ຈະຕ້ອງແສດງໃຫ້ປຣກງູ  
ກີ້ອີ່ ມີບຸຄຄລູ່ປົງປົກຕິຄຸຖືົງຝຶ່ງແໜ່ງພຣະຫຼວຈະແລ້ວ ມາຄຮອງເຊີພ  
ອຍ່າງເປັນສຸຂໃຫ້ເຂົດເປັນຕົວອຍ່າງ ໃນຝ່າຍໂລກຖຕຣສຸຂ. ເພຣະຄນ  
ພວກນີ້ເທົ່ານັ້ນ ທີ່ຈະພິສູຈນີ້ໃຫ້ເຂາເຫັນວ່າ ການຄຮອງເຊີພຕາມແບບສາລານ  
ນັ້ນ ສາມາຮັກຢືນເຂາຄວາມສຸຂໄດ້ສູງອຍ່າງນໍາປະຫລາດ. ໄມ່ຕ້ອງ  
ເຖິງເບີຍດເບີຍຜູ້ອື່ນ ອຣີອເນື່ອງດ້ວຍຜູ້ອື່ນ ກີ່ກ່ອສ້າງຄວາມສຸຂຂຶ້ນ  
ໄດ້ເອງ. ແລ້ວກີ່ຈະມີຄົນໜຸນມານິຍມຄວາມສຸຂທີ່ໄມ່ຕ້ອງລົງທຸນແສວງ  
ດ້ວຍເນື້ອແລະເລືອດນີ້ມາກຂຶ້ນ. ເມື່ອຕົ້ນໜ້າວອກງາມດີເພີຍໄດ້ ວັ່ນພີ່  
ກີ່ພອມຕາຍໄປເອງເພີຍນັ້ນ. ເມື່ອລັກທິນິຍມສຸຂທີ່ແທ້ຈິງ ແລະໄມ່ຕ້ອງ  
ເບີຍດເບີຍແຢ່ງໜີງຈາກໃຄຣ ເຈົ້າແພຣ່ຫລາຍຂຶ້ນເພີຍໄດ້ ລັກທິແສວງ  
ສຸຂທີ່ໂຍກໂຄລົງ ແລະເບີຍດເບີຍເພື່ອນມນຸ່ງຍ ກີ່ຈະພອມລົງເພີຍນັ້ນ.  
ເຮົາຈຶ່ງຄວາມພຍາຍາມບໍາຮຸງຄານຕີພຖານຂອງເຮົາໃຫ້ເຕີມທີ່ ທີ່ຈະທຳໄດ້.

ຂໍ້ສາມ ທີ່ວ່ານັກບວຊຂອງເຮົາມີກາຣຄຶກສາເບື້ອງຕົ້ນໄມ່ພອ ຈະມາ  
ເຂາະນະໂລກສມ້ຍໃໝ່ ຜຶ່ງມັນສມອງສູງດ້ວຍກາຣຄຶກສາໄດ້ອຍ່າງໄຣນັ້ນ

ไม่เป็นปัญหาที่ยากเกินไป. นักบวชบางคนมองพลาดจากจุดสำคัญไป เข้าใจว่า จะต้องมีการศึกษาฝ่ายโลกจบบริบูรณ์เสียก่อนเท่านั้น จึงจะสามารถนำโลกไปในฝ่ายธรรมได้. แต่แท้จริงจุดหัวใจหาเป็นดังนั้นไม่ ข้อสำคัญอยู่ที่จะต้องเป็นผู้ที่ฝึกการบังคับตัวเอง ซึ่งเป็นความหมายอันแท้จริงของพุทธศาสนาให้มากพอ. ส่วนความรู้พิเศษทางฝ่ายโลกนั้น เป็นเพียงแต่ว่า ยิ่งมีมากเท่าไรก็ยิ่งดี แต่ต้องละเพาะในเมื่อได้คุ้น หรือผ่านวิชาทางฝ่ายพุทธศาสนามาแล้วอย่างสมบูรณ์ ซึ่งหมายถึงความเป็นผู้มีอินทรีย์อันสงบรำจับแล้วจริงๆ. ความรู้พิเศษเหล่านี้ ช่วยได้โดยมากเพียงการได้ฟ้าทะหรือชนะด้วยการได้ฟ้าทะ ซึ่งมักจะไม่ค่อยเข้าถึงธรรมแท้จริงได้เลย ทำให้มีได้เพียงนักศึกษาทฤษฎีของพุทธศาสนาจนถึงขั้นสูง ส่วนการปฏิบัติแบบจะหาไม่ได้เลย ดวงใจไม่ได้รับความเยือกเย็น ชนะที่เป็นพุทธแท้. ข้อที่เราจะเอาชนะเข้าได้จึงยังคงมีอยู่ คือการแสดงความเป็นผู้บังคับตัวเองได้ ให้ขาดนั่นเอง.

อิกແง່หนີ່ຂອງຄຳຕອບປັນຫາຂຶ້ນນີ້ ມີວ່າຜູ້ທີ່ໄມ່ເຄຍຮັບການສຶກສາແພນປັຈຸບັນນຳມາກ່ອນເລີຍ ກີຈະສາມາດເຂົ້າໃຈຫຼັກສຳຄັນ ທີ່ຈຸດທີ່ປະສົງຄໍຂອງການສຶກສາແພນນີ້ ໄດ້ເໜືອນກັນ, ໂດຍເພິ່ນເອົາຜລື້ນ ກລາງໆ ທີ່ເປັນໂຄຕຽບ ຕກອຍໃນຮ່ວງທີ່ຫົວໜ້າຂອງວັດນຮຣມຟ່າຍໂລກກັບວັດນຮຣມຟ່າຍຮຣມ. ນັ້ນຄື່ອ **ມັນຊີຍຮຣມ.** ສິ່ງທີ່ເຮີຍກ່າວມັນຊີຍຮຣມນີ້ ເທົ່າທີ່ຈະນຶກໄດ້ ຫຼັກສຳຄັນມື້ອຍໆ ເຊັ່ນ ຄວາມດີ ຄວາມຈິງ ຄວາມຢູ່ຕີຮຣມ ຄວາມມື່ເມຕຕາກຮຸນາ ເປັນຕົ້ນ. ເມື່ອຂານ ຂໍ້ອື້ນມາດັ່ງນີ້ ທ່ານທີ່ຫຼາຍຈະເຫັນໄດ້ວ່າ ມັນໄມ່ເກີ່ວກັບຄວາມຮູ້ທີ່ອ ຫຼັກວິຊາກາຮົມສຶກສາເທົ່າດີນັກ. ມື້ອຍໆແຕ່ວ່າ ເຮົາຈະຕ້ອງອາສິຍຄວາມ

เชื่อตัวเอง เคารพตัวเอง และบังคับตัวเองให้มากพอเท่านั้น. หลักการศึกษาแผนปัจจุบันนี้ ก็ตั้งขึ้มมุ่งตรงมาอย่างมนุษยธรรม ซึ่งทุกๆ ประการมีอยู่แล้วในหลักพุทธศาสนาของเรานี่เอง. ถ้าพระภิกษุสามเณร ที่ไม่มีการศึกษาแผนปัจจุบันน์มาก่อนทุกๆ รูป จะพากันบ่มตัวเองด้วยสมณธรรมให้เพียบพร้อม จนมนุษยธรรมทุกๆ หลักปรากวิญญาณชัดเจนแล้ว ก็ดีไม่น้อยไปกว่าผู้จบการศึกษาแผนปัจจุบันน์ และคนพวกรัตน์ ไม่สามารถแยกເเอกสารความรู้ແດ้วยหนังของเขา มาทับตามเราได้ เพราะเป็นของต่ำกว่า หรือไม่สูงไปกว่า.

ความดี ความจริง ความยุติธรรม ความเมตตากรุณา เหล่านี้ ไม่ต้องอาศัยความรู้ ไม่เนื่องกับการศึกษาแผนใหม่เท่าไรนัก. เท่าที่เราเห็นกันอยู่ คนป่าที่เก่าแก่การศึกษามีมนุษยธรรมเหล่านี้อยู่ก็ตามไป, ผู้จบการศึกษาในครเสียอิก ที่กลับทำตนห่างจากมนุษยธรรมบางประการ ซึ่งมีอยู่ไม่น้อย. คนป่าที่ถูกハウว่าໄร้อารยธรรมกลับมีมนุษยธรรมได้. ควรจะคิดเสียใหม่ว่า มนุษยธรรมนั้นเองคืออารยธรรม หรือเป็นตัวอารยธรรมแท้ หาใช่ความหรูหรา,rarwiy สำเริงชีพอยู่อย่างคนในกรุงไม่. เมื่อเป็นเช่นนี้แล้ว อะไรเล่าจะมาเป็นอุปราชสกของการที่พวกราจะยกตนให้มีค่าเท่า หรือเหนือผู้มีการศึกษาแผนปัจจุบันน์ทั้งหลาย. แม้ว่าจะเป็นการศึกษาจากปลายมหาต้น ก็ยังเป็นผลดีอยู่นั้นเอง เช่นเดียวกับรีบขึ้นภูเขาให้ถึงยอดเสียก่อน แล้วจึงย้อนมาเหลียวดูและการศึกษาทั่วๆไป ในตอนเชิงเขารอบๆ ผลที่ได้คงไม่แพ้ผู้ที่แม้จะศึกษาจากเชิงขึ้นไปก่อนเหมือนกัน. ข้อสำคัญขอแต่เพียงว่า ให้เชื่อตรงต่อตัวเอง หรือต่อหน้าที่ของตัวเองให้มากพอเท่านั้น. การทำตัวเองให้ดี ย่อมสำคัญกว่าการสอนผู้อื่น. การสอนด้วยมนุษยธรรมซึ่งเป็นยอด

ของการศึกษา ย่อมดีกว่าสอนด้วยหลักวิชาเป็นตัวของการศึกษา. การสอนวิชาชีวนิตที่ผู้สอนต้องทำดูจริงๆ ย่อมเป็นการสอนที่สูงกว่าการสอนชนิดที่เพียงแต่พูดให้ฟัง. เมื่อถือตามหลักนี้ จะเห็นได้ว่า พวกรามีหวังที่จะทำตัวให้มีค่าสูง และมีให้ความร่วมมือความเคารพเชื่อฟังของหัวใจที่แท้จริง ให้อะเพาะแก่นักบวชที่ตีมีมนุษยธรรมเด่นเท่านั้น. นักบวชที่พุ่งเพื่อ เจ้ายศเจ้าศักดิ์ ถืออำนาจวาศนามุ่งจะยกເเอกสารความที่ตนมีอภินิหารด้วยศหรือเงิน ขึ้นชูหรือล่อผู้จะเข้ามาเป็นพุทธบริษัทนั้น จะกลับเป็นผู้ขึ้นไปผู้ที่บากหน้าเข้ามาหาพุทธศาสนาด้วยใจอันสุจริตเป็นธรรมแท้ ให้หมุนกลับไป ไม่สามารถจะนัดดวงใจที่บริสุทธิ์สะอาดได้เลย. ยิ่งมีมาก ก็ยิ่งทำให้ศาสนาเสียความนิยมลงมาก. เพราะฉะนั้น จึงไม่เป็นปัญหา ในการที่นักบวชผู้ไม่มีวิทยฐานะ ยศศักดิ์เงินทอง จะไม่สามารถทำตนเป็นซึ่กสูงของวัฒนธรรมอิกกิ่งหนึ่ง ที่ยังขาดอยู่.

รวมใจความที่กล่าวมาแต่ต้นจนที่สุดนี้ ได้ว่า การศึกษาเป็นซึ่กหนึ่งภาคต้นของวัฒนธรรม การศาสนาเป็นอิกซึ่กหนึ่ง ภายปลาย, ซึ่งจะแยกจากกันไม่ได้. ขึ้นแยกกันเมื่อใด ก็จะเกิดการปั่นป่วนอลเวง เป็นปัญหายุ่งยากขึ้น. จึงควรให้เป็นของอยู่คู่กัน ไม่ควรพากจากกัน เช่นหม้อกับฝาละมี. ก็เมื่อทางซึ่กโลกเข้าได้ ก้าวรุดหน้าไปมากแล้ว และยังกำลังก้าวไปเรื่อยๆ. หน้าที่ทางซึ่กธรรมจะตื่นตัว และก้าวหน้าไปให้ทันเป็นคู่เคียงกัน. แม้ว่าโลกกำลังหมุนไปหยุดที่แตกตับด้วยการสองคราบ การทำให้ยิ่งขึ้นในฝ่ายธรรม ก็ยังเป็นของควรทำอยู่ดั้งเดิม เพราะว่าทำได้เท่าได้ ก็จะเป็น

การถ่วงให้โลกหมุนไปถึงความแตกตับซ้ำเข้าเท่านั้น. การถ่วง  
ชนิดนี้ เป็นการถ่วงหรือกักไว้ให้อยู่ในสถานะที่ปลอดภัย, ควร  
ที่พวกราจครรภ์ตื่อเรื้อร้น. และการขาดการศึกษาอย่างสูงทาง  
ฝ่ายโลก ไม่เป็นอุปสรรคที่สำคัญอย่างใดนัก ขอให้มีความซื่อตรง  
ต่อธรรมให้มากพอ ก็จะพอทำได้.

บัดนี้พวกราผู้อยู่ในภาวะของนักบวชทุกคน ย่อมมีความรับ  
ผิดชอบร่วมกัน แม้ที่สุดแต่สามเณรที่เพิ่งบวชเมื่อไม่กี่วันมาแล้ว.  
ต่างคนต่างจะต้องเข้มแข็งในหน้าที่ของตนเท่าที่มี. แม้ท่านที่ตั้งใจ  
จะบวชเพียงพระชาเดียว ก็ต้องทำให้ดีที่สุดตลอดเวลา. ไม่มีใคร  
ขึ้นใจท่านเข้ามา ท่านสมควรใชเข้ามาสมบทในหมู่สงฆ์ ซึ่งมีหน้าที่  
อย่างนี้ มีการงานอย่างนี้ ท่านจะแก้ตัวเป็นอย่างอื่นไม่ได้ นอกจาก  
ร่วมมือกันทำหน้าที่ของสงฆ์. มิฉะนั้น ท่านจะไม่มีสิทธิอันชอบ  
ธรรม ที่จะอยู่ในหมู่ หรือใช้เครื่องแบบของหมู่นี้ คณะนี้ คือ จีวร.  
และยิ่กว่าหนึ่น จะไม่มีสิทธิที่จะบริโภคจตุปัจจัย ที่ทายกถาวยโดย  
ชอบธรรมด้วย. เพราะท่านมิได้พยายามทำหน้าที่ของท่านให้พอ  
กัน การบริโภคนั้นๆ ก็ย่อมจะเหมือนการติดค้างขาไปบริโภค อัน  
เป็นวิธีที่ไม่สู้จะเย็นใจนัก. บางคนกล่าวว่า พระมีหน้าที่โปรดสัตว์  
คือเที่ยวบินทบทาตโปรดชาวบ้านให้ได้ไปสวรรค์. คำกล่าวนี้แคบ  
เกิน เห็นแก่ตัวเกิน และไม่มีเหตุผลแต่อย่างใดว่าถูกต้อง. เพราะ  
การรับบินทบทานั้นเป็นสิทธิ, มิใช่เป็นหน้าที่. หน้าที่คือการ  
ประพฤติธรรมเพื่อไข่ห่อหลังสันติสุขให้แก่โลก แล้วจึงเกิดสิทธิที่  
จะบริโภคหรือรับจตุปัจจัยที่เข้าถาวย ในฐานที่ทายกเป็นฝ่ายติดค้าง  
เรา. สามเณรเพิ่งจะบวชที่นั่งอยู่ท้ายบริษัทเหล่านั้น อาจถูกถาม  
ว่า ท่านมิเป็นหนี้เข้ายแย่หรือ เพราะท่านยังมิได้ทำอะไรให้แก่โลกเลย.  
ค. ๗

ข้าพเจ้าขอตอบแทนเสียเองว่า หาเป็นเช่นนั้นไม่ ถ้าหากท่านมีเจตนาดี มุ่งตรงต่อหน้าที่ของบรรพชิตแล้ว การงานที่ท่านทำไปแล้วเพียงใด แม้ที่สุดแต่เพิ่งเริ่มเรียนรู้กว้าง ก็ยังซื่อว่าเป็นการงานที่ก่อให้เกิดสิทธิแก่ท่านแล้ว. เช่นเดียวกับทหาร แม้เพิ่งเข้าประจำการวันนี้ ก็มีสิทธิที่จะรับเงินเดือนตามควร เพราะได้ลงมือแล้วในส่วนบุรพภาก. ส่วนที่เป็นบุรพภากเช่นนี้ ก็คือส่วนหนึ่งของทั้งหมด และเป็นส่วนสำคัญเหมือนกัน. ท่านจึงมีสิทธิอันชอบธรรม ที่จะถือธรรมเนียมสิกข์และสาขีพของบรรพชิต. ขอทุกท่านจะเข้าใจคำว่า สิทธิ กับหน้าที่นี้ให้ดี อย่าให้ลับเปลี่ยนกันเสีย ถึงกับกล่าวว่า “พระมีหน้าที่บินทabanthi ท่าน !” เพราะถ้าเป็นเช่นนั้นพระก็มีหน้าที่คือ การเกาผู้อื่นกินโดยการอ้างอาสวารค์เป็นโอล์ห์.

ในที่สุดนี้ ขอพระเกรานุเคราะ และเพื่อนสหธรรมิกทั้งหลาย จงพร้อมเพรียงกัน ทำความเข้าใจและปฏิบัติให้เป็นอย่างดี ในเรื่อง อันเกี่ยวกับสิทธิ และหน้าที่ของตน. และพิจารณาเห็นเกียรติอันสูงสุด ในการที่โลกเขายกให้เป็นฝ่ายสูงโดยมอบภาระขั้นสูง คือการกระทำเพื่อวัฒนธรรมทางฝ่ายใจ ให้เป็นหน้าที่. แล้ว และถอนมเกียรติอันนี้ไว้ ด้วยการพยายามเป็นอย่างดีจริงๆ. และต่างผู้ต่างพยายามในหน้าที่จะเพาะของตนฯ เช่นฝ่ายบริหารก็ตาม ปริยัติก็ตาม ปฏิบัติก็ตาม นวกรรภก็ตาม เพื่อว่าจะได้ปัดเป่าอุประสัคทั้งหลายให้หมดไป ทำหมู่คณะของพระสมณะสากยปุตติย์ ให้เป็นหมู่คณะที่ชาวโลกเข้าประสงค์อย่างยิ่ง อญ্তตลอดกาลทุกเมื่อเทอญ.



สุจิ เว ออมตา วาจา  
สุจิราเรนติ ปณฑิตา,  
เอเตน สจจวชเชน  
ปลายนตุ อธมมิกา.

## ความเชื่อสองชนิด

ธรรมทายาท เขียน



เมื่อจะว่ากันถึงธรรมชาติ ซึ่งแตกต่างกันในส่วนนี้ ดูเหมือนให้อะไรๆ มาพร้อมกับตัว อย่างที่เห็นง่ายๆ เช่นให้ตาให้หูมาไว้กับสมอง และตากับหู ก็อยู่เคียงๆ กับสมอง สำหรับคิดนึกหรือตรึกตรองสิ่งที่ผ่านพบทางตาทางหู راكีรูกันดีในข้อนี้.

พระพุทธเจ้าของเรามีสั่งสอนประชาชนให้รู้จักคิด คือสอนให้ใช้สมองโครงการภูษาเหตุผล คำสั่งสอนทุกข้อของพระองค์ประกอบไปด้วยเหตุผล เว้นไว้แต่บางคนจะคิดไม่ถึง ดังนั้น เมื่อสั่งสอนผู้อื่นพระองค์จึงต้องการให้ใช้ความคิดแล้วจึงเชื่อ โดยมีเหตุผลเพียงพอในลักษณะการนั้นๆ ไม่ต้องการให้เชื่อกันโดยง่าย ตัวอย่างจะเห็นได้จากพุทธอร瓦ท ที่ทรงแนะนำชาวกาลาม มี ๑๐ ข้อดังนี้

๑. อย่าเชื่อถือพระเพราะฟังตามกันมา
๒. อย่าเชื่อถือพระเป็นของเก่าๆ
๓. อย่าเชื่อถือพระเป็นข่าวลือ
๔. อย่าเชื่อถือพระอ้างตั้งรับตั้งรา
๕. อย่าเชื่อถือพระนึกเดาเอาเอง
๖. อย่าเชื่อถือพระความคาดคะเน
๗. อย่าเชื่อถือพระนึกเอาตามท่วงที
๘. อย่าเชื่อถือพระชอบใจที่ต้องกับความเห็น
๙. อย่าเชื่อถือพระผู้พูดนำเชื่อ
๑๐. อย่าเชื่อถือพระความคิดว่า ผู้นี้เป็นครูของเรา

ข้อความนี้ เป็นหลักการเชื่อถือที่ว่าไป ฉะเพาะในศาสนานี้พระพุทธเจ้า ต้องการนัก เพื่อจะให้พุทธบริษัทรู้จักใช้ความคิดในการเชื่อ แต่ทุกวันนี้เรา เชื่อกันอย่างไร ? มีอะไรอยู่บ้าง ที่ไม่ตรงต่อศาสนาธรรมที่แท้จริง ซึ่ง เรายังคงศรัทธาในความเชื่อแบบเดิมๆ ข้าพเจ้าจะช่วยนึก แล้วนำมาช่วยกัน นึก ! ข้าพเจ้าจะลองนึกสัก ๕ — ๕ อย่างดังนี้ :

๑. ขั้นเดิมที่เดียวการสร้างพระพุทธรูปยังไม่มี ผู้นับถือพระพุทธศาสนา สร้างรูปธรรมจักรเป็นเครื่องหมาย ภายหลังจึงมีพวกโยนกสร้างขึ้นเป็นครั้ง แรก การสร้างพระพุทธรูปจึงแพร่หลาย กล้ายตลอดมาจนถึงการสร้างพระ พิมพ์ปางต่างๆ เพื่อเป็นที่ระลึก การนับถือว่าพระพุทธรูปศักดิ์สิทธิ์ไม่มีอย่าง ทุกวันนี้.

การถือพระพุทธรูปเห็นเป็นศักดิ์สิทธิ์ เช่นพระพุทธชินราชที่พิษณุโลก พระโตรวดพนัญเชิง ที่พระนครศรีอยุธยา และพระซัมปอง พระแก้วมรกต ฯลฯ ต่างบนบนขอความช่วยเหลือนั้น ขอให้นึกดูว่า พระทองเหลืองหรือแก้วจะ ช่วยได้หรือ จะว่าพุทธานุภาพก็จะเข้า เพราะองค์พระนະพุทธเจ้าเองก็ไม่ชอบ

## ความเชื่อสองชนิด

๑๓๑

รับสินบนในคราวเรื่องใดๆ เราจะเชื่อถือโดยเห็นว่า พระพุทธรูปองค์นั้น  
ศักดิ์สิทธิ์องค์นี้ศักดิ์สิทธิ์นั้น ดูกระไรอยู่.

ส่วนพระเครื่องร่างปางต่างๆ ก็ນับถือกันว่าอยู่คงกพันธ์ ชาตรี ยังไม่  
เข้าฟันไม่ออก ข้อนี้เป็นพระอะไร ? เราเชื่อว่าพระอิฐปูนหรือหงหองเหลือง  
ตะกั่วเหล่านั้นคุ้มครองได้จริงหรือ ? เชื่อว่าอาจเป็นได้ด้วยพุทธานุภาพ  
กระนั้นหรือ ? ข้าพเจ้าเคยได้ยินว่า พระพุทธเจ้าไม่เข้าข้างคนผิด หรือ  
สนับสนุนคนทำความชั่วเลย ก็พวงนักลงหัวไม่หรือพวงโจรนำเอาพระเครื่อง  
ร่างไปคุ้มตัวทำโจรกรรม ข้าพเจ้าเชื่อว่า พุทธานุภาพไม่คุ้มครองพวงนั้น  
ความเชื่อพระหลังอย่างนี้ยังมีอยู่ !

ข้าพเจ้าเข้าใจว่าความเชื่อชนิดนั้น เป็นความเชื่อของanyak ปราสาจากเหตุ  
ผล ความจริงอาจมีได้ แต่ไม่ใช่สำเร็จด้วยพุทธานุภาพ, อาจเกิดจากอำนาจ  
แห่งจิตศาสตร์ของผู้นั้นหรือผู้ใช้เอง. วัดถุทั้งหลาย เป็นเพียงเครื่อง  
หมายให้ใจแหน่งแหน่งนั้น จึงมีเรื่องพระตกເອາເຂີຍດອມແທນ ເຊີດຕິ່ນວ່າພະ  
ຊັ້ນດັນທຸຽງສູ່ປັຈນຮອດຕັ້ງໄດ້ ພອພັນແລ້ວພະຍັດດິ່ນອູ້ໃນປາກກີ່ຄາຍອອກມາ  
ປາກງວ່າເຂີຍດັນນີ້ເອງ, ທີ່ເຂົ້າໃຈວ່າພະຊ່າຍກີ່ເລຍໝາດຂັ້ງ ນີ້ເປັນຕົວຍ່າງການ  
ຄັນຄວ້າເຫຼຸຜົນໃນความเชื่อ ເປັນຄວາມປະສົງຂອງพระพุทธเจ้า.

๒. ความเชื่อถือชนิดกระต่ายตื่นตูม มักเกิดเมื่อขึ้นเสมอເກືອບໄມ່ເວັນແຕ່ລະ  
ປີ ໂດຍມາກມັກນົມໄປໃນທາງການបຳບັດປັດເປົ່າໂຮຄວຍຕ່າງໆ ແລ້ວກີ່ເຫລວໄປ  
ທຸກແຫ່ງທຸກໜຸນ ຄື່ງຮະນັ້ນກີ່ຍັງໄມ່ຮູ້ຈັກເຂົດຫລາບກັນເລີຍ, ເຊັ່ນເມື່ອຫລາຍປົມາ  
ແລ້ວເລົາລືອກັນຄື່ງພະເກາະເຮັຍນ ຕ່າງແກ່ກັນໄປຫາອງຄົກດີສີທີ່ ບາງທີ່ກີ່ມີນໍ້າພຸ  
ນໍ້າທີ່ພົຍເກີດຂຶ້ນທີ່ນີ້ທີ່ນີ້ ສຽງຄຸນກີ່ດີວິເສະຍ່ອຍ່າງພັນວິສັຍທີ່ຈະເຂົ້ອຄື່ອ ຄຣັນແລ້ວກີ່  
ເຫລວໄຫລທຸກຄັ້ງທຸກຄරວັໄປ ແລະຍັງມີອະໄວຕ່ອມີອະໄວໃນທີ່ອົກນີ້ອົກມາຍ.  
ข้าพเจ້າ ຍັງໄມ່ເຄີຍພບເຫັນຄວາມສັກດີສີທີ່ອັນແທ່ຈົງໃນຂອນ໌ເລີຍ ເຮົາວະຈະພາ  
ກັນຍັບຍັງໃຈໃນສິ່ງທີ່ໄມ່ຄວາມເຂົ້ອເຫລົານີ້ເສີຍ, ຄວາມມັນໄມ່ຕ້ອງຕາມພຸຖຮົວວາທ

ของพระศาสนาของพวกรา ก่อนจะเชื่อเขา เราต้องหาเหตุผลให้ได้ก่อน.

๓. เข่อผีสางเทวดาว่าอาจจะอำนวยความสุขทุกข์ให้ได้ ตั้งต้นแต่ผีเรือนถึงผีปีโป่งผีป่า ต่างเส้นสรวงบุชาตามอำเภอใจ โดยไม่พักคำนึงถึงเหตุผลว่าสิ่งนั้นๆ จะช่วยเหลือได้จริงหรือไม่ ปล่อยหัวใจให้คอยขอความช่วยเหลือต่อสิ่งภายนอก ซึ่งเป็นเครื่องตัดรอนกำลังใจที่สามารถ ก็ผีสางต่างๆ ที่รู้จะมีจริงหรือไม่มีก็ตาม ถ้ามีจริงผีสางเหล่านั้นก็ต้องมีสุขทุกข์ ตามธรรมชาติ จะต้องเกิดแก่เจ็บตายทุกถ้วนหน้า ตัวผีสางเองก็อาจตัวไม่รอด สำมะหะไร จะมาช่วยคนอื่นให้พ้นภัย ย่อมเป็นไปไม่ได้ ตัวของเราต้องช่วยเราเองจึงจะถูก.

จำพวกเทวดาหรือเจ้าเข้าทรง ซึ่งทางราชการก็เล็งเห็นความเหลวไหล เป็นเลิ่ท์กอลมารยาของคนทรง เพื่อจะล่อหลวงเอาทรัพย์ สมบัติของคนลงมา ไม่มีสิ่งที่น่าเชื่อถือ เป็นความเชื่อที่พระพุทธเจ้าไม่ได้สอนไว้ ดูเหมือนเป็น วิธีป่าเลื่อน ซึ่งติดมาแต่เด็กคำบรรพ์ และเป็นวิธีของไสยาสารตร์ที่บังอาจเข้ามา แอบแฝงอยู่ในพระพุทธศาสนาไม่น้อย เช่นการเส้นสรวงบุชาจะเดาะเคราะห์ บุชาเทวดาเสวยอายุ ซึ่งที่แท้ก็เป็นบุคคลอิภูมิฐาน เนื่องด้วยการกระทำของมนุสส์เอง ถ้าจะนำความเสียเหล่านี้ ไปเทียบเคียงกับพุทธอว瓦ท เราจะไม่พบเลยว่า พระพุทธเจ้าทรงสั่งสอนอย่างนี้.

คัดจาก สจ.๘ ตุลาคม ๗๕.

# เรื่องสั้น — พระมา



มีผู้ส่งจดหมายไปยังคณะธรรมทาน ขอทราบด้านน  
และประโยชน์ของการตั้งสัคเคก่อนสาวมนต์ และว่าพระมา  
ก่อนแสดงธรรม. คณะได้ขอร้องให้ท่านปทุบุตร เป็นผู้  
ค้นคว้ามาตอบและชี้แจงเรื่องประโยชน์ หังว่าคงเป็น  
ประโยชน์แก่ท่านผู้ไคร่ทราบ ตามควร. บ.-พ.



ก่อนตอบปัญหานี้ ต้องทำความเข้าใจโดยทั่วๆ ไปอย่างกว้างๆ กันก่อน  
ว่า พระพุทธศาสนาเป็นศาสนาของเหตุผล ถ้าเหตุใดผลก็ดี ถ้าเหตุซึ่งผลก็ซึ่ง  
สิ่งทุกสิ่งจะสำเร็จขึ้นได้ โดยการกระทำจริงๆ มิใช่โดยการย้อนวอนหรืออธิบาย  
ເຂາຍ่างลงมา แล้วๆ เหตุนี้แหละ ในครั้งพุทธกาลจึงไม่มีพิธีริทึองอะไรมาก ทำ  
อะไรมากๆ คือความสำเร็จเป็นใหญ่ มิใช่สักแต่ว่าทำพอเป็นพิธี. มา  
บัดนี้ เรายินยอมและติดพิธีกันเสียงอมแม่เมื่อนติดฝัน จนหนักเข้าเลยลืม  
ไป แปลพิธีของตนไม่อกว่า มีความหมายอย่างไร ตามกันก็ไม่รู้เรื่อง ต้อง  
เดือดร้อนถึงนักประวัติศาสตร์ก็มีบ่อย. ในที่สุดเกิดปัญหาเกี่ยวกับเรื่องนี้ขึ้น  
เช่นในบัดนี้ เรากำลังมีปัญหาว่า เราตั้งสัคเคหรือว่าพระมาทำไม่กัน. นี่  
เป็นเครื่องแสดงให้เห็นว่า เรากำลัง “หลงป่า” อยู่ในดงแห่งพิธีของเราเอง.  
เมื่อรู้ว่าอยู่ในภาวะเช่นไรตั้งนี้แล้ว ลองอ่านและพิจารณาดูสืบไปอีก.

ถ้าท่านอ่านดูด้านนของพุทธศาสนา ก็เห็นได้ทันทีว่า พระศาสนาไม่ได้  
ให้ใครทำอะไรมากไปกว่า การปฏิบัติธรรม ที่ทรงบัญญัติไว้. การปฏิบัติ  
ตามธรรม เป็นของง่ายสำหรับผู้ตั้งอยู่ในเหตุผล ยกสำหรับคนงมงาย.

แต่นั่นแหลก ทุกสิ่งทุกอย่าง เป็นของไม่เที่ยง ความเป็นมาในพุทธศาสนา ก็เช่นเดียวกัน เมื่อนานเข้าก็ถูกเติมเนื่นด้วยเติมหน่อย ในเดียวเราจะเห็นได้ว่า มีแต่พิธีกรรมของเสียมาก เช่นพิธีบวชนาค พิธีสวามนตร์บ้าน พิธีสวัสดิ์พระ อภิธรรม ซึ่งกำลังระบาดอยู่ในหมู่พุทธบริษัทมาก โดยไม่ได้คำนึงว่า ผลมันจะเกิดเป็นอะไรบ้าง ที่นำสารที่สุดก็คือ “พิธีฟังธรรมเอาบุญ” กันบ้างแห่งชอบสนุก นิมนตร์พระมาแทนน้ำเหลืองให้ฟัง พระท่านก็ชอบสนุกสนาน เลยเอาเหล้าไวน์บ้าง แล้วอื่นๆ บ้างมาแสดง จบลงคราวหนึ่งก็สาڑะ กบกวนได้บุญพอแล้ว หารู้จักบุญว่าอยู่ตรงไหนไม่ เมื่อยังไม่รู้จักบุญฯ มันจะเกิดอย่างไร.

ในครั้งพุทธกาลไม่ปรากฏเลยว่า ใครนิมนตร์พระสาวาหรือพระสาวกไปสวัดบ้าน สวดผี หรือทำพิธีอื่นๆ อันเป็นการงมงายໄร์เหตุผล มีอยู่ก็แต่ว่า นิมนตร์ฉันอาหารเสร็จแล้ว พระองค์ก็ทรงแสดงธรรมให้ฟัง โดยไม่ต้องขึ้นธรรมาสน์บอกศักราช. หรือเอาเงินติดเทียนเลย ในสมัยนั้น มีคนบรรลุธรรมกลับกันมาก เพราะเขาทำมุ่งผลจริงๆ ไม่สักแต่ว่าพิธิอย่างสมัยนี้.

ในสมัยนี้ เราทำอะไรก็ตามฯ กันมา โดยไม่เข้าใจเหตุผลและไม่คิดหาเหตุผลเสียด้วย ผลประโยชน์จึงน้อยไป เช่นนิมนตร์พระไปสวัดบ้าน ไม่เห็นว่ามีความหมายอะไรมากไปกว่า ได้บำเพ็ญทานบ้าง แต่การบำเพ็ญทานเพียงนิดหน่อย ไม่เห็นจำเป็นต้องสวามนตร์ก็ได้ เพราะผู้ฟังฟังไม่ออก ผู้สวัดเองก็รู้เรื่องไม่ถึง ๓ % แม้ในกรุงเทพฯ เองก็คล้ายกัน.

แต่การเจริญพุทธมนตร์ในพุทธศาสนานั้น ถ้ารู้จักทำรู้จักใช้ ก็เป็นประโยชน์ เพราการสวามนตร์ ก็คือการท่องบ่นคำสอนในศาสนาตนเอง แต่ไม่ใช่ท่องเป็นภาษาต่างประเทศที่ฟังไม่ออก ต้องเข้าใจความหมายในข้อที่

๑. พิธีเช่นนี้ ผู้ฟังนั่งหลับหรือคุยกัน หรือทำอะไรอย่างอื่นก็ได้ ขอแต่ให้มีการฟังและพолжบได้สาڑ

ท่องด้วย เป็นประโยชน์ในทางให้เกิดแนวความคิด, เมื่อท่องเรื่องนี้จำได้ แล้ว ก็ได้ท่องเรื่องอื่นต่อไป. แต่โดยมากเขามักเรียนกันจะเพาะคำบาลี ที่จะสวดบ้างในพิธีอันเป็นมงคล เท่านั้น.

### การตั้งสักเค

การตั้งสักเคก่อนสวดมนตร์ ซึ่งเรียกว่าชุมนุมเทวดานั้น ธรรมเนียมนี้ไม่มีในยุคพุทธกาล ได้เริ่มทำกันในลังกา ภายหลังพุทธปรินิพพานหลายร้อยปี. เรื่องที่จักได้มีการสวดมนตร์กัน ก็เนื่องจากประชาชนในลังกา เวลา นั้นมี ๒ พาก คือพากหมิพและพากสิงห์ พากหมิพไม่ได้ถือพุทธศาสนา พระในสถานของทมิฬมีการสวดมนตร์ ทั้งในวัดแลในบ้าน เป็นธรรมชาติของมนุษย์ ที่ชอบเอาอย่างเขา พากสิงห์เอง เมื่อเห็นพากหมิพทำเช่นนั้น ก็ขอร้องให้ คณะสงฆ์ในพุทธศาสนาทำบ้าง พระต้องเอาใจชาวบ้านหน่อย เมื่อเขาร้อง ก็เลือกเอาพระสูตรต่าง ๆ ในปีภูก มาเรียงกันเข้า เรียกเจ็ดตำนานบ้าง สิบสอง ตำนานบ้าง ภานوارบ้าง. ครุนิมนตร์ใบใหญ่ก็สวดกัน ความประสังค์ ของการทำก็คือ ไปท่องธรรมะให้เข้าฟังนั่นเอง, และเป็นการชูใจให้หาย ขลาด ด้วยการอ้างสัจจารมีมาคุ้มครองบางอย่าง. ถ้าฟังโดยเคราะห์แล เข้าใจความหมายก็ได้ผล. แต่สำหรับการทำ ในสมัยนี้ ในบ้านเราได้ผล น้อย เพราะทั้งผู้สวดและผู้ฟังก็ไม่เข้าใจความหมาย มันก็คล้ายกับเปาปีไห แรดฟัง. ถ้าให้ถูกให้ดีควรเป็นการเทคโนโลยีหรือสันทนากรรมเป็นเหมาะสม.

ประชาชนชาวลังกาและอินเดีย ยังนับถือเทวดากันทั้งนั้น ทำกิจการ อะไรก็มักบอกกล่าวให้เทวดาทราบด้วย เพื่อเป็นพะยาน. ทั้งๆ ที่ยังไม่รู้จัก เทวดาเลย ยิ่งพระราชาและมหาเศรษฐี ก็ยิ่งนับถือเทวดามากทีเดียว. พระ ถ้าถูกนิมนตร์ใบในวัง ก็ต้องทำพิธีอนุโลมตามพระทัยของพระราชา เพื่อเป็น กำลังของพระศาสนาต่อไป จึงต้องมีการเชิญเทวดา ก่อนสวด เพื่อให้เทวดามา

พังธรรมด้วย. กับอีกอย่างหนึ่ง คนเราถ้ายังคืออะไรเข้าแล้ว ก็มักกลือ เอาจนเกินพอดี โดยไม่เข้าใจว่าเป็นสักแต่ว่าพิธีเท่านั้น. ถ้าทำไม่ถูกไม่ครบ ก็กลัวไปต่างๆ นาๆ ว่าไม่สำเร็จผล นี่เป็นความคิดของคนขาดเหตุผลทั้งนั้น. ว่ากันตามหลักพุทธศาสนาแล้ว ไม่มีพิธีอะไรเลย นอกจากการปฏิบัติตามศีล, สมารชี, ปัญญา เท่านั้น. ผู้นับถือพระศาสนาอย่างแท้จริง ย่อมทำแต่สิ่ง ที่ประกอบด้วยเหตุผล ไม่ทำสิ่งที่ไร้เหตุผลเป็นอันขาด. ในวงการพุทธ- ศาสนาของชาวไทย ยังมีพิธีที่หลับตาไม่เข้าใจเรื่องอยู่มาก เป็นการสมควรที่ พุทธบริษัท ควรช่วยกันกำจัดให้หมดไป ให้เหลือแต่แก่นแท้ของศาสนา นั่น แหลกจักดีมากที่เดียว และในที่นี้ได้เขียนคำแปลของ สรชช์ และสคุค มา ให้ดูด้วย สำหรับเป็นเครื่องพิจารณา :—

ท่านผู้เจริญทั้งหลาย ผู้มีเมตตา จงแผ่ไมตรีจิตต์  
ด้วยคิดว่าข้ออานุภาพพระปริตร์ จงรักษาพระราชา  
ผู้เป็นเจ้าแห่งนรชน พร้อมด้วยราชสมบัติ พร้อม  
ด้วยพระราชวงศ์ พร้อมด้วยเสนามาตย์ แล้วอย่า  
มีจิตต์ฟุ่งซ่าน ตั้งใจสวัสดพระปริตร์.

หมายเหตุ ตอนนี้เป็นคำตักเตือนกัน ในระหว่างพวกราชที่สวัดว่า ให้มี เมตตาจิตต์ คิดให้พระราชา ฯลฯ เป็นสุข อาย่าฟุ่งซ่านตั้งใจสวัดจริงๆ ต่อไปก็ตั้ง สคุค เช่นแปลว่า

ขอเชิญเหล่าเทพเจ้า ชี้สติอยู่ในสรรศ์ชั้นภพ  
กีด รูปภพกีด และภุมเทวดา ชี้สติอยู่ในวิมาน  
เหนือยอดเขา เข้าหาด, ในอากาศ, ในเกาะ, ใน  
แวนแคว้น, ในบ้าน, ในต้นไม้, ในป่า, ในเรือน,  
ในไร่กีด, พวกรักษ์, คนธรรพ์, นาค ชี้อยู่ในน้ำ บน  
บก และที่อันไม่เรียบ อันอยู่ในที่ใกล้เคียง จงมาประชุม

พร้อมกันในที่นี้ คำใดเป็นคำของมนุษ្ឌประเสริฐ ห่าน สับปูรุษทั้งหลาย จงสตับคำนั้นแห่งข้าพเจ้า ดูก่อนท่าน ผู้เจริญ การนี้เป็นกาลครวฟธรรม.

ดูเถอะ ! การเชือเชิญ ไม่ใช่เทวดาอย่างเดียว แม้ยักษ์ คนธรรพ์ นาค ก็ถูกเชิญมาด้วย สมมติว่าเขามาจริงๆ มันจะได้ประโยชน์อะไร เพราะฟัง กันไม่รู้เรื่อง ยิ่งยักษ์ถ้ามาจริงๆ ก็шибหายหมด เพราะมันดูร้าย คิดดูให้ดี มันก็เป็นเรื่องไม่มีเหตุผล เป็นเรื่องสำหรับปลوبใจคนผู้ไม่รู้ของจริง เท่านั้น จึงได้ทำกันมาเรื่อยๆ โดยปราศจากวิจารณ์. ขอบอกให้ทราบว่า ไม่ได้ ทำเพื่อเหตุผลอะไรเลย นอกจากทำตามความพอดีของผู้รีการศึกษา หรือ ความต้องการของผู้มีอำนาจเท่านั้น. การตั้งสัคเค เรียกตามภาษาบ้านๆ กว่าชุมชนเทวดา แม้คำที่พระกล่าวก็ปงอยู่แล้วว่า ในเวลานี้เป็นเวลาฟังธรรม ขอให้เทวดาที่สถิตย์ในที่ต่างๆ เป็นต้นว่าในสวรรค์, ภูเขา, ต้นไม้, บ้าน เรือน, เป็นต้น มาประชุมกันเพื่อจะได้ฟังธรรมกัน เทวดาจะมีหรือไม่มี มา หรือไม่มี ไม่มีใครเคยรู้เคยเห็น แต่ก็ยังคงทำกันอยู่ ก็เนื่องมาจากพวก ถือเทวดานั้นเอง. การทำงานอะไร ถ้าไม่เชิญเสียก่อนก็ไม่สบายใจ และ งานที่ทำก็จักไม่สัมฤทธิผลเต็มที่ อันเป็นความเข้าใจอย่างลงๆ แล้วฯ เท่านั้น. ธรรมเนียมอย่างนี้ พึงเกิดขึ้นในลังกานี้เอง เพราะพวงลังกาถือเทวดามาก่อน เมื่อนับถือพุทธศาสนาที่หลัง ก็คงยังนับถือเทวดาด้วย จะทำอะไรทาง พุทธศาสนา ก็ต้องบอกให้เทวดาทราบ ซึ่งผู้บอกเองก็ยังไม่เคยเห็นเทวดา สักที ว่าหน้าตาเป็นอย่างไร ส่วนสยามเรา รับเอาแบบแผนมาจากการลังกา จึง พยายามทำเหมือนลังกาไปด้วย.

บางคนถือว่าถ้าเจ็บไข้เทวดาให้ไทย ถ้ารำรวยก็เทวดาให้คุณ การ นับถืออย่างนี้ เป็นการนับถืออย่างมาย ดูถูกตัวเองไป ที่จริงคนเราจะดี หรือชั่วก็พระตัวเองทั้งนั้น ถ้าทำดีก็ได้ดี ถ้าทำชั่วก็ได้ชั่ว คนทำชั่วแล้วจะ

บลบาลให้เทวดาช่วยก็ไม่ได้ผลอะไร ตัวของตัวเอง ต้องร้อนใจอยู่นั่นเอง และโดยนัยอันเดียวกัน ถ้าเขาทำดี ถึงหากหมจะหายว่าอยู่ใน “ที่นั่งราชู” ก็คงไม่เกิดผลร้ายขึ้นดอก อย่าไปคิดถึงเลย เรื่องเช่นนี้ พยายามกำจัด กิเลสของใจกว่า ชีวิตของเราがらเป็นทุกข์ ทำอย่างไรจึงจัดตับทุกข์ได้ นี่เป็นปัญหาที่ควรคิดได้ทุกวัน ดีกว่าไปคิดถึงปัญหาเทวอันเป็นเรื่องที่ไม่เป็นไปเพื่อความพั่นทุกข์เลย จะตั้งหรือไม่ตั้งสักเค็งใช้ได้ เมื่อกัน แต่ ที่ยังคงทำก็ทำกันตามประเพณี เพราะเห็นว่าไม่มีเสียหายอะไร ในครั้ง พุทธกาล ไม่มีการเจริญพุทธมนตร์อย่างในสมัยนี้ดอก และไม่เคยเชิญเทว ให้นมาฟัง เมื่ออยากฟังก็มาเอง พระภิกษุสงฆ์โดยมาก ใช้เวลาให้ เป็นประโยชน์ในการคิดค้นถึงของจริง เพื่อทำตนให้พั่นทุกข์ ในสมัยนั้น ไม่ได้สอดมโนตร์บ้าน หรือสวัสดิ์พกันอย่างสมัยนี้ แต่เมื่อผ่านทุกข์มาก.

### การว่าพระมา

ที่นี่การว่าพระมา ก่อนแสดงธรรม จุดประสงค์ของการทำก็คือ เป็น การบอกให้พระผู้กำลังจะแสดงธรรมนั้นทราบว่า เป็นการสมควรแล้ว นิมนตร์ แสดงได้เท่านี้เอง. นอกจากนี้ไม่เห็นเหตุผลอะไรอิก เพราะการแสดงธรรม ว่าพระมาหรือไม่ว่าก็แสดงได้. ครั้งพุทธกาลไม่มีใครเขาราธนาภัยอย่าง นี้เลย. พระภิกษุสงฆ์คอยหาโอกาสที่จะให้อวاحแก่ชาวบ้านเสมอ เพื่อ เปิดหูเปิดตาเข้า ไม่มีการนั่งบนธรรมาสน์อย่างหรูหรา ไม่มีรูปเทียนบูชา ไม่ได้ยินเสียงทึงสถาค์ในบาร์ ไม่ได้ยินเสียงไทยกร้องว่า “นิมนตร์อิกแหล่ เกอะครับ ผู้แสดงก็แสดงเพื่อความเข้าใจของผู้ฟังจริงๆ ไม่ใช่แสดงเพื่อ อาภิสัลากลองอย่างในสมัยนี้ มีคนฟังเข้าใจได้บรรลุธรรมผลกันมาก ผิดกับ เดียวนี้ ซึ่งฟังธรรมเอาบุญ ฟังกัน ๒๐ ปี ก็ยังไม่รู้ว่าพุทธศาสนาคืออะไร นี่แหล่เป็นความฟันเฟือนของวิธีการในบ้านเรา ธรรมเนียมนี้ คงเนื่องมาจาก

ตำนานที่ว่า เมื่อพระพุทธเจ้าตรัสรู้แล้วใหม่ๆ ทรงห้อพระหัตถ์ในการแสดงธรรม เพราะเห็นว่าพระธรรมเป็นของละเอียดมาก (ดูพุทธศาสนาเล่ม ๑—๒ ปีที่ ๓ เรื่องพุทธประวัติจากพระโภภูมิหน้า ๒๖๗) ว่ามีพระอรหานาให้แสดงธรรม แต่ถ้าคิดดูให้ดี ก็น่าจะได้แก่ความเมตตากรุณานั่นเองบ้างเกิดขึ้น. เพราะธรรมนี้เป็นธรรมของพระมหาจิตมหาบารมีเสียเป็นการฟังง่ายดี แล้วพระองค์ก็เที่ยงสั่งสอนศาสนาต่อไป ถ้าหากเราถือเอาตามตำนานมาใช้ก็เกินพอดีไป เพราะผู้เทคโนโลยีไม่ใช่พระพุทธเจ้า. (คำที่ว่า “นั้น” ส่วนว่า ตั้งผู้แสดงให้เป็นพระพุทธเจ้ากันเดียวนั้นเอง). ผู้อรหานาหรือผู้ฟัง ก็เป็นมนุษย์เราในเงื่อนทางที่ดีควรพูดกันเสียใหม่เป็นการสมกันว่า “ข้าพเจ้าทั้งหลายพร้อมแล้วเพื่อฟังธรรม ขอท่านเริ่มแสดงเถิด” เป็นภาษาไทยก็ได้หมายความดีฟังง่าย.

คำแปลของพระมานั้นว่า :-

“ท้าวสหัมบดีพระมหา ผู้เป็นใหญ่ในโลก กระทำ  
อัญชลีแล้ว ทูลขอพระผู้มีพระภาคเจ้าว่า สัตว์  
ผู้มีรูปในดวงตา แต่เพียงเล็กน้อยก็มีอยู่ ขอ  
พระผู้มีพระภาค จงทรงแสดงธรรมสังเคราะห์  
สัตว์” ดังนี้เท่านั้น.

(เข้าใจว่า เป็นเพียงเนื้อความที่ตัดตอน เอามาจากบทที่สำหรับกล่าว  
ယว่าฯ ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่เมื่อตัดเอามาแต่นิด  
เดียวเลยฟังคนละรูปไป ทำนองเกินภูมิของผู้แสดง).

พิธีที่พุทธศาสนานิยนควรทำอย่างยิ่ง ก็คือการทำตามคำสอนของพระ  
พุทธเจ้า กล่าวโดยย่อ มี ๓ ประการคือ ศีล การรักษา กายวาจา ให้เรียบร้อย,  
สมารถ การทำใจให้มั่นด้วยวิธีเจริญกัมมัฏฐาน, ปัญญา การค้นคว้าจน  
เห็นจริงในสภาพธรรมชาติ อันเป็นหมายล่อลงให้มนุษย์ตกอยู่ในข่ายของ

มัน กิจسامอย่างนี้ เป็นกิจที่ท่านควรทำให้มาก การสอดมัตตร์บ้านก็ดี, การดูแลน้ำมนต์ก็ดี, การรับหรือใส่บาตรพระเคราะห์ก็ดี เป็นพิธีเหลวไหล ไม่เข้าเรื่อง ให้ได้ในหมู่คนโง่ที่ถือมองคลื่นข่าวเท่านั้น มันเป็นความเชื่ออันเหลวไหล ที่น่าสงสารมากที่เดียว (ตอนนี้ นำให้เกิดความรู้สึกว่า ของเท็จ ต้องแก้ด้วยของเท็จ, ของจริงก็แก้ด้วยของจริง, การกล่าวว่าเทวดาไม่มาช่วย เป็นของเท็จ จึงเอาเท็จหลอกให้ว่ามาช่วยแล้ว. คนโง่ ควรถูกหลอก คนฉลาดควรได้ฟังของจริงกระมัง ?) สิ่งที่เราครticidเสมอๆ ก็คือว่า เราได้เกิดมาเป็นมนุษย์แล้ว เป็นผู้ตกอยู่ในความทุกข์ เพราะถูกความอยากเผาสุม ชะราฐมล้อม ความพยายามดักอยู่ในเบื้องหน้า จักทำตนอย่างไร จึงจักเป็นสุขในโลกนี้ และให้ได้ซื่อว่าเป็นคนไม่รักโลก กับจักต้องพยายามทำตนให้เป็นคนรู้เท่าถึงการ ไม่ปล่อยให้คนโง่ลากไปสู่ความทุกข์ได้ تابอด ก็หยุดอยู่กับที่ดีกว่า ที่จะให้ taboo อื่นมาจุ่งไปอีก จะตกเหวตายด้วยกันทั้งคู่. หรือแม้ในตัวเราเอง ก็ต้องเอาชนะธรรมดาฝ่ายตัวไว้เสมอ เป็นการดี และจะจำไว้อีกว่า อุบาสกที่แท้จริงคือผู้ที่พยายามทำตามคำสอนของพระพุทธเจ้า เสมอ และยอมตามฝ่ายพร้อมด้วยความดึงดีเสมอ.

### เขียนมาในนามแห่งคณะกรรมการศาสนา

๒๒/๔/๗๙

ไชยา.

# ກົດໝູສາມເນຣ ຄວາທໍາອະໄຮບ້າງໃນບະນຸ້ ?

ໂດຍ ບ.ຊ.ເຂມາກິຮຕ



ໃນສັນຍືນີ້ — ສັນຍືທີ່ປະຈາບຸແຫ່ງໂລກກຳລັງໃຊ້ກຳລັງ ແລະ ຄວາມສາມາຮັດ  
ທຸກໆ ສ່ວນ ໃນການແຂ່ງກັນທີ່ໃນທາງການເນື່ອງແລເຕີຣະຫຼູກຒຈ ເພື່ອຄວາມເປັນອູ່  
ຂອງຕົນໆ ນີ້ ມັກມີຜູ້ກ່າວຕິເຕີຍນົກໝູສາມເນຣເຮົາບ່ອຍໆ ແລະ ດ້ວຍປະກາດຕ່າງໆ  
ເຊື່ອວ່າພວກເຮົານົກໝູສາມເນຣເຂົ້າມາບຽບພາວຸພາບທີ່ໃນພະພຸຫຼັກສາສນານີ້ ກໍ  
ເພຣະໜົດໜວງ ອ້ອງເກີ່ມຈົກລັນຕ່ອງການທາງໂລກບ້າງ, ແລະ ວ່າພວກນົກໝູ  
ສາມເນຣເປັນລູກຕຸ້ມຄ່ວງຄວາມເຈົ້າຂອງໂລກ ແລະ ຄ່ວງຄວາມກ້າວໜ້າຂອງຈາຕີ  
ປະເທດບ້າງ ຊາລາ ເຫັນນີ້ເປັນຕົ້ນ. ຜົ່ງຄຳຕິເຕີຍແຕ່ລະອຍ່າງໆ ໃນບາງຄරາ  
ມີອຳນາຈແລະພິຟສົງພອ ທີ່ຈະທຳໃຫ້ເຮົາເຫຼຳນົກໝູສາມເນຣຮູ້ສຶກເສີຍວແປລບເຂົ້າ  
ຄື່ງບຣິເວນຂອງທ້າວໃຈ ແລະ ແທບຈະພຸດໄດ້ວ່າພິຟສົງເຫຼຳນັ້ນ ແຜ່່ຊ່ານແລະ ກະຮະເທືອນ  
ໄປເກືອບທຸກໆ ສ່ວນປະສາທແໜ່ງຄວາມຮູ້ສຶກ. ທີ່ຈີງຫາກວ່າຄຳກ່າວເຫຼຳນັ້ນ  
ເປັນຄຳກ່າວໂດຍມື້ນຸລແລະໂດຍຄວາມປຣິສຸຫຼົງ ອ້ອງໂດຍເຫັນແກ່ພະສາສນາອັນ  
ເປັນທີ່ຮັກຂອງເຮົາແລ້ວ, ເຂົາຄວາມຖຸກຍ່າງທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄວາມຂອບໃຈ ແລະ ເຫັນໃຈ  
ຈາກເຮົາເສີຍອື້ນ ທີ່ເຂົມມີຄວາມหวັງດີຕ່ອສາສນາອັນເປັນທີ່ຮັກຂອງເຮົາເຫັນນັ້ນ; ອຳຍ່າງ  
ໄຮກີດີ ຄື່ງແມ້ຈະມີຜູ້ທີ່ແກລັງວ່າເພື່ອຮູ້ການພວກນົກໝູສາມເນຣເຮົາ ໂດຍເຂົາໄມ່ຂອບ

เราด้วยประการใดประการหนึ่งก็ได้ เราถ้าควรขอบใจเขาบ้างเหมือนกัน, เพราะเขาที่เดียวที่เตือนเรา และทำให้เราอยู่ในกระบวนการกระทำของเราว่าย่อมมีผล. ท่านลор์ด อวีบิวรี (The Right Hon. Lord Avebury) ได้กล่าวไว้ในหนังสือเรื่อง The Pleasures of Life ของท่านตอนหนึ่งว่า “บุคคลไม่ควรเป็นทุกข์ เพราะถูกผู้อื่นหัวเรื่องหรือข้อผิด. เพราะถ้าการกล่าวติเตียนหรือการกล่าวโทษนั้นเป็นความจริง, เราถ้าควรยินดีต้อนรับคำติเตียนกล่าวโทษนั้นว่า เป็นเหมือนอย่างสิ่งที่ตักเตือนให้เราด้วยตัว, แต่ถ้าหากว่ามันไม่จริง เราจะจะยอมให้คำติเตือนกล่าวโทษนั้น กวนใจให้เราเดือดร้อนทำไม่เล่า ?” เพราะฉะนั้น เราไม่ควรไปร้อนใจ หรือทะเลาะกับใครๆ ในพระเรื่องนั้น, เพราะการทะเลาะหรือด่าว่าทำนองสาดหัวรดกันนั้น ไม่ใช่เป็นทางให้เกิดผลที่น่าประท้วงนัก. เราควรถือเสียว่าคำติเตียนกล่าวโทษเช่นนั้น เป็นเรื่องที่ทำให้เราเมี้ยนติ อันเป็นบุญกุศลอันประเสริฐ และเป็นตປະสำคัญที่นิยมนับถือกันในพุทธศาสนา. ในเวลาที่เราประสบความลำบากยากใจ ท่านนักปราชญ์มารคุส ออร์ลิอุส ได้บอกเราว่า “ทุกๆ โอกาสซึ่งจะนำท่านไปสู่ความเดือดร้อนรำคาญ, ให้ท่านจำไว้ในอันที่นำหลักนี้ไปใช้ — คือให้เข้าใจว่า ความเดือดร้อนรำคาญนั้น มันไม่ใช่เป็นโชคร้าย, แต่ว่าการอดทนต่อความเดือดร้อนรำคาญนั้นแหลก และ เป็นตัวโชคดีล่ะ.” หน้าที่ของเรางึงอยู่ที่การอดทน และการพยายามทำหน้าที่และคุณงามความดี, ไม่ใช่อยู่ที่การไปเจ็บแค้นทะเลาะวิวาทกับใครๆ. จริงอยู่ แม้ความจริงมีอยู่ว่าเราไม่อาจทำคนดีและคนชั่วให้ขอบใจเราได้ในเวลาเดียวกันก็ตาม, แต่กระนั้นเราควรเลือกทางเดินในทางที่ดีที่จะทำให้คนดีชอบ. ทางนี้เท่านั้นที่จะเอาใจหรือปิดปากคนดีได้โดยตรง และทราบคนชั่วโดยอ้อม. ต่อไปนี้เป็นข้อปฏิบัติง่ายๆ ที่เราภิกษุสามเณรพึงปฏิบัติ หรือควรจะว่า “ควรปฏิบัติ” เพื่อตัดกระแสลมร้ายหรือคำนินทา และเพื่อช่วยชาติประเทศของเราโดยทางอ้อมคือ :—

### ๑. ควรสันต์โภชนาปัจจัยสี่

#### และควรปฏิบัติต่อการบริโภคปัจจัยสี่ ดังนี้ :—

ก. จีวร ไม่ควรใช้ จีวรที่ฟูมเพ้อຍและมีราคาแพงฯ เช่นแพร, ป่าน ฯลฯ นอกจากเหตุจำเป็นที่จะหลีกเลี่ยงไม่ได้, แต่ควรใช้จีวรผ้าที่หนาๆ, ทนทาน และราคาถูกๆ, และถ้าผ้าไทยทำขึ้นใช้ได้ทั่วไปแล้ว ควรใช้ผ้าที่ห่อขึ้นในประเทศไทยแทนผ้าต่างประเทศ. สีที่ยอมจีวรไม่ควรใช้สีต่างประเทศ ซึ่งต้องเปลือยเงินของคนที่รักและนับถือเราปีละหลายแสนบาท. อนึ่งสีต่างประเทศนี้ นอกจากไม่ค่อยได้สีสมตามพระวินัยแล้ว ยังด่างเร็วและลอกเร็ว, สู้สีที่ยอมด้วยแก่นอนุหรือเปลือกไม้บางชนิด แม้ที่สุดดินแดง ก็ไม่ได้ ของเหล่านี้เราหาได้เองในประเทศไทย. ถึงสีจะไม่สวยงามขาดเมื่อนำสีต่างประเทศ แต่ก็สมกับเพชรของเราผู้มีปกติมักน้อย และมีชีวิตเนื่องด้วยผู้อื่น, และสมกับประเทศไทย แล้ว และไม่ทะเยอทะยานเกินไป เช่นประเทศไทย. อิกอย่างหนึ่งเราก็ทราบประจักษ์อยู่แล้วว่า ลำพังจีวรจะสวยงามสักแสนสาย ก็ไม่ทำให้เรางามขึ้นโดยแท้จริงได้, ถ้าหากว่าเราปราศจากธรรม คือขันติและไสรุจ (ความเสียมหรือความเจียมตัว) เสียแล้ว.

ข. บันทبات จะฉันหนเดียวหรือสองหนก์ตาม ควรมีความประมาณให้สมตามเพศภูมิของตน. อย่าเป็นคนจุกจิก เพราะอาหารอันจะเป็นทางทำให้ตนและผู้อื่นเดือดร้อน. ถ้าฉันหนเดียวได้เป็นเหมาะสมที่สุด, เพราะจะไม่ต้องรบกวนอุบาสกอุบาสิกา หรือผู้ที่นับถือเราให้ลำบากมากไป, ทั้งเรา ยังอาจจำกัดความกังวล และโทษที่เกิดเพราสารและการติดในรสอาหารได้ด้วย. ขอให้พวงเราสำนึกรู้แล้วว่า ในบัดนี้โลกกำลังมองพวงเราด้วยสายตา และความรู้สึกซึ้งนิดที่แสดงความประสงค์ที่จะทราบว่า พวงเรา อาศัยผู้อื่นเป็นอยู่อย่างเดียวหรือ หรือว่าเราทำประโยชน์อะไรให้เข้าบ้าง ?

**ค. เสนาสนะ** ควรมีพอสมกับความต้องการ ไม่ควรพยายามทำให้มีเกินพอดี จนกลายเป็นพิธีภัณฑ์สถานหรือที่โชว์สินค้า ไม่ควรบรรทุกด้วยข้าวของมากเกินไป อันจะทำให้เรา กังวลและติดจนแกะไม่ออก ทั้งสมัยที่มีชีวิตและสิ้นชีวิตแล้ว. ไม่ควรประดับตกแต่งให้ไวจิตรหรูหราถึงกับจะพาจิตต์ของเราให้หลงละเลิงในการคุณ, และถ้าเป็นที่อยู่ เช่น กุฎิวิหารใหญ่ๆ ก็ไม่ควรจำไว้อยู่แต่ผู้เดียว ควรให้โอกาสเพื่อนกิกขุสามเณร และเพื่อนมนุสส์ด้วยกันพลอยได้อาศัยร่มเงาเฉลี่ยความสุขบ้าง.

**ข. คิลานเภสัชช์** ควรรู้จักเลือกเสพแต่ที่ให้คุณและไม่เกิดโทษแก่ภาระ และเพศของกิกขุสามเณร และให้รู้ประมาณ ส่วนที่เป็นโทษเช่นของเสพติดบางชนิด ที่เราสองเคราะห์เข้าในคิลานเภสัชช์ ถ้าเราเลิกได้ไม่ใช่เสียเลยจะประเสริฐที่สุด ถ้าเลิกขาดไม่ได้ ควรใช้ของที่ถูกๆ และที่ประเทศเราได้ทำขึ้น หรือที่อาจหาได้ในประเทศไทย.

**๒. ไม่ควรใช้ของที่ราคาแพงๆ และที่เกินกับความต้องการของเพศของเรา และที่ไม่ค่อยได้รับประโยชน์อะไرنัก ของ เช่น ร่ม, ย่าม, หีบเสียง, วิทยุ ฯลฯ เป็นต้น ควรพิจารณาเลือกแต่ที่เห็นว่าเหมาะสมกับความต้องการ และที่จะไม่เปลืองไปโดยใช่เหตุ.**

**๓. เงินทอง** ถ้ามีมากๆ ก็ควรคิดทำประโยชน์ ให้เพื่อนมนุสส์เห็นใจเสียบ้าง ทางที่จะทำประโยชน์ที่เปิดเผยสำหรับคนมีเงิน มีอยู่มากเช่น การสร้างห้องสมุด, สร้างโรงเรียน, บำรุงการศึกษา ฯลฯ เป็นต้น. การมีเงินแล้วเก็บไว้เฉยๆ หรือไว้ให้ชาโมยลักษ์หรือให้ผู้อื่นโงงไปเสียเปล่าๆ นั้นไม่สู้มีประโยชน์นัก, ทั้งยังจะทำให้กำลังทางการเงินของประเทศอ่อนแอไปด้วย.

**๔. ควรอุตสาห์ตั้งใจศึกษาความรู้** อันจะเป็นอุปกรณ์แก่การงานและชีวิตของตน และแก่การงานและความเจริญก้าวหน้าของชาติศาสนา. อย่า

เพิกเฉยและหอดทั้งการศึกษาอันเป็นสหายร่วมชีวิตของมนุษย์ทุกๆ คน, เพราะมันเป็นความจริงอย่างที่ท่านกล่าวว่า “ไม่มีอะไรที่เรารู้ทั้งหมดแล้ว.” และเราต้องนึกให้ได้เสมอว่า เรายกขุสามเนรทุกๆ คน ต่างก็เป็นผู้แทนของพุทธศาสนาด้วยกันทั้งนั้น, จึงควรประพฤติแต่ในทางที่จะให้กำลัง แก่พระศาสนา หรือโดยเฉพาะแก่สังฆมณฑลจนสุดความสามารถ.

**๕. ควรใช้ความรู้ให้เป็นกำลังของรัฐบาลแห่งประเทศไทย ในทางที่จะช่วยได้** เช่นช่วยเป็นกำลังให้การอบรมแก่กุลบุตร ทั้งในส่วนความรู้และความประพฤติ เช่นอบรมให้กุลบุตรรักการศึกษา, ชาติประเทศ, ศาสนา, พระมหาภัตtriy และรัฐธรรมนูญ ตลอดถึงการเทศนาสั่งสอนประชาชน พลเมืองรู้หน้าที่อันจะพึงปฏิบัติต่อประเทศชาติ และศาสนาของตน เป็นต้น.

สิ่งเหล่านี้ ข้าพเจ้าเชื่อว่าคงอยู่ภายในวงและหน้าที่ ที่กิจขุสามเนรของเราจะพึงกระทำได้ จึงหวังว่าทุกๆ ท่านคงเต็มใจประพฤติตามสามารถ. เรายกขุสามเนรเป็นผู้นำทางความประพฤติในส่วนด้านนี้ โดยตรง, ทั้งเราเคยได้นำเป็นผลตีมาแล้ว, จึงไม่น่าขัดข้องอะไรที่เราจะนำอีก. นี่เป็นทางหนึ่งที่จะยกและเชิดชูเกียรติของกิจขุสามเนรเรา ซึ่งกำลังชุด ให้เด่นขึ้นอยู่ในระหว่างวัตถุ หรืออารมณ์ที่โลกบุชาอีกварะหนึ่ง.

พระฉันนั้น ขอบรรดาภิกขุสามเนรทั้งหลาย ที่เห็นแก่ประเทศไทย และศาสนาอันเป็นที่รักยิ่งของพวกรา พึงสำนึกรักหน้าที่ และความรับผิดชอบอันนี้, และพึงรับสัตดความง่วงและเห็นแก่ตัว อันทำให้เกียรติของเราลูกเหยียบย้ำและลบหลู่เสียโดยเร็วເຄີດ ! ขอให้เรายินดีต้อนรับคำติเตียนจากคนชั่วโดยไม่มีมูล อันเป็นส่วนเสียหมายทางฝ่ายเรา ดีกว่าที่จะทนคำติเตียนของคนดีอันมีมูล โดยไม่ยอมแก้ไขส่วนบกพร่องของเรา — คำกล่าวนี้จริงหรือไม่ โปรดช่วยกันพิจารณาดูເຄີດ !

# ศึกษาดู

## อินทปัญโญภิกข เทสน-

ແສດງທີ່ ຮ. ຮ. ປະຈາບາລ ພຸມເຮືຍ, ໄຊຍາ  
ວັນທີ ១៦ ມິນ. ២០១៧

ນໂມ ຕສສ ກຄວໂණ ອຣහໂດ ສມມາ ສມພຸທຮສສ  
ສຸວິ່ຈາໂນ ກວໍ ໂທທີ ທຸວິ່ຈາໂນ ປຣາງໂດ  
ຮມມາກາໂມ ກວໍ ໂທທີ ຮມມາເທສສ ປຣາງໂດ  
(ປຣາງເຫດທີ່ແສດງເຮືອງນີ້)

ท่านผู้ฟัง ท. ! ณ บัดนี้จะได้แสดงธรรมเทศนาของพระผู้มีพระภาคเจ้า  
เรื่องการศึกษาเกี่ยวข้องกับพระธรรม. บันดาท่านทั้งหลายที่มาประชุมกัน  
ในคราวงานปิดภาคของโรงเรียนในวันนี้นั้น ท่านเกี่ยวข้องกับการศึกษา ใน  
ฐานที่ท่านเป็นผู้ปกครองของนักเรียนก็มี เป็นครูก็มี เป็นนักเรียนและนักเรียน  
เก่าก็มี. และท่านเกี่ยวข้องกับพระธรรม หรือศาสนา ในฐานที่ท่านเป็นพุทธ  
มามก. เพราะเหตุนี้ ข้าพเจ้าจึงเลือกเอาระพุทธศาสนาที่เกี่ยวเนื่องกัน  
ระหว่างการศึกษากับพระธรรม มาแสดงในที่นี้. ขอท่านทั้งหลายจงตั้งใจฟัง  
จะทำในใจโดยสุขมั่น喜悦ใจ.

(ອທເສ)

พระพุทธศาสนาที่ยกขึ้นเป็นภาษาบาลีข้างต้นนั้น มีใจความดังนี้ สุวิชาโน<sup>๔</sup> กำ โหติ ผู้รู้ดี เป็นคนเจริญ, ทุวิชาโน ปราถโน ผู้รู้เมื่ดี เป็นคนฉิบหาย,

ร่มมากไม่ กว่า ให้ ผู้ซึ่งอบรม เป็นคนเจริญ, ธรรมะสุสี ประภูโว  
ผู้ซึ่งธรรม เป็นคนนิบหาย. สำหรับในที่นี่, คู่แรก ข้าพเจ้าหมายถึงการ  
ศึกษา คู่หลัง หมายถึงพระธรรม. ผู้มีความรู้ดี ย่อมชอบธรรม ผู้ไม่  
มีความรู้ ย่อมเกลียดธรรม. ดังนั้นจะเห็นได้ว่า การศึกษากับธรรม เป็น  
ของเนื่องกัน, ท่านชอบพระธรรมเพียงไร ท่านจะชอบการศึกษาเพียงนั้น.

(อธิบาย)

พระพุทธศาสนาของชาวเราทั้งหลาย เป็นศาสนาแห่งปัญญา เป็น  
ศาสนาแห่งแสงสว่าง. ถ้าหากว่าพุทธบริษัทไม่ได้รับการศึกษาในเบื้องต้น  
ให้เพียงพอแล้ว เขาจะเข้าถึงศาสนาของเขาได้อย่างไร. คนโน่น จะเข้า  
ถึงศาสนาแห่งความฉลาดได้อย่างไร. ยิ่งพุทธศาสนาเป็นศาสนาแห่งเหตุผล  
ศาสนาแห่งการช่วยตัวเอง รู้เอง ทำเอง ได้รับผลเองเข้าด้วยอิกစุดหนึ่ง  
แล้ว คนที่ขาดการศึกษาในเบื้องต้น ยากที่ลืมรสของพระพุทธศาสนาได้  
จริงๆ.

การศึกษาของเด็กในวัยต้น เป็นของสำคัญมาก แต่พวกเรารู้โดยมากใน  
ที่นี่ ไม่ค่อยเห็นความสำคัญนี้อย่างเต็มเปี่ยม. ข้าพเจ้าจะขออภัยพูดกัน  
อย่างตรงไปตรงมา ในฐานะเป็นกันเอง — เป็นพี่น้องโดยธรรมของพระ  
พุทธเจ้า เพื่อปรับความเข้าใจกันให้ดีที่สุดในเรื่องนี้, เพราะเหตุว่า ถ้าเรา  
ปรับกันดีในเรื่องการศึกษาแล้ว ก็เป็นอันว่า ดีในเรื่องพระธรรมด้วย. ทั้ง  
ข้าพเจ้าและท่านทั้งหลาย ก็ถ้วนแต่เป็นพุทธบริษัทด้วยกันทั้นนั้น เพราะฉะนั้น  
เราควรทำความเข้าใจกันในเรื่องนี้ โดยแท้.

มีคนเป็นอันมากเข้าใจว่า ปัญญาตายของเรารอยู่กันมาได้ โดยมิต้อง  
รับการศึกษาเช่นในบัดนี้ ซึ่งนับว่าทำความวุ่นวายให้ไม่น้อย. นั่นเป็น  
ความเข้าใจผิดอย่างมาก. ก็ในทุกวันนี้ มิใช่วันคืนของปัญญาตายของเรา

ที่ล่วงมาแล้ว มันเป็นวันของลูกหลานที่เกิดมาภายหลัง โดยเฉพาะก็ในสมัยที่โลกกำลังหมุนไปถึงรากศีริคับขัน คนที่จะอยู่ในโลกในสมัยเช่นนี้ ต้องต่อสู้มาก แข่งขันกันมาก เขาจะต้องมีความรู้ความสามารถพอตัว จึงจะมีชีวิตอยู่อย่างสบายกับเขาได้. โลกมิได้คงที่อยู่ คนก็เปลี่ยนไปตามโลก และยิ่งอยู่ในโลกยากเข้าทุกที. ขอให้คิดให้ได้ว่า เราคนแก่ๆ จะตายลงในวันนี้พรุ่งนี้อยู่แล้ว แต่ลูกหลานเหลนของเรา จะต้องอยู่ไปถึงสมัยที่โลกเข้มงวดกวัดขันหนักเข้า. เราจะเป็นคนโหดร้ายแก่ลูกหลานของเราเพียงไร ถ้าเราจะกักเขาหรือขัดขวางการศึกษาของเขา จนเขามิอาจเป็นอยู่ได้อย่างคล่องตัวในเวลาข้างหน้า, เพราะเขาได้รับการศึกษามิเพียงพอตามยุคและสมัย. เพราะฉะนั้น จึงไม่ควรที่จะลืมทำความสำคัญในใจไว้ว่า “เราจะตายวันนี้พรุ่งนี้แล้ว แต่ลูกหลานของเรา yang ต้องอยู่ไปอีกนานมาก ถ้าเรารักเขา เราต้องรับผิดชอบไปถึงเวลาข้างหน้านั้นด้วย.”

เมื่อมาถึงตอนนี้ บางคนยังว่าลูกหลานนั้นจะเป็นชาวไร่ชาวนา หรือพ่อเมืองธรรมชาติ ไม่จำเป็นจะต้องเรียนอะไรให้มากมาย เพียงแต่เขียนหนังสือโต้ตอบได้ คิดเลขโจทย์ธรรมชาติที่เกี่ยวข้องกับการทำงานประจำวันลูกก็พอแล้ว. เรื่องนี้ ข้าพเจ้าขอเฉลยสั้นๆ ตามความเห็นของข้าพเจ้าว่า คนเรามิได้เกิดมาเพียงเพื่อทำงานเท่านั้น. เขายังเกิดมาเพื่อรักโลก รักวิธีที่จะเอาชนะโลก อยู่ในโลกนี้ได้ด้วยหัวใจอันสดใสซึ่งชื่นตลอดเวลา ไม่ให้โลกธรรม (ลาภยศ นินทา สรรเสริญ สุขทุกข์ ฯลฯ) ยำหัวใจเขาได้มาก หรือได้ง่ายเกินไป เพราะฉะนั้น เขายังต้องมีความรู้อะไรก็บางอย่างมากกว่านั้น อันจัดเป็นความรู้พิเศษซึ่งประเสริฐ. เขายังต้องการความฉลาดเป็นทุนสำหรับเขาถึงความรู้พิเศษอันนั้น และเขาจะบ่มตนให้ฉลาดได้ ก็ด้วยอาศัยการศึกษาในเบื้องต้น ตั้งแต่เยาว์มา. การศึกษา คือวิธีทำ

มันสมองให้ฉลาด เมื่อเขามีมันสมองอันฉลาดแล้ว เขายจะเอามันไปใช้อย่างไร ในเรื่องอะไร ก็เป็นผลดีทั้งนั้น.

การศึกษา เป็นการทำให้ความตื้นความฉลาดอันมีอยู่ในนิสัยมาแต่เดิม พกตัวไปภูตัวขึ้นเช่นเดียวกับเราลับมีด มีดจึงจะคม ถึงเราจะมีมีดที่ทำด้วยเหล็กกล้าอย่างเนื้อดี ถ้าเราไม่ลับ มันก็จะคมไม่ได้ ความดีไม่ปรากฏ ออกมานะเป็นประโยชน์แก่เรา. เด็กๆ ของเรามีมันสมองดี เราเกี้ยงต้องให้การศึกษา เพื่อความดีนั้นจะได้พกตัวออกมารอิกทีหนึ่ง ฉันได้กันนั้น. บาง คนพูดว่า เด็กๆ ของเรายังต้องป่วยการเรียนเลข หรือวิชาคำนวนอื่นๆ ชั้นสูง ไม่มีเรื่องที่เขาจะใช้วิชาเลขสูงๆ เช่นนั้นเลย. ในที่เช่นนี้ควรเข้าใจว่า เป็นความเข้าใจผิดอย่างยิ่ง เราให้เด็กเรียนเลข ก็เพื่อทำมันสมองของเข้าให้ฉลาด เพราะไม่มีวิชาใดอิกแล้ว ที่จะทำให้มันสมองคุ้นเคยคล่องแคล่วต่อการคิด เหมือนวิชาเลข. ตั้งแต่ครั้งโบราณมา เขาให้กุลบุตรศึกษาวิชาเลข จนจบ ในขณะที่ลูกหลานของเขายังอยู่ในวัยเด็ก แม้ว่าโตขึ้นจะเป็นพระเป็นพราหมณ์ หรือเป็นกราษตัริย์. พระพุทธองค์ก็เคยเรียนจบตั้งแต่ยังเป็นพระ ราชกุมาร. วิชาวดาดเขียน ก็อภิวิชาหนึ่ง ที่ได้รับบำเพ็ญมากที่สุด แต่วิชาวดาดเขียนเป็นวิชาที่จำเป็นที่สุด สำหรับเด็กที่จะเป็นคนละอ่อนดี ต่อไป ข้างหน้า เพราะไม่มีวิชาใดอิกแล้ว ที่จะฝึกหัดให้ใช้ความสังเกต ความ รอบคอบ ความระวังระวัง การกระซูบโครงล่วงหน้า สายตาอันแหลมละอ่อนดี เท่ากับวิชาวดาดเขียน. เพราะฉะนั้นวิชาวดาดเขียนก็คือ การหัดคนให้เป็น คนละอ่อนดีรอบคอบนั่นเอง. เมื่อเขามีคุณสมบัติอันนี้แล้ว เขายังไปประกอบการงานอันใด ก็เป็นผลดี, มิใช่ว่าเขาจะต้องไปมีอาชีพทางวดาดเขียน เท่านั้นก็หาไม่ นักประชัญท่านจึงจัดวิชาวดาดเขียนเบื้องต้น เข้าอยู่ในหลัก สูตรของเด็กๆ ของเราด้วย ก็เพราะเหตุนี้. วิชาอื่นๆ ก็ทำองเดียวกัน มัน ให้ผลอันเร้นลับ เช่นเด็กได้รับการศึกษาในทางภูมิศาสตร์ ก็จะทำให้เป็น

คนไม่ต้องหลงเหลือเชื่อมาก ในเรื่องเชื้อผ้าสาง รู้จักประกอบการงาน เช่น กิจกรรมเป็นต้น ได้ถูกกาลเทศะ. วิชาประวัติศาสตร์ ช่วยให้รู้จัก ลักษณะความมุ่นเมินเปลี่ยนแปลงของมนุษยชาติในโลกได้ดี จักหายหลง หายงมงและคาดการข้างหน้าได้ถูกมากกว่าผิด คล้ายกับรู้จักอาการที่โลก มันจะเจริญต่อไปอย่างไรในเวลาข้างหน้า. วิชาจิตวิทยา ช่วยให้มี ความรู้ความสามารถในการสมานมิตร การสมาคม การอบรมสั่งสอนลูก หลาน ปกครองบ่าวไฟร์ ตลอดถึงการบังคับตนเอง. ทั้งนี้เราจะเห็นได้ว่า การศึกษาตามที่นักประชัญญ่าท่านจัตระเบียบวางเป็นหลักสูตรไว้นั้น เป็น ของจำเป็นสำหรับคนเราเพียงไร.

**สุวิชาโน กว ๊ หติ, ผู้รู้ดี เป็นคนเจริญ ย่อมหมายถึงผู้ที่ได้รับ การศึกษาอันเพียงพอ กับการที่จะอยู่ในโลก. นับตั้งแต่โลกได้เริ่มมีขึ้นจน มาถึงทุกวันนี้ วิทยาการเกิดทับثمขึ้นในโลกมากมายเพียงไร ก็พอทราบกัน อよู่แล้ว. วิชาเกิดขึ้นในโลก คนได้เรียนวิชา เขา ก็สามารถต่อสู้เพื่อ จะอยู่ในโลกได้ดียิ่งขึ้นทุกที่, เพราะวิทยาการทั้งหลายที่จะเกิดขึ้นมาได้ ก็ อาศัยความที่มนุษย์ได้รับอุปสัค หรือขาดแคลนอย่างใดอย่างหนึ่ง อันทำให้ เขาคันพบวิธีแก้. เมื่อวัตถุหรือโอกาสที่ทำให้มนุษย์เป็นอยู่อย่างง่ายๆ ได้ ค่อยๆ น้อยลงไป มนุษย์ก็ค้นหาวิธีที่จะเอาชนะธรรมชาติ, ค้นหาสิ่งที่ต้อง การด้วยวิธีแปลกๆ ยิ่งขึ้นไปอีก. เป็นอันว่าในสมัยวิทยาการเช่นนี้ มนุษย์ ย่อมเป็นอยู่ยากกว่าในสมัยก่อนๆ มา เพราะฉะนั้นคนที่ไม่มีวิชา หรือเป็นผู้รู้ ดีพוเหมาะสมกับสมัย เขาจะเป็นผู้เจริญได้อย่างไร เพราะแม้แต่จะมีชีวิต อよู่ในโลกก็ยากเสียแล้ว. สำหรับประเทศไทยที่มีการปกครองระบบประชา- ธิปไตย เช่นประเทศไทยที่จะรับเลือกเป็นผู้มีเสียงในการปกครอง ประเทศไทย ถ้าเรามีแต่คนไม่มีความรู้ ก็จะพากันล้มลงเท่านั้น และเรา ก็เป็น คนที่ได้สิทธิได้เสียงเสียเปล่าๆ ไม่มีประโยชน์อันใดเลย. เมื่อเขยิบขึ้น**

ไปกล่าวถึงความเป็นอยู่ในทางธรรม ก็ยิ่งต้องการความรู้ความฉลาดยิ่งขึ้น ไปอีก เพราะว่าธรรมนั้นประณีตกว่าโลก. คนโน่นจะเข้าถึงพระรัตนตรัย หรือพระนิพพานไม่ได้เลย แม้จะร้องตะโภอยู่ทุกๆ วันว่า พุทธ สรณ์ คุณามิ ฯลฯ. การศึกษาชนิดที่อบรมมันสมองให้อุดานั้น จึงเป็นการกระทำที่ถูกต้อง และจำเป็นทั้งฝ่ายโลกและฝ่ายธรรม. ส่วนทุวิชาโน หรือผู้รู้ไม่ดีนั้น พึงรู้โดยนัยอันตรองกันข้าม.

**ธรรมกากโน ภว โลติ, ผู้ชอบธรรม เป็นคนเจริญ,** นี่ก็ย่อม บ่งถึงผู้รู้ดีมีการศึกษาดีอกนั้นเอง เพราะรู้ไม่ดี จะชอบธรรมได้อย่างไร. ธรรมเป็นของดี แต่ปรากฏดุจว่าของไม่ดีกับคนโน่น เช่นเดียวกับเพชรพลอย ของไก่ ดวงแก้วของวนร. ธรรมะก็คือกฎหมายที่แห่งความจริง อัน ตายตัวเด็ดขาด ที่แสดงให้เห็นว่า ถ้าทำเช่นนี้ๆ ผลจะเกิดขึ้นเช่นนั้นๆ และ ผู้ทำนั้นเองเป็นผู้ได้รับผล, ใครจะเลือกทำเอาตามชอบใจอย่างไรก็ได้ แต่ เขายังต้องได้รับผลสมกับการกระทำ อย่างไม่มีทางหลีกเลี่ยง, การกระทำ ที่เป็นไปฝ่ายข้างเยือกเย็นทั้งตนเองและผู้อื่น เราเรียกว่าบุญ, ที่เป็นไปฝ่าย ข้างเดือดร้อนต้องทนทรมาน เราเรียกว่าบาป. ฝ่ายข้างบุญ เราเรียกว่า ถูกธรรม หรือเป็นธรรม เพราะเป็นไปตามธรรมแล้ว ความรู้สึกของปวงชน ในโลก ที่ต้องการความสุข, ฝ่ายข้างบาป เราเรียกันว่า อธรรม เพราะ ทวนธรรมแล้ว, ผู้ใดเกิดเป็นคนซังธรรมขึ้นมา ผู้นั้นก็เท่ากับประกาศตนเป็น ข้าศึกกับคนทั้งโลกในส่วนใจ, หัวใจของเขาก็จะเรียกร้องเอาความหวาดกลัว หรือความเป็นสัตธุจากผู้อื่นเข้ามาทับถมตัวเอง, ผู้อื่นจะทราบหรือไม่ทราบ เขาก็จะทราบทุกข์เหลือที่จะทนได้เสียแล้ว. ผู้ใดชอบธรรม คนทั้งโลกก็ เป็นมหามิตรของเขาทั้งหมดในส่วนใจ เขายังมีดวงใจอันโปรดสบายน เปิกบาน พอที่จะศึกษาให้ได้รับความรู้ ความสว่าง ความสุข ยิ่งๆ ขึ้นไปได้.

ธรรมมีอยู่ในใจผู้ใด มันจะค่อยเป็นเสียงกระซิบอยู่ในภายใน ให้ผู้นั้นรู้ดีรู้ถูกว่า สิ่งนั้นถ้าทำเข้าจะเป็นเช่นนั้น สิ่งนี้ทำเข้าจะเป็นเช่นนี้ แล้วเขาก็จะเลือกทำแต่สิ่งที่ดีงาม นำชื่นใจ เพราะเหตุนี้แหล่ห์ ท่านจึงกล่าวว่า ธรรมะ เป็นกัญญาณมิตร ธรรมะเป็นเครื่องค้ำทรงผู้มีธรรมไว้ “ไม่ให้ตกไปในที่ชั่ว. ผู้ใดชอบธรรม ผู้นั้นก็คือผู้ที่ชอบกัญญาณมิตร หรือเครื่องป้องกันภัยให้แก่ตน เขาจึงเป็นผู้เจริญได้เป็นแน่แท้. ถ้าเรา rak เพื่อนของเราสักคนหนึ่ง อย่างแท้จริงแล้ว เราคงไม่ทำสิ่งที่เพื่อนผู้นั้นไม่ประสงค์ให้เราทำเป็นแน่ กลัวแต่ว่าเราคงจะไม่รักจริงเท่านั้น. ธรรมะก็เหมือนกัน, ถ้าเรา rak ธรรมะ จริง เราคงไม่ทำสิ่งที่ห้ามไม่ให้กระทำ และทำแต่สิ่งที่ธรรมะกระซิบส่งเสริม ให้ทำ, กลัวแต่ว่าเรา rak กิเลสของเราเอง หากกว่าธรรมะเท่านั้น ! การศึกษาเท่านั้น ที่จะทำให้เราเป็นผู้รู้ดี แล้วจะรู้ว่า กิเลสคืออะไร ธรรมะคืออะไร เรายังจะเชื่อหรืออนุโลมตามฝ่ายไหนด้วย, ซึ่งในที่สุดก็คือฝ่ายธรรม. เพราะฉะนั้น พระพุทธองค์จึงได้ตรัสเสียอย่างสั้นๆ และพยายามตัวว่า “ผู้ชอบธรรม เป็นความเจริญ” ดังนี้.

**ธรรมุเมทสุสี ปราภโว ผู้ซึ่งธรรม เป็นคนฉบับหาย, ย่อมหมายถึงคนที่ไม่ประสีประสาต่ออะไรเสียนั่นเอง.** เขาไม่กิเลสอันนวนเนื่องในสันดานมาก่อน เป็นต้นทุนหรือพืชพันธุ์ ซึ่งเขาปั่มนันให้เจริญยิ่งขึ้นจนเต็มปริอุญในภายใน ไม่มีโอกาสที่จะทราบได้เลยว่า มีสิ่งอื่นที่ดีกว่ากิเลสของตน. ตัวตนของผู้นั้นกำลังสำเร็จอยู่ที่กิเลส เขายังแต่ตามอำนาจกิเลส จึงเป็นคนเห็นแต่แก่ตนถ่ายเดียว. ธรรมะไม่มีช่องหรือโอกาสที่จะก่อขึ้นในใจของผู้นั้น อันเป็นเหตุให้เขาไม่ทราบได้ว่าธรรมะเป็นของดีอย่างไร กิเลสซึ่งกำลังเป็นตัวตนของเขา ทำให้เขาซึ่งธรรมะอยู่เสมอ. เมื่อเขาซึ่งธรรมะ ก็ประพฤติตนเป็นปฏิปักษ์ตรงกันข้ามกับธรรมะ ฝืนกระแสธรรมของโลก ในที่สุดก็ทนทานไม่ไหว ต้องแหลกละเอียดไปเอง. คนซึ่งธรรมะหรือไม่

ยี่หระต่อหลักธรรม เป็นผู้ที่น่าขยะแขยงของชาวโลก เป็นภัยของชาโภกยิ่ง กว่าสิ่งใด จึงไม่มีโอกาสเจริญทั้งฝ่ายกายและฝ่ายใจ. แม้ว่าคนทุจริตจะ หลุดลอดจากกฎหมายบ้านเมืองไปได้ ในบางครั้ง ก็ไม่อาจลอดข่ายความ พยาบาทของธรรมซึ่งเป็นผู้เจ็บแหนร้อนแทนเจ้าทุกข์ผู้ตั้งอยู่ในธรรมเสมอ จะทำการลงโทษ ผู้ทุจริตนั้น ทั้งในที่ลับตาคนและต่อหน้าประชาชนจนได้ ในขณะหนึ่ง. **ที่ลับสำหรับทำบปกรรม หรือประทุษร้ายต่อธรรมนั้น ไม่มีในโลกนี้ !** ในที่ได้มีผู้อื่นเห็น ในที่นั้นเจ้าตัวผู้ทำต้องเห็นและรู้สึก เมื่อเจ้าตัวเห็น ธรรมก็มีโอกาสทรามผู้นั้น โดยทางใจในทันที.

เมื่อพูดอย่างสรุปความ คนซึ่งธรรมก็คือคนที่ไม่รู้จักรธรรม อันเป็น กฎความจริงของความเสื่อมและความเจริญ. เมื่อเป็นเช่นนั้น เขา ก็ไม่ สามารถนำชีวิตของตนให้หลีกเลี่ยงพ้นอุปสัค หรือความเสื่อม และดำเนินไป แต่ในทางอันเจริญได้ จึงต้องเป็นคนฉิบหาย — ฉิบหายจากความดีทุกๆ ประการทั้งที่เป็นวัตถุและเป็นส่วนจิตติ же.

ดังกล่าวมาตั้งแต่ต้นจนบัดนี้ เราจะเห็นได้ว่า การศึกษาเป็นของจำเป็น สำหรับคนเราเพียงไร. กล่าวอย่างสั้นๆ ก็คือ ทำให้คนเรารู้ดีและชอบ ธรรม อันจะนำเข้าไปหาความเจริญโดยนัยที่กล่าวมาแล้วข้างต้น. แต่ว่า ยังมีคนเป็นอันมาก ที่จัดให้ลูกหลานได้รับการศึกษาอย่างจำใจ อย่างขอไป ที่ ด้วยเกรงอำนาจพระราชนบัญญัติประณมศึกษา หรือ เพียงแต่ไม่ให้ขาย หน้าเพื่อนบ้านเขาว่า ลูกหลานของตนไม่ได้เข้าโรงเรียน ! เช่นนี้ ลูกหลานก็ยากที่จะรู้ดี เพราะไม่ได้รับการส่งเสริมหรือช่วยเหลือจากทางบ้าน ต้องทำงานเลี้ยงน้อง ให้มารดาไปเล่นไฟก็มี, อิกอย่างหนึ่ง เมื่อบิดามารดาไม่รักการศึกษา เด็กๆ ก็จะต้องมีความรู้สึกเช่นนั้นไปด้วย, บิดาของ เขายังไม่รู้หนังสือ, บุ๊กไม่รู้, ปูของบุ๊กไม่รู้ ปูของปูของปูฯ ฯลฯ ก็ ล้วนแต่ไม่รู้, ไม่มีใครได้รับสืบสายโลหิตแห่งความเป็นนักศึกษา, เตรียม

ตัวสำหรับจะเป็นคนไม่มีงานทำ หรือขอทานในวันหน้า ! บางคนพูดว่า ไม่มีเงินพอ, แต่ความจริงเงินที่ตนนำไปเล่นการพนัน หรือซื้อยาเสพติดมาเสพนั้น มากกว่าที่จะเป็นค่าการศึกษาของลูกหลานมากนัก. แม้ที่สุดแต่ขนมของเล่นที่ไม่จำเป็น ที่ตนให้เพื่อจ้างลูกเล็กๆ ให้ไปเสียให้พ้นอย่ามารบกวนก็ยังมากกว่าค่าเล่าเรียนเสียแล้ว ในเมื่อร่วมกันเข้า. บางคนว่าไม่มีเวลาช่วยส่งเสริมการศึกษาของลูกหลานทางฝ่ายบ้าน แต่ส่วนมากที่ขาดเจ้าเห็นได้เห็นพากันใช้เวลาในทางนำอาเรื่องของคนอื่น มาเล่ามาตรฐาน พล่าเวลาให้หมดไปโดยไม่จำเป็นเสียมากกว่ามาก. ความขี้เกียจของตนเอง มีน้ำหนักมากกว่าความรักลูก, ใช้เวลาเล่นสนุกหรือเล่นการพนันดีมของเมา น้อยคนนักที่จะร่วมมือกับครูส่งเสริมการศึกษาของเด็ก, ทั้งนี้ ก็เพราะไม่รู้จักค่าของการศึกษา นั่นเอง.

เพราะฉะนั้น ถ้าเราทั้งหลายรักตนเอง รักตระกูลของตน รักลูกหลาน รักชาติศาสนฯ ตลอดถึงรักพระพุทธเจ้า ในฐานที่เราเป็นพุทธมามกะโดยฉะเพาะ เราควรจะคำนึงถึงการศึกษาให้มาก และให้ถูกต้องจริงๆ เพราะว่าความเป็นพลเมืองที่ดีของเราก็ดี ความเป็นพุทธบริษัทที่ดีของเราก็ดี มันย่อมสำเร็จอยู่ที่การศึกษาเท่านั้น ! สำหรับความเป็นพุทธบริษัทที่ดีแล้ว ยิ่งต้องการการศึกษาที่ประณีตยิ่งกว่าการเป็นพลเมืองดีมาก เพราะว่าเป็นเรื่องของหัวใจและปัญญาโดยตรง. จึงเป็นอันว่า การศึกษาไม่มีทางผิดหรือส่วนเสียหายแต่ประการใด กลับเป็นทางมาแห่งความดี โดยส่วนสอง : คือทั้งโลกและธรรม !

ในที่สุดนี้หวังว่า ท่านทั้งหลายจะได้สนใจในการศึกษามากขึ้นเป็นพิเศษ บ้าง, เพราะว่าการศึกษาเป็นอาหารของใจ สำคัญเท่าๆ กับที่ข้าวปลาอาหาร เป็นอาหารของกาย. เมื่อเราทุกคนก็ทราบดีแล้วว่า เรายังทั้งกายและใจ ถ้าเราจะให้อาหารแต่ฉะเพาะแก่กายอย่างเดียวแล้วไชรั้ ความเป็นมนุษย์

ของเราก็จะสมบูรณ์ได้แต่เพียงชีกเดียว, อีกชีกหนึ่งเหี่ยวแห้งเน่าเปื่อยไป เราก็จะพลอยเป็นมนุษย์แต่เพียงชีกเดียว คือชีกกายหรือชีกนอก เท่านั้นด้วย การศึกษา คือสิ่งที่จะทำคนให้เป็นคนอย่างสมบูรณ์ ! ทำตัวเองให้เหมาะสมที่จะมีความสุขอยู่ในโลก ไม่เป็นคนรกโลกหรือหนักแผ่นดิน โดยที่ไม่สามารถทำประโยชน์อะไรให้แก่ใครได้. ทั้งนี้ ก็เพราะว่าการศึกษา จะช่วยให้เป็นผู้รู้ดี ชอบธรรมไม่ซังธรรม และธรรมคือกัลยาณมิตรก็จะเข้าเชิญ หรือชุดลากเราเข้าสู่ความเจริญ โดยแท้.

ขอท่านทั้งหลายจะเข้าถึงการศึกษา ! ขอให้ความเป็นพลเมืองดีของโลก และความเป็นพุทธบริษัทที่ดีของธรรม จงเจริญ.org งาม แด่ท่านทั้งหลาย ! และขอให้ความปราณາที่ดีงามอันนี้ จงเป็นผลสำเร็จ, จงเป็นผลสำเร็จ, จงเป็นผลสำเร็จ ! ด้วยอานาจความที่เราทั้งหลายเป็นผู้เลื่อมใส ในพระรัตนตรัยอย่างแท้จริง เทอญ.

เอว ก็มีด้วยประการฉะนี้.

หมายเหตุ :— ข้าพเจ้าส่งสำเนารื่องนี้ มาเก็บไว้ในหน้ากระดาษหนังสือพิมพ์นี้ ซึ่งเป็นเหมือนตู้เก็บเรื่องอันเกี่ยวกับสาสนा, และทั้งอาจเป็นประโยชน์แก่ผู้อื่น นอกจากผู้ที่ได้ฟังข้อความนี้ในวันแสดงด้วย. ถ้าหากว่า ข้อความตอนใดไม่สมใจ หรือสบภavaะอันเป็นอยู่ในอันของท่าน ก็โปรดทราบว่า การกล่าวครั้งนี้ เพ่งเฉพาะภavaะภumi ภาคบางส่วนเท่านั้น โดยฉะเพาะคือถิ่นที่แสดงนั้นเอง --อ.ป.

# ท่านจะชอบอย่างไหน ?

โดย “สิริวยาส”

(จากบที เทวตาส. ส.ส. ไตร, ๑๔/๓/๗, และอรรถกถา)



ครั้งหนึ่ง เทพตนหนึ่งมีความพอใจในการสุขอย่างล้นเหลือ ที่ตนกำลังได้รับจากผลบุญอันกระทำไว้แต่ปางบรรพ์. ต่อจากนั้นก็มองเห็นประจำกษัตริย์ชั้ดด้วยปัญญา โดยมิต้องเชื่อตามผู้อื่นเหมือนแต่ก่อนว่า บุญคืออะไร, มีอำนาจเพียงใด ให้ผลเป็นที่น่าพอใจอย่างไรเป็นต้น. ครั้นชุมบุญและคริคราณสีบไปหนักเข้า ธรรมภาสิตก็มาปรากฏแจ่มแจ้งเป็นปฏิภานขึ้น เองภายในใจว่า “ชีวิตเป็นของน้อยนิดเดียว เพราะถูกชะรารุกເเงียบฯ ออยู่เสมอ. สำหรับคนที่ถูกชะรารุกเช่นนี้ หมายเครื่องต้านทานสู้รบอันไดไม่ถ้วน. ถ้าใครเพ่งเน้นภาวะที่น่ากลัวอันนั้น ในความตายแล้ว ควรรีบที่สุดที่จะรีบไดในการบำเพ็ญบุญ อันเป็นสิ่งเดียวที่จะนำมาซึ่งความสุข (เช่นที่ตนกำลังได้รับอยู่อย่างนี้).”

เทพตนนี้ พอดีในธรรมภาสิตของตนเอง ซึ่งไม่มีครรศอน นี้เป็นอย่างยิ่ง, คิดตกลงใจว่า ไม่มีภาคิตใดของใครจะไฟเราะและถูกต้องเท่าของตน ในเรื่องนี้. เขาไม่คิดว่ามีสิ่งอื่นใดที่จะดีและสูงไปกว่าบุญ ซึ่งเขากำลังเสวยอยู่นี้เลย ทั้งนี้ เพราะไม่เคยได้ยินประมวลธรรมของพระพุทธองค์ที่มีอยู่ว่า การสุขหรือสวรรค์ เป็นพวกรheyioล้อ; สงบไม่ไหว หยุดใจไม่ลง. สิ่งที่ดีกว่าและตรงข้าม มืออยู่คือศานติหรือนิพพาน — ความที่ใจดับเย็นสนิท ปราศจากความรู้สึกใดๆ ที่จะมาสะกิดเขี้ยวให้เขยื้อนได้แม้แต่น้อย ในทางอย่าง โกรธ และหลงใหลก็ตาม.

เทพตนนี้คำนึงสืบไปว่า ตนควรจะอวดธรรมภาสิตของตนจะให้ดีหนอ ที่จะทำให้มีชื่อเสียงเด่นเหนือทวยเทพทั้งปวง, หรืออย่างน้อยที่สุด เขาจะเข้าใจธรรมภาสิตนี้ ซาบซึ้งเข่นเดียวกับที่ตนเข้าใจ. ในที่สุด ก็นีกมาถึงพระผู้มีพระภาคเจ้าของเราทั้งหลาย ว่าเป็นผู้ที่เข้ารวมอาวดราหะของตน. เขายมาเฝ้าพระผู้มีพระภาคเจ้าที่สาวตถี จากดาวดึงส์ได้ชั่วเวลาที่นักพลดีกษา เหยียดแขนสบัดออกแล้วงอเข้าโดยเร็ว คือประมาณพระพริบตาหนึ่งก็จริง แต่เขายังคงคิดมาก เพราะพระผู้มีพระภาคเจ้าได้ทรงประทานให้แก่เขา ทำนองเดียวกับที่เขารักในนามฝากรให้พระองค์, ทั้งมันเป็นภาสิต ซึ่งทำให้เขาระงับ และนำไปคิด ด้วยความกระวนกระวายตลอดเวลานานนัก.

สำหรับท่านผู้อ่านทั้งหลาย ! โดยการฟังเพียงเพื่อไรเราภูก็ดี, หรือการรู้สึกของหัวใจ ที่ท่านกำลังรู้สึกอยู่ประจักษ์จิตติในปัจจุบันกากีดี, หรือเพื่อที่ท่านจะยึดเป็นหลักฝึกหัด ดัด กาย วาจา ใจ ของท่านก็ดี; อย่างไหนมันถูกกับอารมณ์ของท่าน ? ท่านจะชอบอย่างไหน ? นั่นขอให้เป็นหน้าที่ และซึมซาบฉะเพาะตัวท่านเกิด เพราะธรรมเป็นเพียงความรู้สึกซึ้งเป็นปัจจัตตัณ. ข้าพเจ้ารู้สึกว่า ข้าพเจ้าควรจะเพียงแต่นำธรรมภาสิตทั้งคุณนั้น มาวางคู่กันไว้ให้ท่านเลือกเอาเองก็พอแล้ว. ถ้ามันสะกิดถูกใจจริงของท่านเข้าที่จุดใด ขอท่านจิยมอยู่ผู้เดียวเกิด ; ข้าพเจ้าขอเพียงอนุโมทนา ! ธรรมภาสิตคุณนั้นมีความดังนี้ :—

#### ของเทวดา :

|                                            |                                     |
|--------------------------------------------|-------------------------------------|
| อุปนิยติ ชีวิตมุปหมาย                      | ชาบรรุก ชีพทุกวัน จึงสั้นไป         |
| ชรูปนีตสุส น สนธติ ตามา ;                  | หาไม่ได้ เครื่องต้านต่อ ข้อนั้นหนา; |
| เอต ภาย มรณะ เปกุมาโน                      | เมื่อเพ่งเห็น ภัยร้าย ในมรณะ        |
| <b>ปุณณานิ กยิราณ สุขาวหนานีติ. รีบสถา</b> | <b>ปนาปุปฏิ หนุนสุขไว.</b>          |

ของพระพุทธองค์ :

อุปนิยติ ชีวิตมุ่งมาย  
ชรุปนิตสุส น สนุติ ตามา ;  
เอต ภัย มรเล 佩กุมาโน  
โลกามิส ปชเห สนุติ佩กูโจ จุ่คีนคาย เหยื่อล่อ พอยไนพพาน.

ชาราชุก ชีพทุกวัน จึงสั้นเป็น  
หามีเงิน เครื่องต้านต่อ ข้อนั้น ; ให้  
ผู้เพ่งเงิน ภัยธรรม ในความตาย

**บุญ กับ พระนิพพาน** ท่านเลือกเอาอย่างหนึ่งตามพอยใจเดิม  
สวัสดี ท่านผู้อ่าน !!

## บริหารแปด !



พุทธบริษัททุกๆ คน ไม่ว่าจะเป็นภิกษุ ภิกษุณี อุบาสก อุบาสิกา (คือไม่ว่าจะจะเป็นบรรพชิต หรือราواศักก์ตาม) ย่อมทรง “บริหารแปด” ทุกๆคน, ซึ่งท่านผู้อ่านจะเห็นได้ ตามคำอธิบายของนายชุม ช่วยชู ผู้ประกาศพะรัสสาสนนา ต่อไปข้างล่างนี้ :-

◎

◎

◎

บริหารแปดนั้นคือ ผ้าสบง ผ้าจีวร ผ้าสังฆาฏิ บาตร มีดน้อย เข็ม ประคดเอว และผ้ากรองน้ำ รวมเป็นแปด.

กายกรรม ๓ เป็นผ้าสบง (ผ้านุ่ง),

วจีกรรม ๔ เป็นผ้าจีวร (ผ้าห่มหรือเสื้อ),

มโนกรรม ๑ เป็นผ้าสังฆาฏิ (ผ้าซ่อนอก),

**พรมวิหาร ๔** คือ เมตตา กรุณา มุทิตา อุเบกษา เป็นบาร์สีใบเหลือง หรือสีเขียวเข้มเข้าเป็นใบเดียว คือวงใจเป็นกลาง.

**ปัญญา** เป็นมีดน้อย ตัดรักตัดซัง (อภิชญาและโภมนัส), อันเป็นเครื่องห่อหุ้มบังใจ.

**สติ** ความระลึกรู้สึกตัวทันท่วงทีของกิเลส หรือสติที่ระลึกนั่นอยู่ในธรรม เพื่อปิดโอกาสของกิเลส และทำลายกิเลสพร้อมกันไปในตัว (ได้แก่ สติปัญญา), นี้เป็นเข็มเย็บจีวร คือร้อยรัดคุณธรรมของตนไว้ไม่ให้แตกกระจาย ดุจด้ายเย็บผ้าให้ติดกันฉะนั้น.

**ขันติ** ความอดทน อดกลั้น เป็นประคดเอว รัดกาย วาจา ใจ ไว้ในสภาพเดิม คือสภาพที่ปกติ เป็นสุจริตอยู่เสมอ.

**โยนิโส มโนสิการ** การกำหนดทำในใจโดยแยกชาย ใจรุ่งเรืองเหตุผล ในธรรมที่จะรับเข้ามาใส่ตัว และธรรมที่จะส่งออกไปจากตัว คือพิจารณาธรรมเลือกคัดให้เหมาะสมเจาะแก่ตน จนสำเร็จประโยชน์ นี้เป็นผ้ากรองหน้า.

ธรรมทั้งแปดประการนี้ เป็นอัญญาราชของผู้มีธรรมปฏิบัติ เปรียบเทียบกับบริหารแปดของภิกษุ เพื่อให้เข้าใจง่ายและกันลีม, และรู้จักของๆ ตัวที่ตัวมี ดีกว่ามีแล้วไม่รู้สึก !

คุณหัสดีชนคนใด ประกอบธรรม ๘ ประการนี้ ให้เกิดมีขึ้นมาในตน ได้ ผู้นั้นเป็นอุบาสก ผู้นั้นเป็นอุบาสิกา ได้นั่งไกลัพะรัตนตรัยด้วยหัวใจ ของตน และเป็นบุคคลที่ไม่ยากจน มีอริยทรัพย์เป็นธรรมประดับกายใจ หวังได้ว่าไม่เป็นสูญเสีย ผู้ปฏิบัติพึงรักษาตัวให้มีความดีของตัว ดังกล่าว รักษาความเค็มของมัน ฉะนั้นเท่านั้น. ๑

นายชุม ช่วยชู  
ผู้ประกาศพะสาสนा

## តោះទីរាជប្រមាណពុំដី

โดย จนทสุวนโณภิกขุ



ถ้าเจดีย์พระบรมราชตุప్ปดได้แล้ว คงจะพุดขึ้นด้วยสุนทรสำเนียงว่า ฉัน  
ถูกสร้างขึ้นมาในประมานพันปีเศษแล้ว. ฉันได้อุบัติขึ้นมาประกอบด้วย  
สัมภาระคือ ไม้ อิฐ ปูน ทราย เป็นต้น แต่ถึงกระนั้นก็ได้ ฉันเป็นหลักสำคัญ  
แห่งเมืองนครศรีธรรมราช และฉันก็ได้ เป็นที่อาศัยแห่งวัตถุสำคัญที่สุด คือ<sup>๑</sup>  
พระบรมสารีริกธาตุ และพระพุทธรูปใหญ่น้อยต่างๆ. และยังมีผู้กรุณา  
ประกอบด้วยศรัทธาและปัญญา เมื่อได้เห็นฉันเปลือยกายอยู่ ก็ได้มາ  
ปฏิสังขรณ์ฉันขึ้น ด้วยเครื่องประดับประดาต่างๆ โดยรอบตัวฉัน มีทุกสิ่ง  
ทุกชนิดเหลือที่จะพรรรณนา ได้ทำให้วิจิตรตระการตาอย่างนัก.

ท่านได้เคยอวดอ้างกับคนใกล้และคนไกล  
บริบูรณ์ไปด้วยสรรพสิ่งที่ล้วนแล้วแต่ความงาม  
ให้กับฉัน แล้วท่านได้พยายามถ่ายรูปหรือพิมพ์รูปของฉัน แจกจ่ายพากฎาติ  
มิตรและเพื่อนฝูงที่อยู่ใกล้. หมู่ชนเหล่านั้น ก็พากันสรรเสริญชมเชย  
เลื่อมใสภูมิใจ ในความสามารถของท่านเป็นอย่างยิ่ง แต่ตัวฉันเองเห็นว่า  
ท่านทั้งหลายยังไม่ควรที่จะได้รับความชมเชยนี้ . . .

ได้มีสิ่งอะไรที่เคยมากระทำใจท่านบ้างไหม ? ว่าเขาร่างฉันขึ้นมา  
 เพราะเหตุใด. ฉันเชื่อมั่นว่าท่านไม่เคยคิดเลย. เท่าที่ฉันเปนอยู่อย่างไร  
 ท่านก็เห็นอยู่อย่างนั้น ความคิดที่ลึกซึ้งไปกว่านี้ ก็คงไม่ได้บังเกิดขึ้นเลย,

เปรียบเหมือนบางคนที่มีรูปร่างงามหน้าตาชื่นบาน แต่ก็มีโรคบางอย่างที่ร้ายๆ เป็นภัยในกายของเข้า แต่ถ้าว่าโกรคนั้นก็กินอยู่แต่ภายในเท่านั้น เขาหาธุสิกไม่ฉันได้ก็ฉันนั้น ที่กำลังเป็นอยู่เวลานี้....

ฉันจะขอบรรยายให้ท่านฟังเป็นเลาๆ ว่า เขาสร้างฉันขึ้นมา เพราะเหตุใด ? คือความคิดทั้งหลายเป็นเครื่องที่จะนำเราไป, หรือหมายความว่า ความคิดนั้นเป็นหัวใจแห่งการกระทำของเรา โดยอำนาจความรู้หรือปัญญา; และความคิดฉันนั้น ซึ่งเป็นสิ่งสำคัญในความสนใจในการกระทำทั่วไป. เปรียบเหมือนลิงค่าง ซึ่งกระโดดโลดเต้นไปตามกิ่งแห่งต้นพุกษาชาติ : ความคิดของเราก็อาจจะกระโดดจากทิศหนึ่งอีกไปอีกทิศได้. ในทันทีทันใดฉันนั้น. อาศัยเหตุนี้ เมื่อจะระงับความคิดให้หยุด เราจะมีสิ่งอะไรที่จะแข็งกล้าเป็นอำนาจที่จะระงับ ? เพราะทุกๆ คนในโลกนี้ก็ไม่สามารถจะระงับความคิดของเข้าได้ทั้งนั้น และไม่มีรู้ความจริงของสิ่งที่มีในใจของเข้า, จึงเป็นการจำเป็นจะต้องมีวิธีหนึ่งวิธีใดเพื่อกำกับสติของเรา นี่ก็คือ “วัด” ซึ่งมีความนุ่งหวังสำหรับวิธีนี้ เพราะว่าเมื่อเราย่างเข้าไปในวัดแล้ว เราจะได้ความรู้สึกอย่างดูดดื่มปราศจากความคิดอื่นๆ, คือความรู้สึกใน พระพุทธ พระธรรม พระสงฆ์ โดยอำนาจแห่งพระพุทธรูปที่มีอยู่รอบเรานั้น.

ถึงแม้มีลมอยู่รอบเราก็ดี เราไม่สามารถเห็นลมได้, แต่ถ้าใช้พัฒนาพัสดเข้าแล้ว เราจะรู้สึกลมที่มีอยู่นี้ นั่นแหล่ขอให้เราจำไว้ให้แม่นยำเดียว่า ไม่ใช่พัสดที่ทำให้ลมมีหรือเกิดขึ้นฉันได วัดนั้นก็หาใช่เป็นผู้ทำความรู้สึกนั้นไม่ แต่เป็นเครื่องมือให้เกิดความรู้สึก. เมื่อบุคคลเห็นวัดเข้าแล้ว ทันทีนั้น ความคิดถึงพระพุทธเจ้า ก็มาสู่จิตต์ของเรามาเหมือนอย่างสายฟ้าแลบ และในทันใดเราก็จะทำความเคารพ เพราะเราคิดว่าพระองค์ท่านประทับอยู่ในวัดนั้น. โดยเหตุนี้ เป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างแน่ว่าควรจะมีวัด หรือสถานที่สวดมนต์

หรือให้พระ สำหรับสาธารณชนผู้ซึ่งจะลึกซึ้งพระองค์; เพราะว่าโลกเรานี้ คนมีความคิดหรือปัญญาเท่านั้นไม่!

รูปหล่อนั้น ก็มุ่งหมายว่าเป็นรูปหรืออนุสรณ์แห่งสิ่งของ หรือบุคคลที่เรารักมาก ที่เราเคารพหรือที่เราภูวน้ำต่อ, รูปจำลองนั้น ก็หมายความคล้ายกับอนุสรณ์ หรือภาพที่มีในความคิดของเรา หรือจะเป็นของแทนอะไรก็ตาม ที่มีในจิตใจของเรา. แม้มีสิ่งของที่เราไม่เคยพบ เคยเห็นก็ดี แต่ถ้ามีคนเขามาบอกเล่าให้ฟังถึงสิ่งนั้นบ่อยๆ เรา ก็มีภาพอะไรแห่งสิ่งที่เขามาบอกเล่าให้ฟังนั้น บังเกิดขึ้นในจิตใจของเราได้. ดังนั้น เมื่อเราเห็นองค์พระพุทธรูปจะเพาะหน้าแล้ว เรา ก็จะระลึกและสวัสดิมนต์ภารนาในทันทีนั้นเอง และเรา ก็จะมีภาพแห่งพระพุทธเจ้าบังเกิดขึ้นในจิตใจของเรา. ถึงจะมีคนค้านว่า ก็ไม่มีชีวิตในพระพุทธรูป และพระพุทธรูปไม่มีความรู้สึกอะไร แล้วเราจะถืออะไร? การตอบนั้นจะตอบเช่นนี้ว่า ไม่มีก็จริงอยู่ แต่ก็อย่าเพ้อเข้าใจเสียเช่นนั้นเลย.

การที่มีคนบอกว่า ในเวลาเข้าสวัสดิมนต์ภารนา ถ้าไม่มีพระพุทธรูป อยู่ต่อหน้าเขา กุศลที่ได้นั้นก็น้อยลง, หมายความว่าเข้าผู้นั้นมั่นใจต่อความคิดของเขามากขึ้น และมุ่งต่อพระพุทธเจ้าอย่างแน่ว, ภาพของพระพุทธเจ้า ก็บังเกิดขึ้นในจิตต์ของเข้าได้ แล้วภาพนั้นก็จะเป็นชันวนให้มีความคิดระหว่างโลกกับพระนิพพาน. และการตั้งใจอันแน่วแน่นี้ ก็เพื่อหวังความสุข – ความเจริญแก่เขา<sup>๑</sup> เมื่อันอย่างคนที่ยิ่งเป้าก์หวังจะยิงที่หมายเท่านั้น . . .

การที่ฉันพูดว่า ฉันเป็น ชั้นวนสำหรับให้ถึงนิพพาน นั้น ขอ อธิบายเป็นเค้าๆ ว่า นิพพานที่อธิบายมาเป็นหลายอย่างนั้น ก็ต่างแต่เพียง โวหาร เนื้อความก็คงเป็นอันเดียวกัน คือแสดงนิพพานโดยดับสภาวะธรรมบ้าง

๑. หมายความว่า ต้องการความสุข มิได้ต้องการภาพพระพุทธรูปที่เกิดขึ้น ซึ่ง เป็นแต่สายชัชวนเท่านั้น.

โดยความดับเหตุผลบ้าง พันไปจากโลกบ้าง เมื่อผู้ใดเห็นว่าในพพานมีหลายอย่างเป็นที่ลำบากใจ ไม่รู้จะเชือลงอย่างไร ก็ให้อาสาอย่างเดียวที่ตนชอบใจนั้นเลิด. ในที่สุดถ้าจะแสดงนิพพานให้รวมเป็นอันเดียวกันแล้ว ก็คือความไม่เกิดและไม่ตาย ของไม่จริงไม่เที่ยงดับสัญญาหมด คงเหลืออยู่แต่สภาพอันเป็นจริงที่ไม่รู้จักตาย บริสุทธิ์บริบูรณ์เต็มที่อยู่แต่อย่างเดียว.

โลกของเรานี้มีแต่ความทุกข์ โดยเหตุนี้เราจะทนนิ่งอยู่ จะไม่หายมารักษาไข้ สำหรับที่เป็นเรื้อรังอยู่ เราจะไม่แสวงหาณความสุขละหรือ? ความเป็นอยู่ในโลกย่อมเป็นทุกข์ ชะรา พยาธิ มรณะ เปียดเบียน และเดือดร้อนรำคาญใจ ด้วยความไม่สมประสงค์ต่างๆ . . . .

**ผู้ที่มีความประมาท ปล่อยละเลยให้โอกาสอันจะกระทำความดีนั้นล่วงพ้นไปเสียเปล่า ก็เหมือนกับคนบ้าบัดชบที่เดือดร้อนอยู่ด้วยความกระหายน้ำ แต่ไม่ดื่มน้ำซึ่งมีอยู่เต็มบ่อจะเพาะหน้า อดทนความทิวอยู่ในขณะที่ภาชนะของตน เต็มไปด้วยโภชนาหารต่างๆ บ่นเพ้อด้วยความยากจน ในห้องเรือนของตนอันมีต้นไม้ต้นไม้กัลพฤกษ์ประดิษฐานอยู่ด้วย.**

ผู้ปฏิบัติเพ่งฉะเพาะต่อพระนิพพาน ควรถือเอกสารทราเป็นหนทาง สติเป็นเพื่อนเดินทาง วิริยเป็นกำลังกาย ขันติเป็นอาวุธป้องกันตน ปัญญาเป็นประทีปเรืองรับดำเนินไป อย่าแวงเวียน ณ ที่ใดๆ จนกว่าจะถึงที่ๆ ตนบรรณา. ต้องตัดอาลัยในโลกนี้ ต้องเตรียมตัวยอมรับเป็นคนยากอนาคตไม่มีที่พึ่ง ไม่มีเพื่อนฝูงและญาติผู้ใด ต้องอดทนต่อความเกลียดชัง และหมั่นประมาทของชนทั้งหลาย กับทั้งทุกข์ภัยทั้งปวงอันจะมีมา ที่สุดจนถึงกับสิ้นชีวิตก็ยอมนิ่งเฉย ต้องอุตสาห์เดินตามรอยพระอริยเจ้าทั้งหลายในปางก่อน. การอยู่ในโลกเหมือนกับคนหลงทางเข้าไปสู่ป่า; ต้องรีบเร่งหาหนทางออกไปเสียให้พัน อย่านอนใจอยู่ . . . .

เดียวนี้ เรายังรู้ดีแล้วมิใช่หรือว่า เขาสร้างฉันขึ้นมา เพราะเหตุใด ?  
แล้วก็ลองครอกรวบรวมกิจกรรมให้ซึ่งลงไป ก็จะเห็นว่า ไม่ใช่สำหรับให้สม  
หวังแห่งการสนับสนุนในทางโลกของท่าน หรือความเพลิดเพลินอย่างหนึ่งอย่างใด  
(เช่นเป็นที่อุปกรณ์แพทย์ประจำปี). ท่านมาที่นี่ ไม่ใช่พาເօາຄາວ່ອນຫວານ  
หรือໄພເຮັດມາແສດງຕ່ອເພື່ອນມຸ່ນຫຍໍ່ຂອງທ່ານ ແຕ່ມາເພື່ອສວດມັນຕໍ່ກວານາຄວາຍ  
ພຣ ทำการเคารพนบนوبต่อพระพุทธองค์.

เหตุนี้ เมื่อทราบแล้วก็ขอให้ท่านมั่นหรือตั้งใจจริงๆ ต่อการมาของท่านเพื่อหาประโยชน์ อย่าได้ให้สติฟุ้งซ่านด้วยความคิดอื่นๆ ฉันก็จะเป็นสายชนวนเพื่อทำการเชื่อมท่านต่อพระนิพพาน แต่ฉันไม่ใช่ชนวนเพื่อให้ติดต่อกับมนุษย์.

มีบางสิ่งบางอย่างที่เขามิ่งกล้าทำในบ้านของเขา แต่เหตุไฉนเขาจึงกล้า  
มาทำในบ้านของพระพุทธเจ้า ....

ขอกระซิบบอกกับท่านเป็นครั้งสุดท้ายว่า สถานะเป็นประโยชน์แก่เราไม่นะเพาะแต่ชาตินี้เท่านั้น แต่เป็นประโยชน์ในชาติหน้าด้วย. กฎหมายสำหรับบ้านเมืองนั้น ยังคุ้มครองเรามาไม่ให้ทำชั่วแต่ในที่เจ็บ แต่สถานะคืออยเดือนเราบังคับเรา ไม่ให้ทำชั่วในที่เจ็บและลับด้วย . . .

## ๕๕๕ เบี้ยนແຄลงໂຍບາຍ

### เรื่องการศึกษา และ การศาสนา



#### การศึกษา

รัฐบาลจะให้ผลเมืองไทยรู้หนังสือทุกคนภายใน ๑๐ ปี โดย

- (ก). แก้ (พ.ร.บ. ประคณศึกษา)
- (ข). ขยายโรงเรียนประคณศึกษาให้มีไปทุกๆ หมู่บ้าน ที่มีคนแต่ ๑๐๐ หลังคาเรือน โดยร่วมมือกับเทศบาล
- (ค). ตั้งกองเพาะครุชั้น ทั้งในกรุงเทพฯ และในจังหวัดใหญ่ๆ
- (ช). เวนภาษีอากรบางอย่างให้แก่ผู้ที่เป็นครุ เช่นภาษีล้อเลื่อน, ภาษีโรงเรือน
- (ง). ให้เงินเดือนครุโดยสมควร
- (จ). ให้ครุมีสิทธิพิเศษบางอย่าง เช่น ให้บ้านอยู่ น้ำ ไฟ ฟรี
- (ฉ). ซักชวนป่าวร้องให้ราษฎรในห้องถินทำการกุศล โดยสร้างโรงเรียนขึ้นตามแบบของกระทรวงธรรมการ รัฐบาลอนุญาตให้ ตัดไม้ และให้ความสะดวกต่างๆ
- (ช). กระทรวงธรรมการจะเขียนแบบโรงเรียนขึ้นเป็นชั้นๆ สำหรับ หมู่บ้าน และสำหรับจังหวัดเป็นต้น เพื่อให้ดีที่สุดเหมาะสมที่สุด อำนวยประโยชน์แก่เด็กในทางแสงสว่างความเย็น และอื่นๆ โดยถูกต้องตามสุขวิทยา และ อนามัย โดยมีสนามเล่นกีฬาประจำทุกๆ โรงเรียน และกระทรวงธรรมการจะ

มอบหมายให้บริษัทรับเหมาไปทำตัวไม้ เช่นบานประตู หน้าต่าง และส่วนอื่นๆ ขึ้น ให้เหมือนกันหมดอย่าง Series เมื่อทำเป็นจำนวนมากก็ย่อมได้ถูกเป็นธรรมด้วย เพื่อขายให้แก่ผู้ที่สร้างโรงเรียนต่อไป โดยราคาที่กระหวงธรรมการจะจำกัดไว้ให้ถูกที่สุด ทั้งนี้โดยประมาณ ๒ นัย คือ

- (๑) เพื่อรักษาแบบของโรงเรียนให้เหมือนกันหมดทั่วประเทศ ไม่ใช่ต่างคนต่างทำขนาดต่างๆ ให้เปลี่ยนของเปลี่ยนแรงโดยใช่เหตุ

(๒) เพื่อให้สร้างได้ถูกโดยกฎผลเพิ่ม (Increasing Return) ทั้งนี้ ตลอดจนโต๊ะ เก้าอี้ นักเรียน อีกบ้านครูและเครื่องเรียน จะอาศัย เอาประโยชน์จากผลเพิ่มทั้งนั้น

(๓) ปรับปรุงอักษรระบบทอนตัวสะกดการันต์เสียใหม่ เพื่อให้เด็ก เรียนได้ง่ายกว่าบัดนี้

(๔) ทำตำราเรียนง่ายขึ้นใหม่ ใช้วิธีให้ง่ายที่สุดแก่นักเรียน

(๕) จะอุดหนุนส่งเสริมผู้ที่มีความรู้ ให้ช่วยกันทำตำราวิชาการเป็น ภาษาไทยขึ้น ทั้งชั้นสูงและเบื้องต้น โดยให้เงินรางวัลหรือซื้อ กรรมสิทธิ์ไว้จากผู้แต่ง

(๖) จะตั้งองค์การขึ้นในกระทรวงการเพื่อข้อ ๕ และจะจะเงิน ไว้จำนวนหนึ่งในงบประมาณ เพื่อการนี้

การศึกษา

รัฐบาลจะบำรุงส่งเสริมการศึกษาให้รุ่งเรืองกว่าบัดนี้ โดย

- (ก) เลิกวิธีตั้งราชากณาจารย์ไม่จำเป็นต้องติดสินบนพระเจ้าพระสงฆ์

(ข) ช่วยเหลือกระทรวงมหาดไทย แต่ไม่เข้ายุ่งเกี่ยวในการปกครองสงฆ์  
ยกให้ เป็นหน้าที่ของกระทรวงมหาดไทยจะจัดทำ โดยมีอำนาจเต็ม

(ค) วัดที่ร้างและมีพระอยู่ไม่ถึง ๕ รูป จะนิมนต์ไปรวมกับอารามอื่น

และจัดที่วัดนั้นขึ้นเป็นสวน และศาลาพักผ่อนอารามณ์ ของราชภูมิ หรือทำเป็นโรงเรียนเป็นกรณียๆ ไป

- (๙) รัฐบาลจะเข้าจัดการหาผลประโยชน์ให้วัด โดยรับสารสนเทศบติ ทั้งที่ดินและเงินทองข้าวของ ไปไว้ในองค์การหาผลประโยชน์ ของกระทรวงคลัง เพื่อหารประโยชน์ให้แก่เงินและสมบัตินั้นๆ ส่วนการจ่าย จะให้เป็นหน้าที่ของกรมสามาคມ เป็นผู้สั่งจ่าย กระทรวงคลังรับเป็นแบงก์เกอร์ให้แก่วัด และเป็นผู้จัดการผลประโยชน์ให้แก่พระศาสนาเท่านั้น
  - (๑๐) ต่อไป การให้อยู่หรือให้เช่าที่ดิน หรือสมบัติอันเคลื่อนที่ไม่ได้ ของวัด รัฐบาลจะรับภาระมาจัดการให้แก่สังฆสามาคມเสียเอง.
  - (๑๑) รัฐบาลจะตั้งเงินจำนวนหนึ่งขึ้นในงบประมาณ สำหรับบำรุงพระ ศาสนา และด้วยเงินจำนวนนี้ รัฐบาลอาจจ่ายข้าวหลวงให้แก่ สมภาร เพื่อเฉลี่ยแก่ลูกวัดในทำเลที่ขัดสนยากจน จนบินทบาร์ ได้ยาก
  - (๑๒) การกู้เงินรัฐบาลจะเลิกวิธีกู้เงินที่ แต่จะซ่วยเหลือให้ข้ารัฐการ เป็นกระทรวงทบทวนการ หรือเอกชน พ่อค้า คหบดี ราชภูมิ จอง ได้ด้วยความสะดวก ตลอดจนให้เช่ารถเรือ เพื่อทำการกุศล ฉะเพาะกู้เงินและผ้าป่าเท่านั้น
  - (๑๓) รัฐบาลจะได้ขอความตกลงจากกรมสามาคມ ให้มีการลงใบสัต และมีธรรมเนียมในวันอาทิตย์ทุกๆ วัน เพื่อสะดวกแก่ผู้ที่ติดงาน ในวันพระ ท่านเหล่านั้นจะได้ทำการบำเพ็ญปฏิบัติศาสนา ในวัน อาทิตย์
- |                                                       |                                                                   |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ในทำเลประชุมชั่วไป<br>เทคโนโลยีใหม่ๆ ให้มากแห่งที่สุด | รัฐบาลจะจัดการให้มีธรรมะ <sup>–</sup><br>และให้เทศบาลจัดการนิมนต์ |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

- ธรรมกถิก มาแสดงธรรมแก่บุรุษสีกาทุกๆ วันอาทิตย์
- (๗) แนะนำและส่งเสริมให้ข้ารัฐการและครอบครัว หันเข้าหาการ  
สมาคมกับวัด เป็นตัวอย่างแก่ราษฎรพลเมือง เช่นไปวิสา舍กัน  
ที่วัด ในวันอาทิตย์
- (๘) ในวงการรัฐบาลฯ จะละวันอาทิตย์ให้เป็นวันของศាសนา โดยไม่  
ให้มีกิจการ แม้การเลี้ยงหรือรื่นเริงจะเว้นในวันอาทิตย์ ให้  
มากที่สุดที่จะทำได้ เพื่อข้ารัฐการจะได้หย่อนอารมณ์บำเพ็ญการ  
ศាសนาที่ตนถือ
- (๙) สำหรับศាសนาอื่น นอกจากพุทธ รัฐบาลจะให้ความอิสสระ ไม่  
บังคับหรือกดขี่ แต่จะสงเคราะห์ตามโอกาสที่จะทำได้
- (๑๐) จะพยายามขอร้องให้มหาเถร แต่งหนังสือธรรมะขึ้นเป็นภาษา  
ไทยให้มากขึ้น และให้แสดงธรรมเป็นภาษาไทย เพื่อความเข้าใจ  
ของผู้งดงาม จะได้ปลูกความเลื่อมใสศรัทธาให้แก่กล้าขึ้น
- (๑๑) จะจัดการตั้งสหกรณ์ขึ้นสำหรับสอง‰ เพื่อความสะดวกแก่  
สมณะเพศ

(คัดจาก “ไทยใหม่” ๒ มิถุนายน ๒๕๔๑)

---

# พระอรหันต์ตายแล้วสูญหรือไม่ ?

(ของพระมหาเปรม วัดเทพศิรินทร์)



พระอรหันต์นิพพานแล้ว สูญไปเมื่อมีอะไรเหลือ หรือยังมีอยู่อย่างไร ปัญหาข้อนี้ นับเป็นเรื่องสำคัญอย่างหนึ่งเหมือนกัน ตามที่สังเกตมาเป็นส่วนมาก many ที่เห็นกันว่า พระอรหันต์ตายสูญไปเมื่อมีอะไรเหลือ ที่เข้าใจอย่างนี้ มักอยู่ในจำพวกที่เห็น “อัตตา” ตัวตนไม่มี มีแต่อนัตตา แต่พวกที่ลังเลสงสัยไม่แน่ใจอยู่ก็มีมากmany จะสูญหรือยังอยู่ ตั้งอยู่อย่างไร พุตไม่ออก บอกไม่ได้. สูญ คำนี้ ใช้ได้เฉพาะสังฆารธรรม คือสังฆารธรรมเกิดขึ้นแล้วดับสูญไป ถึงแม้สังฆารธรรมบางอย่าง เหตุประกอบให้อายุยืน ก็อยู่ในเกณฑ์สูญ ให้เป็นกิริยาวิเศษณ์ของคำว่าดับหรือตายน่าจะได้อยู่ คือดับสูญ ตายสูญ สำหรับสังฆารธรรม แต่จะใช้กับสังฆธาตุนั้น ไม่ได้เลยที่เดียว เพราะอสังขตธาตุไม่ดับไม่ตาย ไม่สูญหายไปไหน จะพูดว่าอสังขตธาตุสูญ นิพพานสูญหรือพระอรหันต์สูญนั้นไม่ได้ เพราะอสังขตธาตุ เป็นธาตุที่เร็วเหตุ ไม่ใช่อะไรๆ หรือพระเจ้าได้สร้างสรรค์มาเป็นของเดิมเป็นอยู่อย่างนั้นเอง พระนิพพานก็เป็นตัวความบริสุทธิ์ที่อสังขตธาตุ พระอรหันต์ ก็เป็นบัญญาติที่อสังขตธาตุ จะใช้คำพูดว่าสูญไม่ได้ ลูกคลื่นลูกหนึ่งเกิดขึ้นแล้ว ดับสูญไปไม่มีอะไรเหลือ ลูกใหม่เกิดขึ้นอีก ก็ดับสูญไปเช่นเดียวกัน เราพูดว่า ลูกคลื่นดับสูญ ตามความเป็นจริงเช่นนั้น มนุษย์ผู้ลืมตาไปมีฟังได้ แต่ถ้าพูดว่า นำสูญ มนุษย์ลืมตาฟังไม่ได้ หรือไฟสูญ ดินสูญ มนุษย์ลืมตา ก็ฟังไม่ได้

พูดว่าเลิกถอนบัญญัติ สมมติออกเสียแล้ว ไม่มีวัตถุอะไรเลย อย่างนี้มุขย์ผู้ล้มตกฟังไม่ได้เหมือนกัน. อสังขตธาตุหรืออมตะธรรมนั้น เป็นบัญญัติลงในวัตถุที่ปราศจากเหตุ เป็นของไม่ตาย จะกล่าวว่าพระอรหันต์ตายสูญได้อย่างไร. พระอรหันต์เป็นขันธ์ ๕ หรือ จึงพูดว่าพระอรหันต์ตายสูญ พระองค์ตรัสว่า ขันธ์ ๕ ไม่ใช่เรา ไม่ใช่ของเรา, พระอรหันต์ก็ถอน อัตตาณุทวีชีวิออกจากขันธ์ ๕ แล้ว เหตุใด พระอรหันต์จึงตายสูญอยู่อีกเล่า บางท่านเทศนาสั่งสอนอยู่ว่า พระอรหันต์ ท่านดับได้ แต่ปกรณกทุกข์ คือทุกข์ใจ, แต่ส่วนสภาพทุกข์คือทุกข์ กายท่านดับไม่ได้ ต้อง แก่ เจ็บ ตาย เหมือนคนสามัญ เอ้าตำราเหลวไหลงมาพุด. ถ้าพระอรหันต์ยัง แก่ เจ็บ ตาย อยู่เหมือนคนสามัญ จริงๆ แล้ว ที่ตรัสสอนว่าขันธ์ ๕ ไม่ใช่เรา ไม่ใช่ของเรานั้นก็ผิด ขันธ์ ๕ เป็นเราซึ จึงพูดว่าพระอรหันต์ แก่ เจ็บ ตาย ได้ ก็เมื่อขันธ์ ๕ ไม่ใช่เราไม่เป็นเราแล้ว พระอรหันต์จะต้อง แก่ เจ็บ ตาย ทำไม่อีกเล่า พระอรหันต์เป็นอสังขตธาตุ อสังขตธาตุนั้นหาได้ แก่ เจ็บ ตายไม่. ประการหนึ่ง ถ้าพระอรหันต์ แก่ เจ็บ ตาย แล้ว ที่ว่าอุปทานการยึดถือ มีต้นหายเป็นปัจจัยนั้น ก็ผิดเหมือนกัน พระอรหันต์ท่านสิ้นต้นหายแล้ว อัตตาณุปทาน การยึดถือขันธ์ ๕ ว่าเป็นตัวตนยังมีอีกหรือ จึงว่าพระอรหันต์ แก่ เจ็บ ตาย ถ้าไม่ผิด พระอรหันต์สิ้นต้นหายแล้ว อุปทานก็ต้องสิ้นตาม เพราะสิ้นเหตุ เมื่ออุปทานสิ้นแล้ว จะเอาระหรหันต์ที่ไหนในขันธ์ ๕ อีกเล่า จึงควรพูดว่า พระอรหันต์ ไม่ตายไม่สูญจึงจะชอบ. และพระองค์ก็ตรัสไว้ว่า “ป觚สรമิท ภิกุขาว จิตดั่ ตบุจิ อุปกิเลเศหิ อุปกิลิภูว” ดูก่อนภิกขุทั้งหลาย จิตตันบบริสุทธิ์ ผุดผ่อง ก็แต่ร่วาจิตตนั้นแล อันอุปกิเลสทั้งหลาย ทำให้เคร้าหมองเสียแล้ว ดังนี้ ที่พระองค์ตรัสว่าจิตต์เป็นของผ่องใส่ในที่นี้ โดยทรงหมายเอาอสังขต-ธาตุ ซึ่งเป็นธรรมชาติผ่องใส และอาจทำให้ผ่องใสได้ในเมื่อเคร้าหมองไป ก็ในสมัยเมื่อจิตต์ตกอับยับเยิน ด้วยอำนาจจากอุปกิเลส เช่นนั้น เหตุใดจึงไม่สูญ

เสียเล่า จิตต์ซึ่งมีอสังขตธาตุอยู่ด้วยกัน ก็ยังหาได้ดับสูญไปไม่ ครั้นทำให้บริสุทธิ์ผ่องใส เป็นนิพพาน ได้นามว่าพระอรหันต์แล้ว จะมาเกิดตายหายสูญขึ้นด้วยเหตุอันใด พึงไม่ค่อยเข้าใจในข้อว่า พระอรหันต์ตายสูญ หรือจะหมายความว่า เพราะได้ความบริสุทธิ์เป็นนิพพานแล้ว จึงตายสูญ เพราะสิ้นไปแห่งเหตุ คือตัวกิเลส อันเป็นเหตุเวียนเกิดเวียนตาย. เมื่อเป็นเช่นนั้น เหตุใดจึงกล่าวว่า พระนิพพานเป็นของเที่ยงเล่า ก็เมื่ออสังขตธาตุ อันเป็นที่ตั้งแห่งความบริสุทธิ์ คือพระนิพพานดับสูญไปแล้ว พระนิพพานก็ดับสูญไปตามกัน เมื่อんความบริสุทธิ์ของภานะ เมื่อตัวภานะแตกยับเยินหายสูญไปไหนหมดแล้ว ความบริสุทธิ์ของภานะนั้น จะตั้งประภูมิอยู่อย่างไรได้ หากจะมีได้ ก็คงฟังกันได้ในบุคคลจำพากหนึ่ง แต่ผู้เขียนเรื่องนี้ฟังไม่เข้าใจ อสังขตธาตุนั้น จะเป็นรูปหรือเป็นนาม หากมีแล้วดับสูญไม่ได้เลยที่เดียว เพราะเป็นของเดิม เป็นธรรมชาติไม่ตายและตั้งอยู่โดยลำพังตนเองได้ ไม่ต้องอาศัยสังขารธรรม สังขารธรรมเท่านั้น ซึ่งตั้งอยู่โดยลำพังตนเองไม่ได้ ต้องอาศัยสังขตธาตุ ของไม่ตายกับของตายย่อมมีคุ้กัน ของตายย่อมอาศัยของไม่ตายตั้งอยู่ เมื่อันน้ำกับลูกคลื่น คลื่นนั้นแม้มีวัตถุอย่างอื่น เช่นลม เป็นต้น เป็นปัจจัยก็จริงแล้วต้องอาศัยน้ำ ถ้า沒有水 คลื่นย่อมไม่มีได้ ส่วนน้ำหากคลื่นไม่มีก็ไม่ได้ น้ำไม่ต้องอาศัยคลื่น ๆ บางท่านเข้าใจว่า จิตเป็นธรรมชาติที่เกิดดับ ตั้งได้พุดแล้วในสัสสตทิภูมิ เกิดแล้วดับไป ในวันหนึ่งๆ จิตได้เกิดดับนับไม่ถ้วน อันเป็นสำนวนในหนังสือพระอภิธรรมมตถสังคಹะ อรหณิกา พ่อนธุทธาจารย์ ซึ่งถือกันว่าเป็นอย่างสูงในพากคัมภีร์ อรหणิกา โดยอรรถและธรรมบ่นกันว่า เข้าใจยากที่สุด คล้ายกับว่าเป็นหนังสือบอกจำนวนจิตต์. น่าจะทำความเข้าใจว่า ในคนหนึ่งๆ ก็มีจิตต์หนึ่งเท่านั้น ไม่ถึงสอง แต่ทว่ามากโดยกิริยาอาการของจิตต์ เช่นโภภะ ก็เป็นอาการหนึ่ง โภษะ ก็เป็นอาการอันหนึ่ง เป็นอาทิ เมื่อคนเรา กับ อัตตภาพร่างกาย ก็มี

อยู่หนึ่งไม่ถึงสอง แต่สำแดงกิริยาอาการได้หลายสิบอย่างในวันหนึ่งๆ พึงเห็นตามพระพุทธภาษิตนี้ว่า “ทุรุคມ เอกจาร อสรรช คุหาสຍ เය จิตต สญ-เมสสุนติ โมกุขนติ มารพนธนา” ดังนี้ ความว่า ชนเหล่าได้จักสำรวมจิตต์ซึ่งเป็นธรรมชาติธรรมเดียว ไม่มีเสรีระ มีคุหะเป็นที่อาศัย เที่ยวไปสู่ที่ไกลได้เขาย่อ้มพันจากเครื่องผูกคือกิเลสมาร ดังนี้ ถ้าหากว่าจิตต์เกิดดับ จิตต์ก็เป็นกิริยาอาการของอะไรต่อไปอีกสิ่งหนึ่ง ต้องหาตัวประทานของจิตตนั้นมาให้ได้ ถ้าได้ก็เป็นการดี ถ้าไม่ได้ก็ฟังไม่เข้าใจว่า จิตตนั้นเอง เป็นบัญญัติในสิ่งซึ่งเป็นประทานอยู่แล้ว อันธรรมดาสิ่งซึ่งเป็นประทานย่อ้มเกิดดับไม่ได้ สิ่งซึ่งเกิดดับนั้น เป็นกิริยาอาการในวิญญาณ ๖ ข้อที่ ๖ กล่าวว่า มโนวิญญาณ ความรู้แจ้งในทางใจ นี้ชี้ให้เห็นว่า วิญญาณเป็นอาการของมโน เกิดขึ้นในขณะผัสสะกระบวนการ มโนใจหรือจิตตนั้นเป็นตัวประทาน “มโนปุนพุค Mara มุมา” ธรรมทั้งหลายมีใจเป็นหัวหน้า “มโน เสภูฐาน มโน มยา” มีใจเป็นใหญ่ สำเร็จแล้วด้วยใจ พระพุทธภาษิตที่ว่า มนี ก็ชัดความอยู่แล้วว่า ใจ หรือจิตตนั้นเป็นประทานของสั่งขารธรรม ทั้งหลายในภายใน หรือนามขันธ ๔ เป็นกิริยาอาการของใจ ในชีวิตของผู้เขียนเรื่องนี้ จิตต์ยังไม่เคยดับเลยสักครั้ง เป็นแต่เปลี่ยนอารมณ์เกิดดับ กิริยาอาการปล่อยจากการมโนนี้ จับอารมณ์นั้น ปล่อยจากการมโนนั้นจับอารมณ์โน้น อื่นๆ อีกต่อไปอีก ถ้าจิตต์ดับเสียแล้ว ก็เขียนเรื่องนี้ไม่ได้ ๆ สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า พระอรหันต์พุทธสาวก ก็ เมื่อท่านดับขันธปรินิพพาน(ตาย) เข้าใจว่า จิตต์ของท่านพ้นไปจากโลกนี้เท่านั้น หากได้ดับสูญไปด้วยไม่โดยความหมายถึงอสังขตธาตุ หรือ อุമตธรรม พึงพิจารณาดูตามความในบาลีต่อไปนี้ จะยกมากล่าวจะเพาะข้อที่ต้องประสงค์ มีอยู่ในมหาปรินิพพานสูตรว่า “วิญญาณสุสโนโรเรน ตណหกุยวิมุตติโน ปชุโชคสุสรา นิพพาน วิโมกโข เจตโส อหุ” ดังนี้ ความว่า ความพ้นไปแห่งจิตต์ของขีณาสพ

เหมือนเปลวเพลิงที่ดับไป เพราะดับไปแห่งวิญญาณ ดังนี้ ๆ ศัพท์ว่า “ตนหากขยมุตติโน” เป็นคุณบท แปลว่าพ้นพิเศษพระเหตุสิ่นตั้มหา แต่ เอาเป็นชื่อของพระขีณาสพ เพราะท่านได้คุณสมบัติเช่นนั้น เพื่อต้องการความ สละดาวฟังง่ายขึ้น คราวนี้จงกลับไปดูคำแปลนั้นเสียก่อนหนึ่งว่า ความพ้นไป แห่งจิตต์ของพระขีณาสพ เมื่อตอนเปลวเพลิงที่ดับไป เพราะดับไปแห่งวิญญาณ ดังนี้ ที่เข้าใจกันว่า จิตต์กับวิญญาณเป็นอันเดียวกันนั้น ในที่นี้ท่านผู้ อ่านจะได้เห็นว่า มือถือทั้งสอง วิญญาณใช้กิริยาว่าดับ(นิโรห) จิตต์ว่าพ้น (วิโมกษ) จักเหมือนกันหรือต่างกันคงทราบได้ และในที่นี้แสดงว่า เพราะ เหตุวิญญาณดับ จิตต์ของพระอรหันต์ขีณาสพจึงพ้นไป วิญญาณนั้นเป็น สังขตนามธรรม ในพวກนามขันธ์ ๔ คือ เวทนา สัญญา สังขาร วิญญาณ ท่านยกมาพูดไว้แต่วิญญาณขันธ์ ถึงดังนั้นก็ได้ชื่อว่าเป็นอันพุดหมดทั้ง ๔ ขันธ์ ด้วย. เมื่อพุดถึงวิญญาณดับแล้ว นามขันธ์นั้นๆ จะอยู่ได้อย่างไร ก็ ต้องดับไปตามกันหมด แม้มิปราภูมิเป็นถ้อยคำ ก็หมายหมดทั้ง ๔ ขันธ์ เมื่อเช่นนั้นก็ควรทำความเข้าใจว่า เพราะรูปขันธ์ตาย นามขันธ์ ๔ เหล่านั้น จึงดับ, เพราะนามขันธ์ ๔ เหล่านั้นดับ จิตต์ของพระขีณาสพจึงพ้นไป เมื่อ จิตต์ของพระขีณาสพ พ้นไปจากสังขตนามธรรมสิ้นเสร็จเช่นนี้แล้ว สภาพ แห่งสังขธาตุของท่านก็ปราภูมิเต็มที่ พร้อมด้วยอริยผล เข้าเป็นเครื่อง กำกับ ไม่กลับเกิดในโลกอีกต่อไป. ส่วนจิตต์ของคนสามัญ เมื่อตายแล้ว ต้องกล่าวว่าวิญญาณ ย่อมถือปฏิสนธิกิจอีกโลกในต่อไป ด้วยอำนาจสังขต- ธรรม ที่เจือปนดังกล่าวแล้ว. ตามความในพระพุทธภาษิตที่ยกมากล่าวนี้ เห็นได้ว่าจิตต์พ้นไปจากโลกนี้ท่านนั้น หายได้ดับสูญไม่ พระอรหันต์ก็เป็น บัญญติลงที่จิตต์ จิตต์นั้นเล่า กับบัญญติลงที่อสังขตธาตุฯ กับบัญญติลงในวัตถุ สิ่งหนึ่ง ซึ่งเป็นของเดิม เป็นธาตุที่ไม่ตาย เพราะฉะนั้น เราถือพยារณ์ได้ว่า พระอรหันต์ตายแล้วไม่สูญ เรื่องนี้ มีนัยอันสุขุมลุ่มลึกเห็นตามได้ยาก

ในเมื่อไม่พิจามาให้ถึงใจ. ในสมัยครั้งพุทธกาล ครกฯ เมื่อเกิดความสังสัย เข้าไปเฝ้าพระพุทธเจ้า ทูลถามเรื่องนี้ อยากรู้จะทราบว่ามีคติเป็นอย่างไร พระองค์ทรงแสดงยกติแห่งปลาไฟที่ดับ มาเปรียบเทียบให้ฟังเสมอ เท่าที่ได้พบเห็น เช่นที่มาอีกแห่งหนึ่งว่า :— “อจุจิ ยถา วาตเวเคน ขิตติ อตติ ปเลติ น อเปติ สัม” ดังนี้ ความว่า เหมือนปลาไฟที่ถูกลมพัดโดยแรงลมดับไป ไม่นับว่า ไปตั้งอยู่อย่างไรที่ไหนดังนี้. ถ้าพระอรหันต์ พ้นจากอัตตภานิน্দแล้วไป อย่างความเข้าใจของคนบางจำพวก แล้วเหตุใดจึงไม่ทรงแสดงว่าสูญไว้ให้ชัดความเล่า เข้าใจว่า เพราะพระองค์เป็นสัพพัญญ แท้จริงที่เดียว เป็นเอกอัครมหาบัณฑิตโดยเที่ยงแท้ ความเป็นของพระองค์ ย่อมบังคับพระว่าจามาไม่ให้ผิดจากความเป็นจริง ถ้าพระองค์ตรัสรู้ว่าสูญแล้ว ความรู้ของพระองค์เองในที่ทั้งปวง จะขัดกันขึ้น ทำให้ผ่านເຝື້ອຜູ້ຮັດຮອງ และจะไม่เชื่อว่า พระองค์เป็นสัพพัญญโดยจริงแท้ การที่ทรงแสดงยกເອຄຕิ แห่งไฟเข้ามาเปรียบเทียบันนั้น ทำให้เห็นว่าคติของพระอรหันต์ใกล้กับคติแห่งไฟมาก จึงควรยกໄວ້ขึ้นพิจารณา ก่อน ไฟเท่าที่เรารู้จักก็คือร้อนอย่างหนึ่ง เปลาอย่างหนึ่ง แสงสว่างอย่างหนึ่ง ๓ อย่างนี้ไม่เหมือนกัน ก็ที่เรียกว่าไฟนั้น หมายเอาอย่างไหน เข้าใจว่าหมายເອຄความร้อน เรียกว่า อັກັກ — ไฟ ส่วนปลาหรือแสงสว่าง เป็นอาการของไฟ อาการย่อมเป็นของเกิดดับ แม้พระพุทธศาสนาที่ยกมาพูดนั้น พระองค์ก็ตรัสว่า ปลาไฟดับเหมือนกัน อาการของไฟจะกล่าวว่าสูญได้อยู่แล้ว แต่ราตุไฟ ซึ่งเป็นตัวประทานจะสูญด้วยหรือ ถ้าราตุไฟสูญ ราตุดินและราตุน้ำก็อยู่ในคติแห่งของสูญเป็นอย่างเดียวกัน ของที่สูญไปแล้วไม่กลับมีอีกได้ แต่ที่เราเห็นเกิดอยู่ในที่นั้นๆ โดยปกตินั้นมาจากไหน เป็นอย่างไร ไฟเมื่ออาการดับหมดแล้ว ก็ไม่ปรากฏด้วยจักษุคือตาเนื้อทั้งสองของท่านได้ แต่ชนผู้มีปัญญาจักษุยังเห็นอยู่ว่ามี แต่จะซึ้งให้เห็นว่าเป็นรูปอย่างไร ตั้งอยู่ที่ไหนนั้นยาก เพราะไฟใช้วิสัยของจักษุ เรายังต้องทราบ

ได้ด้วยกายสัมผัสส์ เพราะฉะนั้น ไฟที่ดับจากอาการแล้ว เป็นของมีคติอันนับว่าอย่างไรไม่ได้ ก็เพราะไม่เห็นอาการ ให้หมายรู้กันเอง นี้แหล่งชนิดพระอรหันต์ที่พ้นจากโลกนี้ไปแล้ว ก็มีคติถึงซึ่งอันนับว่า เป็นอย่างไรไม่ได้ ก็เพราะสิ่งอาการที่สามัญสัตว์โลกพึงเห็น แต่มีอาการอันพระอริยะจะพึงเห็นด้วยปัญญาจักษุของท่านเท่านั้น ฉนั้นแลจะกล่าวว่า สูญนั้นไม่ได้เลยที่เดียว ถ้าสูญและบัญญัติเรียกสิ่งนั้นว่า อสังขตธาตุ หรืออมตธรรมนั้นผิด อสังขตธาตุที่ได้ความบริสุทธิ์เป็นนิพพานแล้ว ย่อมเป็นธรรมที่เที่ยงถ้วนไม่ตาย แต่ขันธ์ ๕ นั้นเป็นของไม่เที่ยงถ้วน ก็ต้องแปรผันแตกตัวไป เมื่อเข่นนั้น ขันธ์ ๕ เท่านั้นเป็นของตายสูญ พระอรหันต์หาได้ตายสูญด้วยไม่ พระอรหันต์ไม่ใช่ขันธ์ ๕ นั้นจริงแท้ แต่เมื่อขันธ์ ๕ ยังตั้งอยู่ พระอรหันต์ก็เกี่ยวเนื่องอยู่กับขันธ์ ๕ ถ้าไม่เกี่ยวเนื่องแล้ว ก็เป็นคนละส่วน คนละอัน พระอรหันต์ส่วนหนึ่ง ขันธ์ส่วนหนึ่ง ก็เมื่อเข่นนั้น ท่านครองขันธ์ ๕ อยู่ ทำอะไรเล่า ออกไปเสียมิได้ว่าหรือ ไม่พกรอให้กายตาย เพราะความจริงมีอยู่ว่า “ภาราหเว ปลุจกุณรา” ขันธ์ทั้ง ๕ และเป็นภาระจะต้องบริหาร เอาประโยชน์อะไร แต่นี่ออกไปไม่ได่ง่ายอย่างว่านั้น หากจะได้ก็ต้องฆ่าตัวตายเท่านั้น เป็นลักษณะ อาการ แห่งอสังขตธาตุ อย่างที่ได้พูดมาแล้วแต่ต้นๆ แยกให้ออกจากกันยาก ในเมื่อเหตุยังตั้งอยู่ นามขันธ์ ๕ ซึ่งเป็นลักษณะ อาการ แห่งอสังขตธาตุนั้น อาศัยผัสสะจึงเกิดขึ้น ผัสสะนั้นเล่า ก็อาศัยอายุตนะ มีตาเป็นต้นจึงเกิดขึ้น อายุตนะนั้นเล่า ก็อาศัยรูปขันธ์ คืออัตตภารร่างกายนี้ แหล่งตั้งอยู่ เมื่อนามขันธ์ ๕ ยังเป็นไปอยู่ พระอรหันต์ก็ยังเกี่ยวเนื่อง แต่ต้องทำความเข้าใจให้มั่นว่า พระอรหันต์นั้นไม่ใช่ขันธ์ เพาะฉะนั้น จึงว่า พระอรหันต์ จะออกไปเสียจ่ายๆ ก่อนที่รูปขันธ์จะแตกตายนามประสันต์ ไม่ได้ ในเมื่อเหตุยังตั้งอยู่ เหมือนเปลวและแสงสว่างของดวงอาทิตย์ จะดับ ก่อนเหตุนั้นไม่ได้ ก็ครั้นรูปขันธ์ กล่าวคืออัตตภารร่างกายอันนั้น ถึงความ

พิบัติตายลง เพราะสิ้นไปแห่งเหตุเมื่อใด นามขันธ์ ๔ ก็ดับตามหมวดสิ้นเมื่อ  
นั้น พระอรหันต์จึงเกิดเป็นอสังขตธาตุเต็มที่ พระอรหันต์หาได้สูญหายไป  
ไหนไม่ ดังพรกณนามานี้แล ฯ

**หมายเหตุ :** เรื่องต่างๆ ที่เป็นความเห็นแตกแยกกัน เช่นเรื่อง  
นี้ และเรานำลงนั้น คณะเราไม่จำเป็นที่จะต้อง<sup>จะ</sup>  
เห็นพ้องและไม่เห็นพ้องแต่ประการใด ให้เป็น<sup>จะ</sup>  
การเปิดเผย เมื่อเห็นว่าเรื่องใดชวนให้คิดหรือ<sup>จะ</sup>  
เป็นแนวทางพิจารณาแต่อย่างใด และท่านผู้เป็น<sup>จะ</sup>  
เจ้าของเรื่องก็ล้ำหาย อาจยืนยันมติของตนต่อ<sup>จะ</sup>  
นักวิพากษ์แล้ว เราถือยินดีนำลงทั้งสิ้น ในเมื่อ<sup>จะ</sup>  
เห็นว่าจะเป็นประโยชน์แก่ท่านผู้อ่านได้ และ<sup>จะ</sup>  
ยินดีรับความเห็นแย้ง หรือรับรอง นำลงตาม<sup>จะ</sup>  
สมควรด้วย.

— คณ บ. พ.

---

BUDDHIST TEMPLE FOR CAPE TOWN.

---

A Buddhist temple of Japanese style is shortly to be erected in Cape Town. It has been planned by a devout Japanese Buddhists now in Egypt. About two years ago this wealthy Japanese went over to Cape Town when he decided to erect the shrine on his own account

# ข่าวเกี่ยวกับพุทธศาสนาทั่วโลก



## ๑. พุทธสมาคมแห่งเมืองเมลบอร์น (ออสเตรเลีย),

ม. ลีโอนาร์ด เอ. บุลเด็น แห่งมิลเลอร์เฮาส์, ๓๕๙, ถนนลิทเติลคอลลิน. ได้ส่งหนังสือเวียนถึงหนังสือพิมพ์ต่างๆ และพุทธสมาคมทั่วโลก เพื่อขอคำแนะนำและความช่วยเหลือในการตั้งพุทธสมาคมขึ้นใหม่ ในเมืองเมลบอร์น. แต่ก่อนยังไม่มีสมาคมชนิดเดียวกันนี้เลย สมาคมใหม่นี้จะเป็นประโยชน์แก่ หญิงชายนับจำนวนหลายร้อยคน ซึ่งไม่พอใจนับถือคริสตศาสนา

## ๒. ภิกษุในพุทธศาสนาจับอาวุธต่อสู้ข้าศึกประจำถิ่นที่สุด

หันเค้า. ภายหลังที่ได้ต่อสู้ข้าศึกมาเป็นเวลา ๑๕ วันแล้ว ตลอดทั้ง กลางคืนกลางวัน, กองทัพจีนไม่สามารถต้านทานและรักษาวัดแห่งหนึ่งไว้ได้ แม่ทัพจึงสั่งให้ถอย ในวันที่ ๑๗ ของการต่อสู้กองทหารก็ถอยไป. พระ ราชาคณะแห่งวัดได้ควบคุมพระ ๓,๕๐๐ รูปในเมืองนั้น จับอาวุธเข้าป้อมกัน บ้านเมือง อญ្យได้เป็นเวลานานถึง ๑๙ วัน ในที่สุดถูกฆ่าตายจนคนสุดท้าย.

ผ. ณ. กรุณา รวม จาก Buddhist, Colombo, May 1938

# ແຄລງກາຣณໍຂອງຄະນະຮຽມທານ

## ១. ກີກຊຸສາມເນຣຈຳພຣຣ່າໃນສວນໂມກ່າ ພ. ຕ. ៤៨៨១

១. ຢສສ.ສື ກີກຊຸ ນ.ຮ.ເອກ ອາຍຸ ៣៥ ພຣຣ່າ ១៥
២. ອິນຸທປັງໂລຢູ່ ກີກຊຸ ນ.ຮ.ເອກ ອາຍຸ ៣៣ ພຣຣ່າ ១២
៣. ອິນຸທວງໂສ ກີກຊຸ ນ.ຮ. ເອກ ອາຍຸ ២៥ ພຣຣ່າ ៣
៤. ພຸທຮສີຣີ ສາມເນຣ ន.ຮ. ເອກ ອາຍຸ ២២
៥. ກີກຊຸສາມເນຣຈ່າຍເຫຼືອກາຣເສນາສນະ ແລະ ອື່ນໆ ອິກ ៣ ຮູບ.

## ២. ຜູ້ເອື້ອເື້ອໃຫ້ໜັງສື່ອແກ່ທ້ອງສມຸດຄະນະຮຽມທານ

ສມເຕັ້ຈພຣະພຸທໂໄຊຈາຈາຮຍ ວັດເທັພສີຣິນທີ ໃຫ້ໜັງສື່ອບັນທຶກຮຽມ,  
ສັພພາສວສັງວຽກ, ໂພຍືປັກຂີຍຮຽມເທັນາ, ອຸນຸພຸພົກຄາແລະ ອຣີຍສັຈ,  
ໜັງສື່ອທັດຮຽມ, ຮຽມເທັນາໂສພສປັງໝາ, ປົງປັປີວິກັງຄົກ, ປົງປັປີວິກັງໜົກ,  
ປົງປັປີວິກາຄ, ປາກູກຄາບາງເຮືອງເກີຍກັບກາຣສຶກ່າ, ໂສພສປັງໝາ, ປຣກ-  
ທິກູ້, ເຮືອງສອບນັກຮຽມ ອີ່າງລະ ១ ເລີ່ມຮວມ ៣ ເລີ່ມ. ພຣມ້າເປັນ  
ເປັນກໂຮງ ວັດເທັພສີຣິນທີ ໃຫ້ໜັງສື່ອແສງຈັນທີ ສ່ອງທາງພຣະນິພພານ, ຮຽມ  
ປະທິປີ, ສັນຕິວຽບທ, ພຈນສຸກາມືຕເລີ່ມໜຶ່ງ ພຈນສຸກາມືຕເລີ່ມສອງ, ອີ່າງ  
ລະ ១ ເລີ່ມ ຮວມ ៥ ເລີ່ມ, ພຣມ້າປະເສີງ ວັດບວນນິເວສວິຫາຣ, ໃຫ້  
ໜັງສື່ອຮຽມມານຸວັດຕົກ, ແລະ ໜັງສື່ອສາສນວິຖືອີ່າງລະ ១ ເລີ່ມ. ພຣມ້າປິນ  
ປິນຸທຣີໂຍ ວັດເທັພສີຣິນທີ ໃຫ້ໜັງສື່ອຮຽມກາມືຕນິທເທັສ ១ ເລີ່ມ,

นายหริ กฤษณะ ຮ້ານກິມຫູ່ ຮາຊບູລີ ໃຫ້ອາຫາດຮຽມชาຕີ ອ ເລີ່ມ  
ນາຍບຣຣນ໌ ສວນຕະຈົບ ຈັງຫວັດສຸຣິນທົ່ງ ໃຫ້ຄໍາອືບາຍກູ້ມາຍຮັບຮຽມນູ້  
ອ ເລີ່ມ, ພຣະປັນ ເສັ່ນທ່ເຈີລູ ວັດອຸທິຍ ສົງຂລາ ໃຫ້ກຳຕາເຕືອນໃຈ ແລ້ມ  
ພຣະມາທາຄວິລ ມໂນສາໂຣ ວັດມາທາຮາຕຸ ພຣະນົມ ໃຫ້ Some Parallels between  
Buddhist Thoughts and Conceptions in Modern Science ເລີ່ມ. ພຣະ  
ອົ້ວນ ຈນຖ້າໂຕ ວັດເສາຮັງທິນ ນນທບູລີ ໃຫ້ອຸຕູກັບອຸຕູຕາ ເລີ່ມ,  
ສຳນັກງານໜັ້ງສື່ອພິມພູທອໂກ່າ ໃຫ້ປະມວລຂ່າວກາຮົມພິພາທະໜ່ວ່າອິຕາລີກັບ  
ອົບສື່ເນື່ອ ເລີ່ມ, ຮ.ທ.ໂປຣຍ ວິເຊີຍຮັກດີ ກຣມພລາຊີກາຣທຫາຮບກ  
ພຣະນົມ ໃຫ້ເຮືອງ Religious Bodies Flourish ຈາກໜັ້ງສື່ອພິມພູຮ່າຍວັນ  
ໄວ້ຈາກໄມ້ນິ້ນ.

ທ່ານເຈົ້າຂອງ ແລະຜູ້ຈັດກາຮົມໜັ້ງສື່ອພິມພູຕ່າງໆ ໄດ້ເຂົ້າເຟື້ອສ່າງໜັ້ງສື່ອ  
ພິມພູມາໃຫ້ແກ່ທ້ອງສຸມຸດຄະນະຮຽມທານ ເປັນກາຮົມທຳບຸ້ນປະປະຈຳ ດັ່ງ  
ຕ້ອໄປນີ້.

|                                                                    |                                   |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| ໜັ້ງສື່ອພິມພູ ປະຊາທິ ຮ່າຍວັນ ສຳນັກງານ ໂຮງພິມພູປະຊາທິ ຕັນໜ່າລານໜ່ວງ |                                   |
| ” ປະຊາທິ ຮ່າຍສັປດາທີ ”                                             | ” ໂຮງພິມພູປະຊາທິ ຕັນໜ່າລານໜ່ວງ    |
| ” ໄທຍໃໝ່ ຮ່າຍວັນ ”                                                 | ” ໂຮງພິມພູໄທຍໃໝ່ ຕຣອກກັບຕັນບຸ່ນ   |
| ” ສຍາມນິກ ຮ່າຍວັນ ”                                                | ” ໂຮງພິມພູສຍາມນິກ ຕັນສື່ລົມ       |
| ” ສຍາມຮາຍງວຽງ ” ຮ່າຍວັນ                                            | ” ໂຮງພິມພູສຽງຮູງ ເຊີ່ງສພານມອງ     |
| ” ຍຸທໂກ່າ ຮ່າຍເດືອນ ”                                              | ” ວັງບາງຂຸນພຣ່າມ                  |
| ” ນາວິກສາສົກສະກົນ ” ຮ່າຍເດືອນ                                      | ” ຮາຊະນາວິກສາກ ຈັງຫວັດຮນບູລີ      |
| ” ກສິກ ສອງເດືອນຄົ້ງ ”                                              | ” ກຣມເກະຍົກ ຕັນໜ່າລານໜ່ວງ         |
| ” ຕໍາຮວຈ ສອງເດືອນຄົ້ງ ”                                            | ” ກອງໂຮງເຮືອນຕໍາຮວຈ ອຳເກວປະຖຸມວັນ |
| ” ຮຽມຈັກຊຸ ” ຮ່າຍເດືອນ                                             | ” ໂຮງສຸມຸດມາທາກູ້ຮຽມຈັກຊຸ         |
| ” ແຄລງກາຣົນຄະນະສົງຂລ ”                                             | ” ກຣມຮຽມກາຣ ກຣະທຽວຮຽມກາຣ          |

|                                                             |                               |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| หนังสือพิมพ์ กากาด รายเดือน สำนักงาน ที่ว่าการสภาพกาชาดสยาม |                               |
| ” วิทยาจารย์ รายเดือน ”                                     | สามัญคยาจารย์สมาคม            |
| ” ข่าวแพทย์ รายเดือน ”                                      | แพทย์สมาคม ถนนบำรุงเมือง      |
| ” สวนกุหลาบวิทยาลัย ”                                       | โรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัย     |
| ” มหาวิทยาลัย ”                                             | จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย        |
| ” อำนวยศิลปสาร ”                                            | โรงเรียนอำนวยศิลป ปากคลองตลาด |
| ” เยาวสาร ”                                                 | บ้านผู้รั่งสมุทรสงเคราะห์     |
| ” วิทยาศาสตร์ ”                                             | กรมวิทยาศาสตร์                |
| หนังสือพระไตรปิฎกแปล                                        | โรงเรียนศิรินารี สะพานเหลือง  |

## ຄະະຮຽມທານຂອຂອບຄຸນ

ແລະ

ອນຸໂມທາ

---

# ขอปอกบัญ

## ร่วมทำบุญ ในกิจการแพนกต่างๆ ของคณะธรรมทาน



### ๑. หนังสือพิมพ์พระพุทธศาสนา ราย trimester

เวลานี้ อากาศถึง ๕ ปีบริบูรณ์แล้ว. การจัดออกหนังสือพิมพ์นี้ คณะธรรมทานได้รับเงินไม่พอจ่าย ต้องหาเงินทางอื่นมาช่วยอุดหนุนทุกปี, ตลอดเวลา ๔ ปี ต้องมีเงินอุดหนุน ๗๔๒.๒๖ บาทแล้ว. คณะธรรมทานได้ ขวนขวยบอกบัญขอเงิน รวมกับรายได้ของคณะธรรมทานแบ่งมาช่วยเหลือ ทุกปี. ท่านจะช่วยเหลือได้ โดยรับหนังสือให้แก่ญาติมิตรของท่าน หรือ อุดหนุนการออกหนังสือพิมพ์เป็นพิเศษ.

### ๒. โรงเรียนพุทธนิคม

เปิดสอนชั้นมัธยมต้น ตั้งแต่ พ.ศ.๒๕๔๐ และจะเพิ่มอีกทุกๆ ปี จนถึง ชั้นมัธยมบัตรี่ (ปีที่ ๖). มีการสอนวิชาพุทธศาสนา และนักเรียนทุกคน ต้องปฏิบัติตามกฎของชาวพุทธ.

การจัดตั้งโรงเรียน เป็นการช่วยเพาะปลูกเมืองดีส่วนหนึ่ง. วิคเตอร์ ไฮโก เขียนไว้ว่า “ผู้ใดเปิดโรงเรียนให้การศึกษาขั้นโรงเรียนหนึ่ง ก็เหมือน กับได้ช่วยปิดประตูคุกตรางไว้แห่งหนึ่ง” นอกจากให้การศึกษา โรงเรียน นี้ มีการอบรมนักเรียนให้เป็นชาวพุทธเป็นพิเศษ มีส่วนทำประเทศสยามให้ เป็นเมืองพุทธสมชื่อยิ่งขึ้น.

ท่านจะช่วยเหลือกิจการของโรงเรียนได้ โดยบริจาคเงิน เป็นรางวัล ทุนเล่าเรียนให้แก่นักเรียน, สร้างดาวรัตถุเข่น เครื่องทดลองวิทยาศาสตร์ และเครื่องประกอบการศึกษาอื่นๆ ให้ไว้สำหรับโรงเรียน.